

دانش اقرا

شامل دستور زبان و نکات مفید املائی و انشائی
و تجزیه و ترکیب مقداری عبارت فارسی



تألیف
سید محسن خلیق رضوی

حق طبع محفوظ است

چاپ اول

مرداد ماه ۱۳۴۱

چاپخانه مهر

AFGHANISTAN CENTRE AT KABUL UNIVERSITY



3 ACKU 00009063 8

دانش افرات

شامل دستور زبان و نکات مفید املائی و انشائی
و تجزیه و ترکیب مقداری عبارت فارسی



تالیف
سید محسن خلیق رضوی

حق طبع محفوظ است

چاپ اول

چاپخانه چهر

این کتاب را بتمام کسانی که در هر عصر
و زمان و بهر وسیله و اندازه در حفظ و
اصلاح و ترویج زبان فارسی کوشیده‌اند و
میکوشند اهداء میکنم

خورداد ۱۳۴۱ سیدمحسن خلیق‌رضوی

غلطنامه

از قارئین محترم خواهشمند است غلطهای زیر را در ضمن مطالعه کتاب

اصلاح نمایند

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵	۶	غلطیدن	غلطیدن	۲	اول	منون	منون
۹	۹	کم شده	کم شد	۱۰	۵	او	واو
۱۱	۶	شش	هشت	۱۱	۹	است	اسب
۱۱	۱۱	معمره	معرفه	۱۳	۱۸	شتر- گاو-	تیره نمی
						پلنگ	خواهد
۱۶	۱۳	یایاء	یا الف	۱۷	۱۲	جمله	جمله‌ها
۱۹	۷	سروی	مردی	۱۹	۸	هر	پر
۲۰	۱۸	کار	گار	۲۱	۷	اسمی	صفتی
۲۲	۱۹	گیر	گین	۲۵	۱۹	امرجع	مرجع
۲۶	۶	سه شخص	شش شخص	۲۶	۱۰	ندا	نداء
۳۱	۳۰	باید شعر آن قامت بعد از شعر		۳۴	۱۹	مردار	مرداری
		بخوایش ذکر شده باشد		۴۳	۱۷	آمدیا آند	آندیا آیند
۴۵	۱۸	۲۰۱	۲۱۰	۴۸	۸	(همزه وب که)	(همزه وب که)
۴۸	۹	فیشود	میشود	۵۱	اول	مواد	موارد
۵۴	اول	حروف	حرف	۵۴	۶	ادوات	ادات
۵۷	۱۲	بینداری	پنداری	۵۹	۱۷	وای حیف	ای حیف
۶۶	۸	ادات	ادوات	۶۷	۱۴	عمارتی	عبارتی
۷۸	۱۴	خلقت	خلعت	۷۹	۱۹	سیاستمدار	سیاستمداری
۸۱	۱۱	خواننده	خواهنده	۸۳	۲	تابخ	تاریخ

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۸۴	۹	(بفتح همزه)	(بکسر همزه)	۹۳	۲۲ و ۱۲	(بفتح الف)	(بفتح همزه)
۹۳	۲۲ و ۱۲	(بکسر الف)	(بکسر همزه)	۹۷	۱۳	هفتم	هشتم
۹۸	۸	ستم کردن	ستم کشیدن	۱۰۶	۳	فرمانبری	فرمانبری شده
۱۰۶	۱۴	پرده نشین	زن پرده نشین	۱۰۷	۱۰	نجات دهنده	نجات یابنده
۱۰۹	۱۵	ناقص	کامل	۱۱۰	۴	اخباری	اخباری منقی
۱۱۱	۴	ناقص	کامل	۱۱۱	۱۱	التزامی	التزامی منقی
۱۱۴	۱۷	التزامی	التزامی منقی	۱۱۵	۲۱	ومضاف	زائداست
۱۲۱	۱۵	تربت	رحمت	۱۲۳	۱۵	مفرد	جمع
۱۲۳	۱۵	فاعلی	فاعلی متفصل	۱۲۷	۸	نسبی	نسبت

در شماره گذاری نکته‌ها قصوری شده است که قابل عفو و اغماض است.

بنام خداوند جان و خرد

با آنکه در نیم قرن اخیر علاقه‌مندان بخط و اصلاح زبان فارسی زحماتی کشیده و کتب سودمندی راجع بدستور زبان فارسی تألیف کرده و مورد استفاده علاقه‌مندان قرار داده‌اند و اخیراً هم در کتب قرائت فارسی دبستانها و دبیرستانها قواعد دستور زبان فارسی باقتضاء و مناسبت گنجانده شده و مساعی همهٔ مقدمین بدین کار لازم‌مورد ستایش و تحسین اهل فن است مع‌هذا وظیفهٔ خود دانستم که بنده هم بنوبهٔ خویش در این خدمت سهیم گشته و باقلت بضاعت علمی تجارب تدریس پنجاه سالهٔ خود را بر طبق اخلاص گذاشته تقدیم‌ارباب علاقه‌نمایم و امیدوارم این تحفهٔ ناقابل (دانش‌افزا) مورد پسند اهل تحقیق قرار گیرد و هر عیب و نقصی که در این ران ملخ مشاهده کنند بدون ذره‌ای عفو و اغماض مرا بخطای خویش واقف و عالم علم و ادب را از خویشتن خشنود سازند .

در این کتاب

- ۱ - قواعد دستور زبان فارسی درخور استفادهٔ دانش‌آموزان تمام دورهٔ دبیرستان و داوطلبان امتحانات متفرقهٔ متوسطه با عباراتی ساده ذکر شده است .
- ۲ - نکات مفید املائی و انشائی بقدر لازم گوشزد گشته است .
- ۳ - مقداری عبارت فارسی بطرز جالبی تجزیه و ترکیب شده است

بخش اول

مقدمات

۱ - دستور زبان و اقسام آن

۱ - هر زبان زنده و با ارزش دارای قواعدی است که هر کس آنها را بیاموزد میتواند کلمات آن زبان را درست بنویسد و صحیح بخواند و مجموعه این قوانین را دستور زبان یادستور سخن گویند .

۲ - قواعد دستور هیچ زبانی از ابتداء منظم و مرتب نبوده است و دانشمندان و نویسندگان و گویندگان آن زبان فراخور استعداد و معلومات خویش عباراتی گفته یا نوشته اند و علاقه مندان بحفظ آثار ایشان سبک و سلیقه آنان را مدرك و سند قرار داده و از آن پیروی و بدان استناد کرده و میکنند .

۳ - دستور زبان فارسی بدو قسمت متمایز ولی مربوط بهم تقسیم شده است یکی قواعد مربوط بدست نوشتن کلمات فارسی که آنرا صرف گویند و دیگری قوانین متعلق بدست خواندن عبارات فارسی که آنرا نحو نامند .

۲ - حروف هجاء

۴ - برای نوشتن کلمات هر زبان ، حروف و علاماتی بکار میرود که آنها را حروف الفباء یا حروف هجاء یا حروف تهجی گویند .

۵ - تمام حروف الفباء فارسی امروز سی و سه حرف است :

همزه - الف - ب - پ - ت - ث - ج - چ - ح - خ - د - ذ - ر - ز - ژ - س - ش
ص - ض - ط - ظ - ع - غ - ف - ق - ك - گ - ل - م - ن - و - ه - ی .

۶ - حروف سی و سه گانه الفبای فارسی بسه قسمت تقسیم میشود :

۱ - هشت‌تای از این حروف یعنی (ث - ح - ص - ض - ط - ظ - ع - ق) از حروف مخصوص عربی میباشد که بر حسب ضرورت داخل زبان فارسی شده است و هر کلمه‌ای که يك يا چندتا از این حروف در آن دیده شود یا عربی است مانند : ثواب - حرارت - صدق - ضرر - طلوع - ظلم - علامت - قطع و یا ترکی است مانند طمطراق (شکوه و جلال) طغرل - بشقاب - قرمه - قیماق (سرشیر) و یا فارسی غلط است مانند شصت - صد - طپیدن - ^{علتین}طپانچه - غلطیدن - طشت - طاس که باید قاعدهٔ شست و سد و تمپیدن و ^{علتین}تپانچه و غلطیدن و تشت و تاس نوشته شود ولی محض رعایت استعمال اکثر مردم این‌طور مینویسند که گفته‌اند غلط مشهور بهتر از صحیح متروک است .

۲ - چهارتای از این حروف مخصوص زبان فارسی میباشد و در کلمات عربی دیده نمیشود و آنها عبارتند از (پ - چ - ژ - گ) و اگر بخواهند کلمه‌ای که در آن یکی یا چندتا از این حرفها باشد در عبارات عربی بکار برند بجای آن حرف یا حرفها حرفی که در زبان عرب متداول است میگذارند مثلاً اگر لازم‌شود که امثال کلمات پرویز - بهرام گور - ژرژ - چین - ژاپون - پرتو گال - پطر - نابلئون - تلگراف - دهگان را در جمل عربی بکار برند بجای آنها میگویند و مینویسند : برویز - بهرام جور - جرج - سین - یابان - برتغال - بطر - نابلئون - تلغراف دهقان .

۷ - ابونصر فراهی مؤلف کتاب نصاب الصبیان حروف مخصوص عربی و فارسی را بنظم شمرده است :

هشت حرف است آنکه اندر فارسی ناید همی
تا نیاموزی نباشی اندر این معنی معاف
بشنو اکنون تا کدام است آن حروف و یاد گیر
ثا و حا و صاد و ضاد و طا و ظا و عین و قاف
چار دیگر خاص باشد بر زبان فارسی
باتو يك يك باز گویم پ و چ و ژ و گاف

۳ - بیست و یک حرف باقی مانده حروف مشترك بين فارسی و عربی محسوب میشوند همزه - الف - ب - ت - ج - خ - د - ذ - ر - ز - س - ش - غ - ف - ك - ل - م - ن - و - ه - ی

۳ - حرکات

۸ - در زبان فارسی و عربی برای تلفظ حروف علاماتی بکار میبرند که یکی از آنها را حرکت و همه را حرکات گویند و حرف حرکت دار را متحرك و حرف بدون حرکت را ساکن نامند و حرکات عبارتند از (زبر - زیر - پیش) که آنها را بعربی (فتحه - کسره - ضمه) گویند و فتحه و ضمه در بالا و کسره در زیر حرف متحرك گذاشته میشود $\frac{و}{/}$

۹ - حرف زبردار را مفتوح و حرف زیردار را مكسور و حرف پیشدار را مضموم نامند.

۱۰ - حرکات سه گانه (زبر - زیر - پیش) در فارسی بدون تکرار و در عربی هم تنها و هم مکرر استعمال میشود و حرکت مکرر را تنوین گویند $\frac{و}{//}$

۴ - حروف مصوَّته

۱۱ - در فارسی و عربی علاوه بر حرکات سه گانه سه حرف را هم بجای حرکت می‌شناسند و آنها را حروف مصوَّته (بصدا در آورنده) مینامند و آنها عبارتند از الفی که حرف جلوش زبر داشته باشد مانند باد و ماء (آب) و واو ساکنی که حرف جلوش پیش داشته باشد مانند کوه و نور و یاء ساکنی که حرف جلوش زبر داشته باشد مانند بیل و فیل

۵ - تنوین

۱۲ - تنوین نون ساکنی است که فقط در آخر بعضی از اسمهای عربی تلفظ میشود ولی نوشته نمیشود و علامت تنوین حرکت مکرر است $\frac{و}{//}$ مانند رجل - رجل - رجلاً (مردی) و نباید کلمات غیر عربی را با تنوین نوشت و تلفظ کرد پس گفتن و نوشتن امثال کلمات گردشاً - دوماً - تلگرافاً - تلفوناً - جاناً غلط است.

۱۳ - حرف تنوین دار را منون گویند و اگر حرف منون دو پیش یا دوزیر داشته باشد بنوشتن اعراب مکرر اکتفاء میکنند مانند عمل عمل (کاری) ولی اگر حرف منون دوزیر داشته باشد در آخر آن يك حرف الف هم میافزایند مانند رجلاً (مردی را) و اگر حرف منون تاء زائد باهمزه باشد از افزودن حرف الف بدنبال آن خودداری میکنند مانند بغتةً (بطور ناگهان) غفلةً (بیخبر) جهالةً (از روی نادانی) عجالهً (اکنون) املاءً (نوشتنی).

۶- فرقه‌های بین همزه و الف

۱۴ - دو حرف همزه و الف باهم سه فرق دارند :

اول آنکه همزه در فارسی فقط در اول کلمه و در عربی در اول و وسط و آخر کلمه دیده میشود مانند اگر - ادب - مؤمن - انشاء ولی الف چه در فارسی و چه در عربی در وسط و آخر کلمه یافته میشود مانند ماه - شما - جاه (بلندی مقام) صبا -

دوم آنکه همزه اول کلمه فارسی یا عربی همیشه متحرك است مانند اسب و ادب ولی همزه وسط و آخر کلمه عربی ممکن است متحرك باشد مانند سأل (پرسید) شاء (خواست) و ممکن است ساکن باشد مانند مأیوس (ناامید) و رجاء (امید) ولی الف همیشه ساکن است و بهمین جهت هیچ وقت در اول کلمه واقع نمیشود .

سوم آنکه حرف الف همیشه بشکل خط قائم (ا) نوشته میشود ولی همزه در اول کلمه بشکل خط قائم و در وسط و آخر کلمه بشکل عدد شش نوشته میشود مانند او - احمد - مأوی - بلاء .

نکته ۱ حرف الف در آخر کلمات عربی بسه شکل دیده میشود یا بشکل خط قائم مانند دعا (خواند) یا بشکل یاء نوشته و الف تلفظ میشود در این صورت آنرا الف مقصوره گویند چون موسی - فتی (جوانمرد) صغری - علی' (بلندی مقام) سوم آنکه بعد از حرف الف يك همزه دیده میشود در این وقت آنرا الف ممدوده نامند مانند مانند زهراء - صحراء - صفراء (زرداب) .

نکته ۲ سابقاً در ایران معمول بود که وقتی حروف الفباء را بشاگرد میآموختند يك حرف بشکل خط قائم در اول مینوشتند و آنرا الف میخواندند که

امروز همزه تلفظ میشود و قبل از حرف یا يك شكل (لا) ذکر میکردند و لام الف لا تلفظ میکردند و مقصودشان همان حرف الف بود .

۸ - کرسی همزه

۱۵ - بطوری که قبلاً گفته شد حرف همزه در وسط و آخر کلمات عربی بشکل عدد بش نوشته میشود ولی در زیر آن یکی از سه حرف الف - واو - یاء قرار داده میشود که آنرا کرسی یا پایه همزه گویند .

۱۶ - اگر همزه وسط کلمه عربی خودش و حرف جلوش هر دو زیر داشته باشد یا خودش ساکن باشد و حرف جلوش زبرد داشته باشد در این دو مورد کرسی همزه الف میشود مانند سأل (پرسید) و مسألة (پرسش) .

۱۷ - هر وقت همزه وسط کلمه عربی خودش زیر و حرف جلوش پیش داشته باشد یا خودش پیش داشته باشد یا خودش ساکن و حرف جلوش مضموم باشد در این سه مورد کرسی همزه واو میشود مانند مؤید - مأمور - مسؤول .

۱۸ - هر گاه همزه وسط کلمه عربی خودش زیر داشته باشد یا خودش مفتوح و حرف جلوش مکسور باشد یا خودش ساکن و حرف جلوش مکسور باشد در این سه حال کرسی همزه حرف (ی) میشود مانند رئیس - لئام (جمع لئیم) و بئر (جاء) نکته ۳ چنانکه قبلاً اشاره شد در وسط و آخر کلمات فارسی حرف همزه دیده نمیشود پس کلمه مؤبد (عالم دین زردشتی) باید مؤبد گفته و نوشته شود .

۱۹ - گاهی برای همزه آخر کلمه عربی هم بمناسبت کرسی تعیین میشود مانند نشأ (بزرگ و زیاد شدن) شیئی (چیز) بطؤ (کندی) .

۸ - مد

۲۰ - هر وقت در اول کلمه فارسی یا اول یا وسط کلمه عربی بعد از حرف همزه الف در آید چون نوشتن و خواندنش تولید زحمت میکند حرف الف را از کلمه میاندازند و بجای آن روی همزه علامتی که بفارسی کشیده و بعربی مد نامیده میشود (ـ) میگذارند و آنرا همزه ممدود میگویند مانند آیا - آجر - مآل (سرانجام) .

نکته ۴ در مکتبخانه‌های قدیم ایران رسم بود که شاگرد در ضمن آموختن حروف و حرکات و علامات فارسی میگفت مد را بجای الف بشناسم و اگر نشناسم صدچوب عربی بخورم تا بشناسم !

۹ - شد

۲۱ - هر وقت در وسط کلمه فارسی یا عربی یا در آخر کلمه عربی دو حرف همجنس پهلوی هم واقع شوند و حرف اول ساکن باشد حرف اول را از کلمه حذف میکنند و بجای آن روی حرف دوم که متحرك است يك علامت بنام شد (ش) یاشده میگذارند و آن حرف را دودفعه تلفظ میکنند يك مرتبه ساکن و يك نوبت متحرك و آن حرف را مشدد و طریقه تلفظ آنرا تشدید گویند مانند لکه - شدت - قل (کم شد) پس شد یاشده نام علامت و مشدد نام حرف شده دار و تشدید نام طرز تلفظ حرف مشدد است .

نکته ۵ بطوری که قبلاً اشاره شد مد در فارسی فقط در اول و در عربی در اول و وسط کلمه دیده میشود و شد در فارسی فقط در وسط کلمه و در عربی در وسط یا آخر کلمه یافته میشود .

۱۰ - واو معدوله

۲۲ - در وسط یا آخر بعض از کلمات فارسی حرف واوی دیده میشود که مینویسند ولی نمیخوانند و آنرا واو معدوله (غیر قانونی) گویند و این واو اغلب اوقات بعد از حرف (خ) دیده میشود .

۲۳ - این کلمات واو معدوله دارند .

تو - دو - خود - خور (آتش) - خوره (نام مرضی است) - خورش - یورش - (حمله - ترکی است) - خویش - خوار (ذلیل - خورنده - نام یکی از توابع تهران) خوان (سفره) - خوش - خورده (خورده شده) - خواجه - خواجه - خواهر - خورداد خورتاب (شمال) - خورجین - خواهش - خواستن - خواسته - خورشید - خوراك خوارزم - خور موسی (نام بندری است در جنوب ایران) - خوانچه - فراخور - درخور خواندن - خوانا - خواننده .

نکته ۶ کلمات خرسند - خشنود - خان (بزرگ طایفه) خار (تیغ گیاه) خاستن (بلند شدن) نوخاسته (نوجوان) خیش (تیزی گاو آهن) خرد (کوچک) خرده (کوچک + ایراد) را باید بدون واو نوشت.

نکته ۷ چون در کلمات عربی واو معدوله نیست پس دو کلمه خاطر و خاص را باید بدون واو نوشت و اگر با واو دیده شود باید آنرا خواطر (جمع خاطر) و خواص (جمع خاص) دانست.

نکته ۸ در وسط بعض از کلمات عربی واوی دیده میشود که آنرا الف تلفظ میکنند باید آن را الف مقصوره نامید مانند حیوة (زندگی) زکوة (زیادی مال) صلوٰة (نماز) ربوی (سود نامشروع) و جایز است که این کلمات در فارسی با الف و تاء کشیده نوشته شود مانند حیات - زکات - صلات - ربا.

هـاء ملفوظ و غیر ملفوظ

۲۴ - در آخر کلمات فارسی دو نوع هاء دیده میشود یکی ملفوظ که نوشته و خوانده میشود و اغلب در جلو آن یکی از سه حرف الف - واو - ی دیده میشود مانند شاه - کوه - پیه و دیگری غیر ملفوظ که نوشته میشود ولی خودش درست تلفظ نمیشود و بذکر حرکت حرف جلوش اکتفاء میشود و این هاء ممکن است جزء حروف اصلی کلمه باشد مانند پنبه - سینه و ممکن است حرف زائد باشد مانند خنده دوروزه - کشته - داننده - ایستاده.

در آخر کلمات عربی هاء غیر ملفوظ دیده نمیشود ولی بعض از کلمات عربی که در آخر آنها حرف تاء زائد هست وقتی در جمله های فارسی استعمال میشود حرف آخر آنها مانند هاء غیر ملفوظ تلفظ میشود مانند طایفه - قبیلہ - سانحه - حادثه - واقعه - واسطه - وسیله - رزيلة - ذمیمه - وظیفه که حرف آخر همه اینها در عربی تاء تلفظ میشود ولی در فارسی میتوان آنها را هاء غیر ملفوظ دانست و مشمول قواعد مربوط بدان محسوب داشت.

مبحث دوم

۱ - علم صرف

۲۶- چنانکه قبلاً گفته شد مجموعه قواعد مربوط بدست نوشتن کلمات فارسی را صرف گویند و چون در این علم از وضع و حال کلمات فارسی پیش از داخل شدن در جمله بحث میشود آنرا علم تجزیه هم مینامند .

۲ - کلمه و اقسامش

۲۷- از يك يا چند حرف لفظ درست میشود و لفظ معنی دار را کلمه گویند .
۲۸- ارباب اطلاع برای کلمات فارسی اقسام مختلف و متفاوتی قائل شده اند که ما در اینجا بذکرش نوع از آنها اکتفاء میکنیم و آنها عبارتند از :
اسم - صفت - کنایات - عدد - فعل - حروف و اصوات و قیود .

فصل اول

۳ - اسم

۲۹- اسم کلمه ای است که از حیث معنی بر جاندار یا بیجان یا کاربدون زمان دلالت کند مانند مرد - است - گل - گیچ - رفتن - گفتار .

۴ - اقسام اسم

۳۰- اسم در فارسی بتقسیمات زیر تقسیم میشود :
ذات و معنی - جامد و مشتق - عام و خاص - معرفه و نکره - بسیط و مرکب مفرد و جمع .

۵ - اسم ذات و معنی

۳۱- اسم ذات آنست که بر انسان یا حیوان یا نبات یا جماد یا زمان یا مکان

دلالت کند و چنین اسمی شرط و علامت لفظی ندارد مانند پدر ، گنجشک ، درخت سنگ ، روز ، خانه .

۳۲- اسم معنی آنست که بر عادت و سرشت یا کار یا نتیجه کار بدون زمان دلالت کند و چنین اسمی ممکن است علامت لفظی نداشته باشد مانند : هوش ، خرد ، جنگ و ممکن است دارای علامت لفظی باشد مانند : گفتن ، شنیدن ، گفتار ، روش ، خنده ، خوبی .

۳۳- از جمله اقسام اسم معنی مصدر و اسم مصدر است که در مبحث فعل بدرستی شرح داده خواهد شد .

۶- اسم جامد و مشتق

۳۴- اسم جامد آنست که از کلمه دیگری ساخته نشده باشد خواه ذات باشد مانند پسر و خواه معنی باشد مانند هوش .

۳۵- اسم مشتق آنست که از کلمه دیگری ساخته شده باشد خواه ذات باشد مانند دانا که از مصدر دانستن مشتق شده است و خواه معنی باشد مانند گفتار که از مصدر گفتن ساخته شده است .

۷- اسم عام و خاص

۳۶- اسم عام یا همگانی که بر بی اسم جنس گفته میشود آنست که شامل تمام افراد همجنس خود شود و چنین اسمی یا علامت لفظی ندارد مانند : مادر ، تخته ، خرد ، روز ، جنگ یا علامت لفظی دارد مانند : دیدار ، بخشش ، خواستار

۳۷- هر اسم عامی که لفظش مفرد و معنایش جمع باشد اسم جمع هم نامیده میشود مانند : گروه ، دسته ، رشته ، تیپ ، هنگ .

۳۸- اسم خاص یا ویژه که بر بی اسم علم نامیده میشود آنست که بر شخص یا چیز یا جای معین دلالت کند و چنین اسمی یا منحصر بفرد است مانند : رستم ، رخس ، زابل که چنین اسمی را بر بی اسم خاص گویند و یا شامل دسته معینی میشود مانند نامهای عمومی سلاطین مثل قیصر ، فرعون ، خسرو ، اشک و نامهای طوایف و خانواده‌ها مثل اشکانیان ، صفویه ، افشاریه ، ایرانی ، برمکی .

۳۹- اسم معنی همیشه عام است ولی اسم ذات ممکن است عام باشد یا خاص

۸- اسم معرفه و نکره

۴۰- اسم معرفه یا شناسا اسمی است که خواننده یا شنونده بدون توضیح آنرا بشناسد و چنین اسمی علامت لفظی ندارد مانند: باد وزید، باران میبارد، رستم با اسفندیار جنگید.

۴۱- اسم نکره یا ناشناس آنست که برای شناختن آن محتاج بتوضیح و اشاره ای باشد و علامت چنین اسمی حرف (ی) میباشد که آنرا یاء وحدت هم میگویند مانند: روزی مردی باریقی از راهی میگذشت که در این جمله چهار اسم نکره ذکر شده است و فعل میگذشت تاحدی مرد را معرفی میکند.

۴۲- اسم خاص همیشه معرفه است و اگر در آخر آن حرف یاء وحدت دیده شود موصوف شناخته میشود مانند: رستمی که من میشناسم ایرانی وزابلی بود.

۹- اسم بسیط و مرکب

۴۳- بسیط یا ساده اسمی است که بیش از یک کلمه نباشد مانند: گل، گُل، نمک، ده، باغ، خدا، شاه، میهن.

۴۴- مرکب یا آمیخته اسمی است که بیش از یک کلمه باشد مانند گلدان، گلگیر، دهخدا، نمکزار، باغبان، خدایار، شاهنشاه، میهن دوست.

۴۵- اسم مرکب را در فارسی تا چهارده قسم شمرده اند که ما فقط بذکر پنج نوع از آن اکتفاء میکنیم.

اول - آنکه مرکب ازدو یا چند اسم باشد مانند: گلگیر، منوچهر، کرمانشاه، گلاب، شتر، گاو، پلنگ (زرافه) فتحعلی شاه، جعفرقلیخان.

نکته ۸ در عربی فقط اسم علم مرکب دیده میشود مانند ابوالقاسم بعلبک (نام شهری است) معدیکرب (نام مردی است) که هر سه مرکب ازدو اسم میباشد.

دوم آنکه از دو فعل مرکب شده باشد خواه هر دو مثبت باشد مانند: گیرودار یا یکی مثبت باشد و دیگری منفی مانند: کشمکش، کجدار و مریز

هست و نیست ، بود و نبود ، دار و ندار .

سوم آنکه ازدو مصدر مرخم (بدون نون مصدری) تر کیب شده باشد مانند:
گفت و شنید (گفتن و شنیدن) برد و باخت (بردن و باختن) .

چهارم آنکه از اسم وصفه مر کب شده باشد خواه صفت بعد از اسم در آید
مانند خرده گیر یا پیش از اسم واقع شود مانند بزرگمهر .

پنجم آنکه از اسم وادات تر کیب شده باشد خواه ادات پیشاوند باشد مانند
ناچار ، بیکار ، باهوش و خواه پساوند باشد مانند : گلدان ، باغبان ، مرغزار ،
سنگلاخ ، کارگر .

۴۶- اسم مر کب ممکن است یکی از سه شکل تر کیب شود یا بخودی خود
مانند خربنده (خر کچی) یا بواسطه واو مانند رفت و آمد یا بوسیله الف مانند :
رستاخیز ، بنا گوش .

۴۷- در اسم مر کبی که بخودی خود تر کیب شده باشد باید حرف آخر
کلمه اول ساکن باشد مانند : ارجمند ، مستمند ، شیرمرد ، پیرزن ، پادشاه ،
شهریار .

۴۸- اگر در اسم مر کب بخودی خود حرف آخر کلمه اول هاء غیر ملفوظ
باشد نباید حرف هاء حذف شود مانند علاقه بند ، علاقه مند ، بنده نواز ، آوازه خوان
نقاره زن .

۴۹- بهتر آنست که افعال اسم مر کب مانند گفتگو ، جستجو ، شستشو یا واو
نوشته شود گفت و گو ، جست و جو ، شست و شو .

۵۰- حروف پیشاوند و پساوند اسم مر کب در مبحث حروف بنحو مقتضی
ذکر خواهد شد .

۱۰- اسم مترادف - متضاد - متشابه

۵۱- دو اسم ممکن است نسبت بهم مترادف یا متضاد یا متشابه باشند ،

۵۲- دو اسم را وقتی نسبت بهم مترادف گویند که از حیث معنی یکسان
باشند و چنین اسمی ممکن است هر دو عربی باشند مانند جرأت و شهامت (دلیری)

یا هردو فارسی باشند مانند خجسته و فرخنده یا یکی عربی و دیگری معنای فارسی آن باشد مانند ظلم و ستم .

۵۳- وقتی دو اسم را نسبت بهم متضاد خوانند که از حیث معنی مخالف یکدیگر باشند و چنین اسمی هم یا هردو عربی میشود مانند صدق و کذب یا هردو فارسی میشود مانند راستی و نادرستی یا یکی عربی و دیگری فارسی مانند زاهد و نابکار .

۵۴- دو کلمه را وقتی متشابه گویند که دو قسم نوشته و یک نوع تلفظ شوند و چنین اسمی یا هردو عربی است مانند امل (آرزو) عمل (کار) یا هردو فارسی است مانند خان (بزرگ قبیله یا خانواده) خوان (سفره) .

نکته ۹ کلمات متشابهی را که در قسمت نکات املائی درج میشود از حیث املاء و معنی بخاطر بسپارید و در جای خود درست بکار برید .

۱۱- اسم مفرد و جمع

۵۵- در فارسی هم مانند السنه اروپائی (غیر از زبان آلمانی) اسم فقط بدو صیغه صرف میشود مفرد و جمع .

۵۶- مفرد اسمی است که بر یکی دلالت کند و چنین اسمی علامت لفظی ندارد مگر آنکه یاء وحدت بدنبال آن بیفزایند که در این صورت میتوان آنرا اسم نکره هم گفت مانند روزی پادشاهی بردرویشی گذر کرد .

۵۷- جمع اسمی است که بر زیاده از یکی دلالت کند و علامت جمع اسم در فارسی دو تاست آن وها .

۵۸- کلمه ها هیچ قید و شرطی ندارد و هر گونه اسمی را میتوان با این علامت جمع بست مانند : مردها ، اسبها ، گلها ، سنگها ، روزها ، خانهها ، سخنها ، پندارها .

۵۹- کلمه آن مخصوص اسمهایی است که بر انسان یا حیوان دلالت کند مانند زنان ، گوسفندان ولی گویندگان و نویسندگان فارسی زبان مراعات این قاعده را نکرده و در گفته ها و نوشته های خویش اسمهای دیگری را هم با این علامت جمع

بسته‌اند مانند گیاهان ، کوهساران ، سخنان ، غمان (اندوهها) ولی بهتر آنست که اسمهایی را که بر انسان یا حیوان دلالت نکند یاها جمع ببندند مخصوصاً اسم معنی را .

۶۰- اگر اسمی را که میخواهند با آن جمع ببندند دارای هاء غیر ملفوظ باشد باید حرف هاء در جمع بدل بگاف شود مانند بنده ، گرسنه ، آواره ، تشنه فرستاده که جمعشان میشود بندگان ، گرسنگان ، آوارگان ، تشنگان و فرستادگان پس نوشتن هاء غیر ملفوظ در جلو گان علامت جمع غلط املائی محسوب میشود .

۶۱- اگر اسمی که میخواهند با آن جمع ببندند حرف آخرش الف یا واو باشد باید قبل از آن علامت جمع يك حرف (ی) بیفزایند مانند : دانایان و راستگویان .

۶۲- اهل تحقیق بر آنند که بهتر است بعد از کلمات فارسی که حرف آخرشان واو یا باء باشد يك حرف ياء بنام ياء حشویبفزایند تا در مواقع مقتضی دچار اشکال نشوند ، مثلاً میگویند باید آبرو ، بگو ، دانشجو ، بپا ، بیارا ، بیازما را چنین بنویسند : آبروی ، بگوی دانشجوی ، بپای ، بیارای بیازمای .

۶۳- در جمع کلمات بانو ، زانو ، گیسو ، ابرو ، آهو ، هندو ، بازو با کلمه آن استثناء حرف (ی) اضافه نمیشود یعنی گفته و نوشته میشود : بانوان ، زانوان ، گیسوان ، ابروان ، آهوان ، بازوان ، هندوان .

۶۴- دو تا از علامات جمع اسم عربی یعنی (ین و آت) که اولی علامت جمع مذکر سالم و دومی علامت جمع مؤنث سالم است بغلط در فارسی استعمال شده است و باید این رویه ترك شود مانند بازرسین ، باغات ، دهات ، شمیرانات ، میوجات ، ترشیجات ، مرباجات که باید گفته و نوشته شود بازرسان ، باغها ، دهها ، شمیرانها ، میوه‌ها ، ترشیاها ، مرباها .

۶۵- رویه غلط دیگری که در جمع اسم فارسی و عربی مرسوم است این است که اسمی را که جمع است دوباره جمع می‌بندند که بعربی آنرا منتهی الجموع و

بفارسی جمع بر جمع گویند و باید این روش هم ترک شود .
 ۶۶- جمعهای نادرست در جدول زیر نباید استعمال شود بلکه باید کلمه صحیح آنها مورد استعمال قرار گیرد .

غلط	صحیح	معنی	غلط	صحیح	معنی
قیودات	قیود	بندها	اسلحه‌ها	اسلحه	ابزار جنگ
فیوضات	فیوض	بهره‌ها	اسبابها	اسباب	وسیله‌ها
حبوبات	حبوب	دانه‌ها	کسبه‌ها	کسبه	پیشه‌وران
بقولات	بقول	سبزیها	نواقصات	نواقص	کمپها
جواهرات	جواهر	سنگهای	ادویه‌جات	ادویه	داروها
		گرانپها	سمومات	سموم	زهرها
عملجات	عمله	کار گران	اغذیه‌جات	اغذیه	خوراکها
طلبه‌ها	طلبه	دانشجویان	بیوتات	بیوت	خانه‌ها
فعله‌ها	فعله	کار گران	جملات	جمل	جمله
اولادان	اولاد	فرزندان			

۱۲- اسم مذکر و مؤنث

۶۷- در زبان فارسی اسمی را رسماً مذکر و مؤنث نمی‌شناسند ولی میتوانیم بگوئیم هر اسمی که در فارسی بر انسان یا حیوان نر دلالت کند خواه بی علامت باشد مانند : مرد - پدر - داماد - پسر - دایی - عمو - برادر - شوهر یا کلمه نر بدان افزوده شود مانند بز نر - نره شیر - چنین اسمی مذکر است و هر اسمی که بر انسان یا حیوان ماده دلالت کند خواه علامتی نداشته باشد مانند زن - مادر - دختر - خواهر عروس - بیوه - هوو - جاری (زن برادر شوهر) خاله - عمه یا باعلامت ماده استعمال شود مانند گاو ماده - ماده شیر چنین اسمی مؤنث است .

فصل دوم از مبحث دوم

۱ - صفت

۶۸- صفت کلمه‌ای است که حالت خوب یا بدی را برای اسمی که موصوف نامیده میشود بیان کند مثل خلق خوش و خوی بد .

نکته ۱۰ ذکر صفت خوب را در عربی نعت و در فارسی ستایش گویند که بامدح مترادف است و اسمی را که مورد نعت قرار میگیرد علاوه بر موصوف منعوت هم میگویند مثلاً وقتی بگوئیم شاگرد زیرک شاگرد منعوت وزیرک نعت اوست و برعکس ذکر صفت بد را ذم یا قدح و بفارسی نکوهش شمرند .

۶۹- در فارسی قاعده صفت بعد از موصوف ذکر میشود ولی گاهی صفت بر موصوف مقدم میشود و آنرا صفت مقدم و موصوف را مؤخر نامند مانند نیکمرد (مرد نیک) .

۷۰- اگر موصوف در جمله بصورت جمع باشد صفت بصورت مفرد ذکر میشود نه جمع مانند شاگرد زیرک که جمعی میشود شاگردان زیرک پس گفتن سه نفر شرکت کنندگان و چند نفر برندگان جایزه غلط است و باید گفت و نوشت سه نفر شرکت کننده و چند نفر برنده جایزه .

نکته ۱۱ باید متذکر بود که عددی نوعی از صفت است و معدود را موصوف هم میتوان محسوب داشت .

۷۱- اگر موصوف در جمله نباشد و صفت بجای آن بنشیند صفت جمع بسته میشود مانند سعد یا راست روان گوی سعادت بردند که حق آن بود که گفته شود مردم راسترو گوی سعادت بردند .

۷۲ - اگر بخواهند موصوف یکی شناخته بشود باید یاء وحدت را یا با آخر موصوف بچسبانند یا بدنبال صفت مانند علی شاگردی زرنگ است یا علی شاگرد زرنگی است و اگر صفت بیش از یکی باشد باید یاء وحدت یا بدنبال موصوف درآید یا در آخر صفت واپسین مثل ایران کشوری بزرگ و پر نعمت ولایق احترام است یا ایران کشور بزرگ و پر نعمت ولایق احترامی است .

نکته ۱۰ گاهی بطور ندرت و استثناء یاء وحدت را هم در آخر موصوف و هم بدنبال صفت یا صفتها در میآورند مانند این شعر :

سروی باید بلند همت مردی هر تجربه کرده ای خرد پروردی
نکته ۱۱ چون در زبان عربی صفت با موصوف در مفرد و جمع بودن و مذکر و مؤنث بودن مطابقه میکند پس باید در صفت و موصوفهای عربی که در فارسی استعمال میشوند این نکته رعایت شود مانند انبیاء کرام (پیغمبران بزرگ) مکّه معظمه - مدینه طیبه - ملل راقیه (ملت‌های پیش افتاده) عتبات عالیّه (آستانه‌های محترم) ولی اگر موصوف کلمه فارسی و صفت عربی باشد یا برعکس رعایت این قسمت لزومی ندارد مانند بازرسان مربوطه و آموزگاران کرام (جمع کریم) و بانوهای معظمه بلکه باید گفت و نوشت بازرسان مربوط و آموزگاران گرامی و بانوهای معظم و گاهی در صفت و موصوف عربی مستعمل در فارسی هم این نکته رعایت نمیشود مانند اولیاء محترم اطفال .

۲ - صفت جامد و مشتق

۷۳ - صفت ممکن است جامد باشد یعنی از کلمه دیگری ساخته نشده باشد مانند خوب - بد - زشت - زیبا - بلند - کوتاه - زرد - سرخ - سفید - سیاه و ممکن است مشتق باشد مانند دانا - نشسته - کشته - روان - گوینده که از مصدرهای دانستن - نشستن - کشتن - رفتن - گفتن مشتق شده اند .

۳ - اقسام دیگر صفت

۷۴ - صفت از نقطه نظر دیگر باقسام فاعلی - مفعولی - نسبی - شغلی تقسیم

میشود .

۴ - صفات فاعلی

۷۵ - صفات فاعلی آنهایی هستند که بر کننده کار دلالت میکنند و آنها عبارتند از اسم فاعل - صفت مشبیه یا مشبیه - صیغه مبالغه .

۵ - اسم فاعل

۷۶ - اسم فاعل صفت مشتقی است که بدون هیچ قید و شرطی بر کننده کار دلالت کند و علامت این اسم کلمه (نده) میباشد بشرط آنکه اگر این علامت حذف شود دوم شخص مفرد فعل امر باقی بماند مانند گوینده و شنونده که پس از انداختن علامت دو فعل گوی و شنو باقی میماند .

۶ - صفت مشبیه

۷۷ - صفت مشبیه صفت مشتقی است که بر صفت و حالت دائمی دلالت میکند و این صفت دو علامت دارد (آ و آن) بشرط آنکه اگر هر یک از این دو علامت حذف شود دوم شخص مفرد فعل امر باقی بماند مانند روا و دوان که پس از حذف علامت دو فعل رو و دو باقی میماند .

۷ - صیغه مبالغه

۷۸ - صیغه مبالغه بر زیادی صفت در موصوف دلالت میکند و چهار علامت دارد اول کلمه (آر) که اگر بیفتد سوم شخص مفرد فعل ماضی مطلق یا دوم شخص مفرد فعل امر یا صفت مطلق باقی میماند مانند گرفتار و پرستار و پدیدار که پس از حذف علامت کلمات گرفت و پرست و پدید باقی میماند که اولی فعل ماضی و دومی فعل امر و سومی صفت مطلق است دوم کلمه کار که اگر بیفتد اسم معنی باقی میماند مانند جفاکار - ستمکار - طلبکار که پس از حذف علامت کلمات جفا - ستم - طلب باقی میماند .

سوم کلمه کار که اگر حذف شود سوم شخص مفرد فعل ماضی مطلق یا دوم شخص مفرد فعل امر باقی میماند مانند پروردگار - آموزگار که پس از افتادن علامت دو فعل پرورد و آموز باقی میماند که اولی فعل ماضی و دومی فعل امر است .
چهارم کلمه گر که اگر بیفتد اسم معنی باقی میماند حیلہ گر - دروگر

کارگر که پس از حذف علامت کلمات حیلہ - درو - کار باقی میماند .
 نکته ۱۲ کلمه گر علامت صفت شغلی هم محسوب میشود مانند رفوگر -
 دواتگر - لولاگر - آهنگر - صنعتگر .

۸ - صفت مفعولی

۷۹ - صفت مفعولی یا اسم مفعول صفتی است مشتق که دلالت کند بر شخص یا چیزی که اثر فعل از فاعل باو برسد و این صفت از سوم شخص مفرّد فعل ماضی متعدی ساخته میشود با افزودن حرف (ه) بدنبال آن مانند کشته - خورده - برده و گاهی برای تأکید کلمه شده هم بعد از چنین اسمی ذکر میشود مانند زده شده - ساخته شده که پس از حذف علامت افعال کشت - خورد - برد - زد - ساخت باقی میماند .
 ۸۰ - اگر صفتی با علامت اسم مفعول از فعل لازم ساخته شود صفت مشبّه محسوب میشود مانند نشسته - ایستاده - خوابیده - بسته - گریخته .

۹ - صفت نسبی

۸۱ - صفت نسبی آنست که کسی یا چیزی را بجائی یا چیزی یا کسی نسبت دهد و این صفت شش علامت دارد :
 اول (ی) مانند کاسه چینی - بشقاب لعابی - حسین رضوی .
 دوم (ین) مانند سنگ زیرین آسیا .
 سوم (ینه) مانند گفتمش ای مامک دیرینه روز .
 چهارم (ه) مانند این طفل یک شبه ره ^سد ساله میرود .
 پنجم (وار) مانند بشرط آنکه منت بنده وار در خدمت کمر بیندم و تو شاهوار
 بنشین .
 ششم (گان) مانند ایران گنج شایگانی است که برایگان بدست ایرانی
 افتاده است .

۱۰ - صفت شغلی

۸۲ - صفت شغلی آنست که بردارنده شغل و کاری دلالت کند و علامات این صفت در جدول ذیل باز کر مثال مشاهده میشود :

علامت	صفت	علامت	صفت
گر	داروگر	چی	درشکهچی
ور	پیلهور	وا	نانوا
کار	سیمانکار	ئی	حلوائی
بان	باغبان	گان	بایگان

نکته ۱۳ بسیاری از صفات شغلی را باید اسم مرکب از اسم و صفت شناخت مانند سماور ساز - آواز خوان - ساز زن - آب حوض کش - فالگیر - ترازو دار - سیمکش - لحاف دوز - جامه‌دار - حصیرباف - کتابدار - گل فروش - کشتیران .

۱۱ - صفت بسیط و مرکب

۸۳ - هر يك از اقسام صفت ممكن است بسیط يعنى يك كلمه يا مرکب از دو يا چند كلمه باشد مانند زیرك - هوشیار - آسمان خراش .

۸۴ - مقداری از اقسام صفت مرکب در جدول زیر مشاهده میشود و میتوان علاوه بر اینها صفات فاعلی و مفعولی و نسبی و شغلی را هم صفت مرکب شناخت :

علامت	معنی	صفت مرکب	علامت	معنی	صفت مرکب
وا	سزاوار	پیشوا	ین	آلوده	چرکین
ور	انجام دهنده	سخنور	ناک	آلوده	غمناک
ور	دارنده	رنجور	آگین	آراسته	ژر آگین
وش	مانند	مپوش	مند	دارنده	ارجمند
فش	مانند	رستم فش	آسا	مانند	نهنک آسا
سار	مانند	دیوسار	سان	مانند	یکسان
گون	مانند	قیرگون	فام	رنگ	سرخ فام
گونه	مانند	گلگونه	گیر	آلوده	شرمگین

۱۲ - اقسام صفت از حیث معنی

۸۵ - صفت از حیث معنی پنج نوع است : مطلق - تفضیلی - عالی - افراطی - متساوی .

۱۳ - صفت مطلق

۸۶ - صفت مطلق یا عادی آنست که بدون هیچ قید و شرطی حال موصوف خود را بیان کند و این صفت علامت لفظی ندارد مانند :

اول دفتر بنام ایزد دانا صانع و پروردگار وحی و توانا

۱۴ - صفت تفضیلی

۸۷ - صفت تفضیلی آنست که بین دو موصوف که دارای يك صفت باشند یکرا بردیگری برتری دهد و علامت این صفت کلمه (تر) میباشد و موصوفی که برتری داده میشود مفضل یا مفضول نامیده میشود و موصوفی که دارای این مزیت نیست مفضول علیه (برتری داده شده بر او) یا مفضل علیه شناخته میشود مثلاً وقتی بگوئیم علم از مال بهتر است علم مفضول یا مفضل و مال مفضول علیه یا مفضل علیه است .

۸۸ - مفضل علیه در جمله وصفی بیکی از دو نوع استعمال میشود یا قبل از آن کلمه از بکار میرود مانند :

گر نبود خویش را دیانت و تقوی قطع رحم (ترک خویشی) بهتر از مودت قربی
و یا در جلوش کلمه که آورده میشود مانند :

اگر پیل زوری و گر شیر جنگ بنزدیک من صلح بهتر که جنگ

۸۹ - گاهی صفت تفضیلی بدون علامت ذکر میشود مانند :

عامی نادان پریشان روزگار به ز دانشمند نا پرهیز کار

و گاهی مخفف میشود مانند :

بخل عیبی است در نهاد بشر که از آن عیب نیست هیچ بتر (بدتر)

۱۵ - صفت عالی

۹۰ - صفت عالی آنست که يك موصوف را بر تمام همجنسان خود برتری دهد و علامت این صفت کلمه (ترین) است و در اینجا هم موصوف ترجیح داده شده مفضل و دیگران مفضل علیه یا علیهم نام دارد .

۹۱ - صفت عالی همیشه بمفضل علیه اضافه میشود و اگر مفضول علیه مفرد

باشد حرف آخر صفت ساکن است سخاوت بهترین عادت و بخل بدترین خوی



انسان است و اگر مفضل علیه جمع باشد حرف آخر صفت مگسور میشود مثل:
بدترین مردمان آنکس بود که از او رنجی بهمونعان رسد

۹۲ - گاهی صفت عالی مخفف میشود یعنی بجای کلمه ترین کلمه (ین) استعمال میشود مانند مهین (مہترین) توانگران آنست که غم درویشان خورد و بهین (بہترین) درویشان آنکه کم توانگران گیرد و گاهی بجای کلمه (ین) کلمه (ینہ) بدنبال صفت عالی میآید مانند :

خراج اگر نگذارد کسی بطیبت نفس بقہراز او بستاند کمینہ (کمترین) سرہنگی

۱۶ - صفت افراطی

۹۳ - صفت افراطی مانند صیغہ مبالغہ بر زیادی صفت در موصوف خود دلالت میکند و ہمیشہ قبل از آن صفت مطلق درمیآید کہ معنای زیاد بدهد مانند سخت زشت است در ولایت شاه گر گ بر تخت ویوسف اندر چاہ و گاهی دوعضو صفت مرکب افراطی ضد یکدیگر ذکر میشود مانند :
آن بہ کہ ہر کسی بچہان کار خود کند آنکس کہ کار خود نکند نیک (خیلی) بد کند

۱۷ - صفت متساوی

۹۴ - برای صفت متساوی ہم دو موصوف میآورند کہ ہر دو بیک اندازہ متصف بیک صفت میباشند مانند حسن بقدری زرنگ است کہ حسین یا مانند این

شعر سعدی : تو کیم شہا صفا شدہ سنبلیں
گل سرخش چو عارض خوبان سنبلیں ہمچو زلف محبوبان
کہ در این شعر سرخی گل و صورت خوبان و تاب سنبلی و زلف محبوبان را برابر گرفته است و گاهی دو صفت کہ از حیث مقدار مساویند از حیث معنی متضاد میباشند مانند : مالدار را شنیدم کہ ببخل چنان معروف بود کہ حاتم بسخاوت یعنی بخل مالدار با سخاوت حاتم برابر بود .

۱۸ - مصغر

۹۵ - مصغر اسمی است کہ بر خردی و کوچکی صاحبش دلالت کند و اسمی کہ از آن مصغر ساخته میشود مکبر و ساختن اسم مصغر را تصغیر گویند .

- ۹۶ - علامات اسم مصغر عبارتند از (ك - ه - چه - واو ساکن ماقبل مضموم) مانند مردك - پسره - خوانچه گردو .
- ۹۷ - گاهی اسم مصغر بعنوان ترحم و دلسوزی ذکر میشود مانند طفلك چقدر رنج میکشدو گاهی برسم تحقیر و توهین مانند دختره وظیفه خود را نمیداند

فصل سوم از مبحث دوم

۱ - کنایات

- ۹۸ - وقتی این شعر معروف خواجه حافظ را که فرموده است :
- من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش
هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت
- مورد مطالعه و دقت قرار دهیم می بینیم کلمات من و تو و خود و هر کسی و که بتنهائی کسی یا چیزی را بما معرفی نمیکند و محتاج بتوضیح و توجیه میباشد این نوع کلمات را در فارسی کنایه گویند و کنایات فارسی پنج تاست :
- ضمیر - اسم اشاره - موصول - ادوات استفهام - مبهمات .

۲ - ضمیر

- ۹۹ - کلمه ضمیر اصلاً عربی و دارای سه معنی است یکی راز مثل خامشی به که ضمیر دل خویش با کسی گفتن و گفتن که مگوی و دیگری درون و باطن مانند :
- یکیرا ز پیران روشن ضمیر امیر ختن داد طاقی حریر
- سوم کلمه ای است که بجای اسم بنشیند و مانع تکرار آن شود و اسمی که ضمیر بجای آن می نشیند مضمّر یا مرجع گویند که باید بیش از آن ذکر شود مثلاً وقتی بگوئیم علی را دیدم از او پرسیدم کلمه علی در این عبارت مضمّر یا امرجع و کلمه او ضمیر است .

۴ - اقسام ضمیر

۱۰۰ - ضمیر فارسی در وهله اول سه قسم است شخصی - اشاره مشترك

۴ - ضمیر شخصی

۱۰۱ - در فارسی مانند السنه اروپائی فاعل فعل را شخص گویند و این شخص سه نوع است یا گوینده سخن است که او را اول شخص یا متکلم گویند و یا طرف خطاب و گفتگوست که او را دوم شخص یا مخاطب نامند و یا در باره او مطلبی گفته یا نوشته میشود که او را سوم شخص یا غایب خوانند و هر يك از این سه شخص دو صیغه دارد مفرد و جمع پس ضمیر شخصی آنست که جانشین یکی از سه شخص شود .

۵ - ضمیر متصل و منفصل

۱۰۲ - اگر ضمیر شخصی بدنبال اسم یا فعلی بچسبد آنرا ضمیر متصل گویند و اگر نچسبد ضمیر منفصل نام دارد .

۶ - اقسام ضمیر شخصی

۱۰۳ - چون ضمیر شخصی بجای اسم می نشیند و اسم در جمله های فارسی چهار حالت قبول میکند (فاعلیت - مفعولیت - اضافه - ندا) ولی ضمیر سه حالت از حالات چهار گانه اسم را رسمائی پذیرد پس ضمیر شخصی در وهله اول سه قسم است فاعلی - مفعولی - اضافی و چون ممکن است هر يك از سه قسم ضمیر متصل باشد یا منفصل پس ضمیر شخصی بطور کلی در فارسی شش قسم است که بترتیب ذکر میشود .

نکته ۱۳ - حالات چهار گانه اسم در مبحث نحو بطور مفصل ذکر خواهد شد

۷ - ضمائر فاعلی متصل

۱۰۴ - ضمائر فاعلی متصل کلماتی است که بجای کننده کار بنشینند و این ضمائر شش صیغه دارد و در آخر فعل مضارع دیده میشود و عبارتند از کلمات (م - ی - د - یم - ید - ند) مانند میروم - میروی - میرود - میرویم - میروید - میروند .

۸ - ضمائر مفعولی متصل

۱۰۵ - ضمائر مفعولی متصل آنهایی است که جانشین مفعول بیواسطه میشود

و آنها نیز شش صیغه است که عبارتند از کلمات (م - ت - ش - مان - تان - شان) و این کلمات بدنبال فعل متعدی میچسبند مانند میزندم - میبیندت - میبردش - میزندمان - میبیندتان - میبردشان .

۹ - ضمائر اضافی متصل

۱۰۶ - ضمائر اضافی متصل جانشین مضاف الیه میشوند و شش تا و همان ضمائر مفعولی متصل میباشند و بدنبال اسم میچسبند مانند درس - دفترت - کیفش - کلاهمان - دفترتان - خانهشان .

۱۰ - ضمائر فاعلی منفصل

۱۰۷ - ضمائر فاعلی منفصل جانشین فاعل میشوند و همیشه باید قبل از فعل بیایند و این ضمائر هم شش تا و عبارتند از کلمات (من - تو - او - وی - ما - شما - ایشان) مثل من رفتم تو آمدی - او میخواهد - ما تشنه ایم - شما ایستاده اید - ایشان گرسنه اند

۱۱ - ضمائر مفعولی منفصل

۱۰۸ - ضمائر مفعولی منفصل جانشین مفعول بیواسطه یا بواسطه میشوند و این ضمائر هم شش تا و همان ضمائر فاعلی منفصل میباشند و یا بدنبال آنها کلمه را درمیآید یا درجولو آنها یکی از حروف اضافه (ب - با - تا - از - در - اندر - برای) افزوده میشود مثل مرادید - ترا شناخت - او را زد - ما را خندانند - شما را طلبید - ایشان را گریاند یا بمن گفت - از تو پرسید - با او رفت .
نکته ۱۴ دو ضمیر من و تو وقتی مفعول بیواسطه شناخته شوند ممکن است مخفف شود مثل مرا (من را) ترا (تو را) .

۱۲ - ضمائر اضافی منفصل

۱۰۹ - ضمائر اضافی منفصل جانشین مضاف الیه میشوند و آنها هم شش تا و همان ضمائر فاعلی منفصل میباشند و همیشه بعد از اسم واقع میشوند مانند درس من - خانه تو - کلاه او - کشور ما - ثروت شما - هستی ایشان .

۱۳ - ضمیر اشاره

۱۱۰ - ضمیر اشاره آنست که کسی یا چیزی را با اشاره حسیه نشان دهد.

۱۱۱ - ضمیر اشاره فارسی دو کلمه است این برای اشاره بنزدیک و آن برای اشاره بدور و این دو ضمیر جمع بسته میشود و درباره انسان گفته میشود اینان و آنان و در باره غیر انسان اینها و آنها مانند اینان رفتند - اینها بدرد نمیخورد - آنان را محترم دارید - از آنها صرف نظر کنید .

۱۱۲ - ضمیر اشاره مانند ضمیر شخصی سه حالت فاعلیت و مفعولیت و اضافه را می پذیرد مثل آن رفت - این آمد - آنرا بده - اینرا بگیر - پاداش آن - جایزه این
۱۱۳ - وقتی در عبارتی دو اسم ذکر کنند و بخواهند دنبال آنها ضمیر اشاره بیاورند بجای اسم اولی کلمه آن و بعوض اسم دومی کلمه این میآورند مانند توانگر فاسق کلوخ ز راندود است و درویش صالح شاهد خاك آلود آن ریش فرعون است مرصع (جواهر نشان) و این دل قموسی است مرقع (وصله خورده) که در این عبارت کلمه آن بجای توانگر فاسق نشسته است و کلمه این بجای درویش صالح یامانند این دوشعر :

عامی نادان پریشان روزگار به ز دانشمند نا پرهیز کار
کان بنابینائی از راه اوفتاد وین دو چشمش بود و در چاه اوفتاد
که در شعر دوم کلمه آن بجای عامی نادان و کلمه این بجای دانشمند نا پرهیز کار نشسته است

۱۴ - ضمیر مشترك

۱۱۴ - ضمیر مشترك آنست که يك کلمه باشد و بتوان آنرا بجای شش شخص نشانند (سه شخص مفرد - سه شخص جمع) و ضمیر مشترك در فارسی سه کلمه است خود - خویش - خویشتم و این سه کلمه مثل ضمائر شخصی سه حالت فاعلیت و مفعولیت و اضافه را می پذیرد ولی اغلب اوقات يك ضمیر شخصی متفصل در جلو و يك ضمیر شخصی متصل دنبال آن واقع میشود مانند من خودم دیدم تو خودت را خسته کردی - او وقت خودش را تلف کرد - ما خودمان مقصریم - شما کار خودتان را بکنید - ایشان وظیفه خودشان را بهتر میدانند .

۱۵ - اسم اشاره

۱۱۵ - اسم اشاره مانند ضمیر اشاره کسی یا چیزی را با اشاره حسیه نشان

میدهد و علامات آن هم همان دو کلمه این و آن است .

۱۱۶ - اسم اشاره فارسی باضمیر اشاره سه فرق دارد اول آنکه قبل از ضمیر اشاره اسمی بنام مضمّر یا مرجع ذکر میشود ولی بعد از اسم اشاره اسمی بنام مشار الیه میآید مانند این پدر - آن مادر دوم آنکه ضمیر اشاره خودش جمع بسته یعنی گفته میشود اینان یا اینها و آنان یا آنها ولی اسم اشاره خودش جمع بسته نمیشود و اگر لازم شود مشار الیهش جمع بسته میشود مانند :

این دغل دوستان که می بینی مگسانند گرد شیرینی

سوم آنکه ضمیر اشاره تنها ذکر میشود مانند کتاب خریدم آنرا خواندم ولی اسم اشاره تنها ذکر نمیشود و اگر مشار الیه در جمله نباشد باید بمناسبت جمله و مقام مشار الیهی برایش در نظر گرفت مثل هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت صحیح این جمله این است هر کسی آن چیز را درود عاقبت کار که کشت یا هر کسی عاقبت کار آن چیز را که کاشته است میدرود .

۱۶ - موصول

۱۱۷ - موصول در فارسی بکلمه ای میگویند که قسمتی از اعضاء يك جمله را بقسمت دیگر همان جمله ربط دهد و موصول فارسی دو کلمه است (که - چه) .

۱۱۸ - کلمه (که) وقتی موصول است که قبل از آن یکی از چهار کلمه یاء

نکره یا هریا این و آن یا یکی از ضمایر شخصی واقع شود مثل

حرفی که از آن دلی گشاید از هر دهنی برون نیاید

هر که آمد عمارتی نو ساخت رفت و منزل بدیگری پرداخت

اینکه می بینم به بیداری است یارب یا بخواب

خویشتن را در چنین راحت پس از چندین عذاب

آنکه دایم هوس سوختن ما میکرد کاش میآمد و ازدور تماشا میکرد

من که گفتم تو که نشیدی - او که نیامد - ما که خسته شدیم - شما که نمیروید
ایشان که نمیآیند .

۱۱۹ - کلمه چه موصول باید بعد از یکی از دو کلمه هر یا آن واقع شود مانند

هرچه از دونان بمنّت خواستی برتن افزودی و از جان کاستی
آنچه تو بینی همه دارد عوض وز عوضش گشته میسر غرض
نکته ۱۵ دو کلمه که وجه موارد استعمال دیگری هم دارد که در جای خود
ذکر خواهد شد .

۱۷ - ادوات استفهام

۱۲۰ - استفهام یعنی جویا شدن از وقوع یا عدم وقوع کاری یا وجود و عدم
صفتی و جمله استفهامی یا دراولش یکی از ادوات استفهام دیده میشود مانند آیا
میروی و یا ازطرز گفتن یا نوشتن فهمیده میشود مانند احمد نیامد؟ تو نمیروی؟
نکته ۱۶ اخیراً مرسوم شده است که در جمله های فارسی نقطه ها و علاماتی را
که اروپائیان در عبارات خود در موقع تعجب یا استفهام یا موارد دیگر استعمال میکنند
بکار میبرند و این رویه را اعجام (نقطه گذاری) گویند که ما در جای خود ذکر
خواهیم نمود .

۱۲۱ - ادوات استفهام فارسی ذیلاً با ذکر مثال شمرده میشود .

۱ - که : این کلمه در باره اشخاص استعمال میشود و سه حالت فاعلیت و
مفعولیت و اضافه را قبول میکند مانند که گفتت برو دست رستم ببند - کرا دیدی
از خسروان عجم - با که وفا کرد که باما کند - انتظار کرا میکشی ؟

۲ - چه : این کلمه برای اشیاء بکار میرود و سه حالت فاعلیت و مفعولیت و
اضافه را می پذیرد مانند چه باعث شد که از ما دل بریدی ؟ - ای ناخدا جواب
خدا را چه میدهی ؟ - بچه میخندی ؟ فکر چه هر اسانت کرده است .

۳ - کی = برای پرسش وقت بکار میرود .

بر در از باب بی مروت دنیا چند نشینی که خواجه کی بدر آید

۴ - کدام = این کلمه برای اسم ذات و معنی هر دو بکار میرود و سه حالت
فاعلیت و مفعولیت و اضافه را هم قبول میکند مانند کدام گل بهتر است - کدام هنر
را بهتر می پسندی - اجناس کدام مغازه مناسبتر است ؟

۵ - کو - این کلمه هم در اسم ذات و معنی هر دو بکار میرود مانند کوفریدون

باهمه جاه و جلال - زرین تره گو بر خوان - گو نختو فرعونی گو حشمت داودی.

۶ - کجا - درمکان وزمان بکار میرود مانند :

یاران که بوده اند ندانم کجاشدند آیا چه دیده اند که ازما جدا شدند

کجا شرع یا عقل فتوی دهد که مرد خرد دین بدنیا دهد

۷ - چند - درمقدار استعمال میشود مانند چند نفر آمده اند ؟ چند ورق

از کتاب را خوانده ای ؟ برای چند نفر جا خالی است - چند خواهی پیرهن از

بهر تن .

چند گوئی که بداندیش وحسود عیبجویان من مسکینند

نکته ۱۷ کلمه چند بمعنای مقدار و عدد نامعین هم استعمال میشود مانند :

گفتم این دور زندگانی چیست گفت خوابی و یا خیالی چند

۸ - چون و چگونه در پرسش وضع و حالت و روش بکار میرود مانند :

بخواهش پسر دید و پرسید حال که چون رستی از حشر و نشر و سؤال

ریشی درون جامه داشتم شیخم بارها پرسید که ریشت چون است و نگفت

کجاست ! (گلستان)

چگونه شکر این نعمت گذارم که زور مردم آزاری ندارم

نکته ۱۸ گاهی با آخر کلمات چند و چون و چگونه یا علامت اسم مصدر

میچسبانند و میگویند چندی (کمیت) چونی (کیفیت) چگونگی (حالت)

۹ - کلمه چرا (چه را) برای پرسش علت و سبب بکار میرود .

چرا گوید آن چیز در خفیه مرد که گر فاش گردد شود روی زرد

آن قامت دلارا وان صورت بهشتی ای بیخرد تن من از دست چون بهشتی

۱۰ - کلمه آیا در اغلب موارد استفهامی استعمال میشود .

۱۸ - مبهمات

۱۲۲ - مبهمات هم مانند ضمیر جانشین اسم عام شده و حالات اسم را

می پذیرند .

۱۲۳ - مبهمات دو قسم است مفرد و مرکب

- ۱۲۴ - مبهمات مفرد مانند هر - کس - هیچ - همه - همان - همین و مبهمات مرکب مانند هر کس - هیچ کس - همه جا هر آنکس .
- ۱ - هر که بد کرد بجز بد ندید .
- ۲ - هر کرا اسرار حق آموختند مهر کردند و دهانش دوختند
- ۳ - بر هر که بنگری بهمین درد مبتلاست
- ۴ - برای هر دردی دوائی مقرر است
- نکته ۱۹ راجع به مبهمات در مبحث قیود توضیحات بیشتری داده خواهد شد

فصل چهارم از مبحث دوم

۱ - عدد

۱۲۵ - عدد کلمه‌ای است که شماره را برساند و اهل تحقیق آنرا نوعی از صفت می‌شمارند و اسمی که عدد برای آن ذکر میشود معدود یا موصوف شناخته میشود .

۱۲۶ - عدد در فارسی چهار نوع است اصلی - ترتیبی - کسری - توزیعی

۲ - عدد اصلی

۱۲۷ - عدد اصلی یا مطلق آنست که بدون هیچ قید و شرطی بر شماره دلالت کند و این نوع عدد خودش سه نوع است بسیط - مرکب - معطوف .

۱۲۸ - عدد اصلی بسیط آنست که يك کلمه باشد و اعداد اصلی بسیط عبارتند از ، يك - دو - سه - چهار - پنج - شش - هفت - هشت - نه - ده - بیست - سی - چهل - پنجاه - شصت - هفتاد - هشتاد - نود - صد - هزار .

نکته ۲۰ سابقاً در ایران کلمه لك بمعنای صد هزار استعمال میشد .

۱۲۹ - عدد اصلی مرکب آنست که بیش از يك کلمه باشد ولی بظاهريك کلمه شناخته میشود و اعداد اصلی مرکب عبارتند از یازده - تانوزده و ازدویست تا نهصد .

۱۲۹ - عدد اصلی معطوف آنست که بیش از يك کلمه و مابین اجزاء آن واو عطف باشد مانند سه هزار و نهصد و بیست و يك .

۱۳۰ - در فارسی وقتی بخواهند عدد معطوفی تشکیل دهند در مرحله اول مرتبه مات و بعد عشرات و آن گاه آحاد را ذکر میکنند مانند سیصد و شصت و سه هزار و نهصد و بیست و پنج ولی در لسان عرب برخلاف این رویه رفتار میشود نکته ۲۲ گاهی بطور استثناء در عدد اصلی معطوف آحاد بر عشرات مقدم ذکر میشود مانند این شعر فردوسی :

سه و بیست سال از دربار گاه پراکنده گشتند يك سر سپاه

۱۳۱ - معدود عدد اصلی همیشه مفرد است وقاعده بعد از خودش درمی آید مانند سه نفر دویست سال هزار و پانصد ریال ولی ممکن است خود عدد اصلی جمع بسته شود مانند هزاران نفر - دهها سال صدها تومان .

۱۳۲ - اگر بدنبال معدود عدد اصلی یاء وحدت یا یاء نکره بچسبد در این صورت معدود قبل از عدد ذکر میشود مانند سالی دو بر بالین تربت یحیای پیغمبر معتکف بودم (سعدی)

انگور نو آورده ، ترش طعم بود روزی دوسه صبر کن که شیرین گردد (سعدی) نکته ۲۳ گاهی استثناء معدود عدد اصلی پیش از خودش ذکر میشود مانند بسی رنج بردم در این سال سی عجم زنده کردم بدین پارسی (فردوسی) نکته ۲۴ گاهی معدود عدد اصلی در جمله ذکر نمیشود مانند :

در آن مدت که مارا وقت خوش بود ز هجرت ششصد و پنجاه و شش بود که کلمه سال که معدود است در عبارت ذکر نشده است .

۳ - عدد ترتیبی

۱۳۳ - عدد ترتیبی یا وصفی آنست که برای معدود خود رتبه و اندازه معین کند و این عدد دو علامت دارد یکی اُم و دیگری اُمین مثل نفر سوم و چهارمین روز ۱۳۴ - معدود عدد ترتیبی همیشه مفرد است و اگر عدد با علامت اُم ذکر شود معدود قبل از آن درمی آید مانند نفر پنجم و اگر با علامت اُمین استعمال شود

معدود بعد از آن واقع می‌گردد مانند بیستین سال .

۱۳۵ - عدد ترتیبی را سابقاً با افزودن کلمه دیگر بدنبال عدد اصلی ذکر مینمودند مانند :

سه دیگر آنکه زبان را بوقت بد گفتن نگاه‌داری تا وقت عذر غم‌نخوری (انوری)

۱۳۶ - اگر معدود عدد ترتیبی بیش از یکی باشد جایز است جمع بسته‌شود

مانند نفرات دوم و سوم و درجات چهارم و پنجم و سالهای هفتم و هشتم .

۳ - عدد کسری

۱۳۷ - عدد کسری آنست که مقدارش کمتر از واحد باشد و این عدد یا با

افزودن کلمه يك بدنبال عدد اصلی استعمال میشود مانند چهار يك - هشت يك -

ده يك و یا بدنبال عدد صحیح کلمه اُم افزوده میشود مانند چهار پنجم .

۱۳۸ - نه عدد کسری که در عربی بکسور تسعه معروفند در فارسی با الفاظ

مخصوص خود استعمال میشود و آنها عبارتند از نصف ($\frac{1}{2}$) ثلث ($\frac{1}{3}$) ربع ($\frac{1}{4}$)

خمس ($\frac{1}{5}$) سدس ($\frac{1}{6}$) سبع ($\frac{1}{7}$) ثمن ($\frac{1}{8}$) تسع ($\frac{1}{9}$) عشر ($\frac{1}{10}$)

۱۳۹ - معدود عدد کسری ممکن است مفرد یا جمع باشد و همیشه بعد از

عدد ذکر میشود و یا مضاف الیه است مانند دوسوم وقت تلف شد و یا قبل از آن کلمه

از درمیآید مانند سه چهارم از مالها صرف کار خیر شد .

۴ - عدد توزیعی

۱۴۰ - عدد توزیعی آنست که معدود خود را بدسته‌های مساوی تقسیم

میکند و این عدد مرکب است از دو عدد اصلی و معدودش جمع است و پیش از خودش

ذکر میشود مانند :

این جهان بر مثال مردار است کر کسان گرداو هزار هزار (ناصر خسرو)

۱۴۱ - گاهی معدود عدد توزیعی در عبارت ذکر نمیشود مانند این شعر

عبید زاکانی :

این زمان پند پنج میگیرد تا شده عابد و مسلمانا

که معدود عدد پنج پنج که گریبان یا گریه‌ها باشد ذکر نشده است .

۱۴۲ - عدد مبهم آنست که مقدارش معین نباشد و برای این عدد در فارسی کلمه اند و چند و چندان معین شده است .

۱۴۳ - کلمه اند برای مقدار بیش از یک و کمتر از ده استعمال میشود و آنرا بعربی بضع (بکسر باء و سکون ضاد) میگویند و برای معدود سه تانه بکار میبرند یاد دارم بسال پنجه و اند بحقیقت نگویمت که بچند

صد و اند ساله یکی مرد غرچه (مغولی) چرا شصت و سوزیست آن مرد تازی منظور (رسول اکرم) است

۱۴۴ - دو کلمه چند و چندان برای مقدار نامعین بکار میرود مانند :
روز کی چند باش تا بخورد خاک مغز سر خیال اندیش
دیدی که خون ناحق پروانه شمع را چندان امان نداد که شب را سحر کند

فصل پنجم از مبحث دوم

۱ - فعل

۱۴۵ - فعل کلمه‌ای است که بر شدن یا نشدن یا کردن یا نکردن کاری در یکی از سه زمان (گذشته - اکنون - آینده) دلالت کند .

۲ - فعل مثبت و منفی

۱۴۶ - فعل از یک نقطه نظر بر دو قسم است مثبت و منفی
۱۴۷ - فعل مثبت آنست که بر شدن یا کردن کاری دلالت کند مانند رفت می‌آید - برو .

۱۴۸ - فعل منفی آنست که بر نشدن یا نکردن کاری دلالت کند مانند نیامد نمیگوید - نخور - مخوان .

۱۴۹ - در هر فعل سه چیز مورد نظر است فاعل - زمان - وجه فعل

۳ - فاعل فعل

۱۵۰ - فاعل هر فعل که شخص هم نامیده میشود سه نوع است اول گوینده که آنرا اول شخص یا متکلم گویند دوم شنونده که آنرا دوم شخص یا مخاطب نامند سوم شخص یا چیز مورد گفتگو که آنرا سوم شخص یا غایب مینامند و هر يك از این سه شخص در فارسی و السنه اروپائی (غیر از آلمانی) دو صیغه دارد یکی مفرد و دیگری جمع بدین جهت هر فعل فارسی شش صیغه دارد .

۴ - زمان فعل

۱۴۱ - فعل از حیث زمان سه قسم است یکی آنهایی که بر زمان گذشته دلالت میکند (اگر چه زمان وقوع لحظه ای قبل از گفتن یا نوشتن فعل باشد) و آنها عبارتند از پنج نوع فعل ماضی (مطلق - استمراری - نقلی - بعید - التزامی) دوم آنهایی که زمانشان مشترك است بین حال و آینده و آنها عبارتند از دو فعل مضارع (اخباری - التزامی) و امر سوم فعل مستقبل که زمانش مختص آینده است ۱۵۲ - وجه فعل بعداً شرح داده خواهد شد .

۵ - مصدر

۱۵۳ - مصدر کلمه ای است که فعل یا اسمی از آن ساخته شود و آنرا ریشه یا منشأ استقاق هم مینامند و عبارت دیگر مصدر بر خود فعل بدون زمان دلالت میکند ۱۵۴ - مصدر فارسی دو علامت دارد یکی (دن) و دیگری (تن) بشرط آنکه اگر حرف نون از آخرش بیفتد سوم شخص مفرد فعل ماضی مطلق باقی بماند مانند خواندن و نوشتن که چون نونش بیفتد دو کلمه خواند و نوشت باقی میماند و اگر دو حرف دن یا تن از آخرش حذف شود حرف آخر کلمه باقی مانده یکی از یازده حرف (زمین خوش فارس) میباشد .

نکته ۲۵ شاعری علامات مصدر فارسی را بشعر گفته است :

دوش معلم مرا گفت که در فارسی هست بمصدر نشان (دن) بمثل یا که (تن) پیش از اینها چه حرف گفتمش افتد بگوی داد جوابم که خوان (فارسی خوش زمن) ۱۵۵ - مصدری که دارای نون مصدری نباشد مصدر مرخم (بی دنباله) نامیده

میشود و چنین مصدری در موقع ساختن اسم مرکب از دو مصدر و ساختن فعل مستقبل و تشکیل فعل مرکب بکار میرود مانند رفت و آمد - خواهم دید - باید رفت .

۶ - مصدر بسیط و مرکب

۱۵۶ - اگر مصدر يك کلمه باشد آنرا بسیط گویند مانند آمدن و رفتن و اگر بیش از يك کلمه باشد آنرا مصدر مرکب خوانند مانند برخاستن - دنبال کردن - سوار شدن .

۷ - مصدر اصلی و جعلی

۱۵۷ - مصدر اصلی آنست که در اصل مصدر باشد خواه بسیط باشد مانند دویدن و خواه مرکب باشد مانند بیل زدن .

۱۵۸ - مصدر جعلی آنست که اصلاً مصدر نباشد بلکه بدنبال اسم معنی کلمه (یدن) اضافه کنند خواه آن اسم معنی عربی باشد مانند فهمیدن و رقصیدن که در اصل دو کلمه فهم و رقص بوده است یا اسم معنای فارسی باشد مانند رنجیدن که در اصل رنج بوده است .

نکته ۲۶ علامت مصدر جعلی عربی یاء مشدّد و تاء کشیده است مانند آدمیت اقلیت اهلیت .

۸ - اسم مصدر

۱۵۹ - اسم مصدر اسم معنائی است که بر حاصل و نتیجه کار یا بر سرشت و عادتی دلالت کند و این اسم یا بدون علامت است مانند هوش - سرشت - خرد یا دارای یکی از پنج علامت زیر است .

۱ - کلمه (آر) که اگر بیفتد سوم شخص فعل ماضی مطلق باقی میماند مانند دیدار - گفتار - کردار که پس از حذف علامت افعال دید - گفت - کرد باقی میماند .

۲ - حرف (ه) بشرط آنکه اگر بیفتد دوم شخص مفرد فعل امر باقی بماند مانند خنده و گریه که پس از انداختن علامت در فعل خند (بخند) و گری (گریه کن) باقی میماند .

- ۳ - حرف (ش) بشرط آنکه اگر حذف شود دوم شخص مفرد فعل امر باقی بماند مانند روش و کوشش که پس از افتادن علامت دو فعل رو و کوش باقی میماند
- ۴ - حرف (ی) بشرط آنکه اگر بیفتد صفت مطلق باقی بماند مانند خوبی و بدی که پس از حذف علامت دو کلمه خوب و بد باقی میماند .
- ۵ - حرف (آ) بشرط آنکه اگر بیفتد صفت مطلق باقی بماند مانند گرما و سرما که پس از حذف علامت دو کلمه گرم و سرد باقی میماند .

۹ - اقسام فعل ماضی

۱۰ - ماضی مطلق

- ۱۶۰ - فعل ماضی مطلق بدون هیچ قید و شرطی بر وقوع یا عدم وقوع فعلی در زمان گذشته دلالت میکند و این فعل از مصدر ساخته میشود بدین قسم که نون علامت مصدر را از آخرش میاندازند و ضمای متصل فاعلی را بدنبال آن میافزایند مثل گفتم - گفتی - گفت - گفتیم - گفتید - گفتند .
- نرفتم - نرفتی - نرفت - نرفتیم - نرفتید - نرفتند .
- ۱۶۱ - گاهی در اول فعل ماضی مطلق مثبت حرف (ب) که نامش باء زینت است افزوده میشود مانند :

بگفتا که این مرد بد میکند نه برمن که بر نفس خود میکند

- ۱۶۲ - اگر بخواهند در اول فعل ماضی مطلق که باء زینت دارد حرف نون نقی در آورند آن نون را بعد از حرف باء قرار میدهند مثل :
- غم مخورای دوست کاین جهان بماند (نمیماند)

۱۱ - ماضی استمراری

- ۱۶۳ - ماضی استمراری دلالت میکند بر کاری که در گذشته بطور مداوم و پی در پی انجام شده باشد و این فعل از فعل ماضی مطلق ساخته میشود با افزودن کلمه می یا همی در اولش مانند :

می شنیدم که جزء خوبانی چون بدیدم هزار چندانی
همیگریختم از مردمان بکوه و بدشت که از خدای نبودم بدیگری پرداخت

۱۶۴ - ماضی استمراری در موقع تمنی (آرزوی محال یا دشوار) هم استعمال

میشود مانند :

آنکه دایم هوس سوختن ما میکرد کاش میآمد و ازدور تماشا میکرد

۱۶۵ - ماضی استمراری دو نوع صرف میشود یکی بعنوان کامل و دیگری بنام ناقص

۱۶۶ - ماضی استمراری کامل شش صیغه دارد و علامتش کلمه می یا همی

میشود ولی ماضی استمراری ناقص سه صیغه دارد (اول شخص مفرد - سوم شخص مفرد - سوم شخص جمع) مانند گفتمی (میگفتم) رفتی (میرفت) آمدندی (میآمدند) و علامتش حرف (ی) میباشد .

گر آنها که میگفتمی کردمی نگو سیرت و پارسا بودمی

۱۲ - ماضی نقلی

۱۶۷ - ماضی نقلی آنست که یا زمانش بکلی گذشته باشد مانند درس

خوانده ام نمره گرفته ام و یا تا زمان تکلم یا نوشتن امتداد داشته باشد مانند پرده افتاده است - شیشه شکسته است - هوا گرفته است .

۱۶۸ - ماضی نقلی از اسم مفعول ساخته میشود با افزودن کلمات (ام - ای -

است - ایم - اید - اند) بآخرش مانند رفته ام - رفته ای - رفته است - رفته ایم - رفته اید - رفته اند .

۱۶۹ - سابقاً ماضی نقلی را با افزودن کلمات (استم - استی - است - استیم

استید - استند که ماضی مطلق استن است صرف میکردند مانند :

شنیدستم که هر کوکب جهانی است جدا گانه زمین و آسمانی است (نظامی)

آن شنیدستی که در صحرای غور بار سالاری بيفتاد از ستور (سعدی)

۱۳ - ماضی بعید

۱۷۰ - ماضی بعید آنست که زمانش بر زمان فعل ماضی دیگری مقدم

باشد بدین جهت آنرا ماضی مقدم هم میگویند و این فعل هم از اسم مفعول ساخته میشود با افزودن فعل ماضی مطلق بودن بدنبالش مانند تو که آمدی من رفته بودم گفته بودم چو بیائی غم دل باتو بگویم چه بگویم غم ازل برود چون تو بیائی

۱۴ - ماضی التزامی

۱۷۱ - فعل ماضی التزامی هیچ وقت تنها گفته نمیشود و همیشه مکمل فعل دیگری است و اغلب اوقات بطور شك و تردید گفته یا نوشته میشود مانند شاید رفته باشد ممکن است آمده باشد .

۱۷۲ - ماضی التزامی هم از اسم مفعول ساخته میشود با افزودن کلمات (باشم - باشی - باشد - باشیم - باشید - باشند) بدنبال آن مانند گفته باشم - گفته باشی - گفته باشد - گفته باشیم - گفته باشید - گفته باشند .

۱۵ - فعل مضارع

۱۷۳ - فعل مضارع بر شدن یا نشدن کاری در زمان حال یا آینده دلالت میکند و آن بر دو قسم است اخباری و التزامی .

۱۶ - فعل مضارع اخباری

۱۷۴ - فعل مضارع اخباری فقط بر وقوع یا عدم وقوع فعلی در زمان حال یا آینده دلالت میکند و این فعل از دوم شخص مفرد فعل امر ساخته میشود با افزودن حرف می در اولش و ضمایر فاعلی متصل در آخرش مانند میروم - میروی - میروید - میرویم - میروید - میروند که از فعل امر (رو) ساخته شده است .

۱۷۵ - گاهی در اول فعل مضارع اخباری بجای کلمه می لفظ همی افزوده میشود مانند :

او همی بخشد و همی گیرید تو همی بخشی و همی خندی

۱۷ - فعل مضارع التزامی

۱۷۶ - فعل مضارع التزامی مانند ماضی التزامی تنها ذکر نمیشود و بطور شك و تردید بیان میشود و این فعل هم از دوم شخص مفرد فعل امر ساخته میشود و با افزودن باء زینت در اولش و ضمایر فاعلی متصل در آخرش مانند بگویم - بگوئی - بگوید - بگوئیم - بگوئید - بگویند .

من ندانستم از اول که تو بی مهر و وفائی عهد نبستی از آن به که ببندی و نیائی

۱۸ - فعل مستقبل

۱۷۷ - فعل مستقبل بر واقع شدن یا نشدن کاری در زمان آینده دلالت میکند

و این فعل مرکب است از مضارع التزامی خواستن و مصدر مرحم فعل مورد نظر
مثل خواهم دید - خواهی دید - خواهند دید - خواهیم دید - خواهید دید - خواهند دید

۱۹ - فعل امر

۱۷۸ - فعل امر مثبت میخواید انجام کاری را در زمان حال یا آینده و
امر منفی که بعربی نهی گفته میشود ترك کاری را در زمان حال یا آینده میخواید
و این فعل جزء افعال بیقاعده فارسی است زیرا ساختنش تحت ضابطه و
قانونی نیست مثلاً فعل امر مصدرهای گفتن - دیدن - شناختن - رفتن - رفتن - رفتن -
گسستن - باختن - گرفتن - دادن - فروختن میشود بگو - بین - بشناس - برو -
بروب - بگسل - بباز - بگیر - بده - بفروش .

۱۷۹ - گرچه قاعده باید فعل امر هم مانند سایر فعلهای فارسی شش صیغه
داشته باشد ولی اغلب اوقات بیش از چهار صیغه صرف نمیشود (دوم شخص مفرد و
جمع و سوم شخص مفرد و جمع) مانند بیا - بیایید - بیاید - بیایند .

۱۸۰ - گاهی در جلو فعل امر مثبت حرف (ب) زینت اضافه میشود و گاهی
بدون این علامت صرف میشود مانند - رو - روید - رود - روند .

۱۸۱ - گاهی در اول صیغه دوم شخص مفرد فعل امر مثبت کلمه می
افزوده میشود مانند :

تاتوانی میتراش و میخراش تا گه رفتن دمی غافل مباش

۱۸۲ - علامت فعل امر منفی مانند همه فعلها حرف (ن) میباشد مثل نگو
نگوئید - نگویند . ولی جایز است که در اول صیغه دوم شخص مفرد و جمع
این فعل بجای حرف نون حرف میم بیفزایند مانند مرو - مگوئید .

۱۹۳ - اگر حرف اول فعل ماضی یا امر همزه باشد و بر سر آن باء زینت
یا نون یا میم نفی در آید اگر همزه مفتوح یا مضموم باشد قلب بباء میشود مثل
بیامد و نیفتاد و بیا و نیفت و ولی اگر همزه مکسور باشد بحال خود باقی میماند
بایستاد و نایستاد و بایست و مایست .

۳۰ - مبدا اشتقاق

۱۸۴ - فعلهای فارسی سه مبدا اشتقاق اصلی دارد یعنی از یکی از سه قسم کلمه ساخته میشود و آن سه کلمه مصدر و اسم مفعول و دوم شخص فعل امر میباشد
۱۸۵ - فعل ماضی مطلق از مصدر و فعل ماضی استمراری از ماضی مطلق ساخته میشود مانند گفتم و میگفتم .

۱۸۶ - فعلهای ماضی نقلی و بعید و التزامی از اسم مفعول ساخته میشود مانند دیده‌ام و رفته بودم و گفته باشم .

۱۸۷ - فعلهای مضارع اخباری و التزامی از دوم شخص مفرد فعل امر ساخته میشود مانند می‌آیم و بروم .

۱۸۸ - فعل مستقبل چنانکه قبلاً اشاره شد مرکب است از مضارع التزامی خواستن و مصدر مرخم فعل مورد توجه مثل خواهم کوشید .

۱۸۹ - فعل امر غیر قیاسی و بی قانون است و قبلاً هم بدان اشاره شد

۳۱ - فعل لازم و متعدی

۱۹۰ - بطور کلی فعل بر دو قسم است ارادی و غیر ارادی .

۱۹۱ - فعل ارادی آنست که مسند^۱ الیه یعنی آنکه فعل با او نسبت داده میشود در انجام یا ترك آن دخالت داشته باشد مانند رفت و آورد که رونده و آورنده در این دو فعل دخالت دارد و اگر نخواهد این کار را انجام نمیدهد ولی فعل غیر ارادی آنست که مسند^۲ الیه در انجام یا ترك کاری که بوی نسبت میدهند دخالت ندارد یعنی انجام یا ترك آن از حیز قدرت و اختیار او خارج است مانند باد وزید - باران میبارد کودک جوان و جوان پیر میشود و همه کس بالاخره میمیرد .

۱۹۲ - فعل ارادی دو نوع است لازم و متعدی

۱۹۳ - فعل لازم آنست که فعل از فاعل بدیگری تجاوز نمیکند و با ذکر فاعل جمله تمام میشود مانند طفل خوابید شاگرد میرود معلم خواهد آمد .

۱۹۴ - فعل متعدی آنست که فعل از فاعل تجاوز میکند و اثر آن بدیگری که مفعول بی واسطه نامیده میشود میرسد و با ذکر فعل و فاعل جمله کامل نمیشود

مثل شاگرد درس میخواند - پدر فرزندش را دوست میدارد

نکته اقسام مفعول درمبحث نحو وضمن حالات اسم ذکر خواهد شد
نکته افعال غیر ارادی همه لازمند و در حقیقت مسند الیه آنها موصوف
است نه فاعل مثلاً در این جمله آفتاب میدرخشد کلمه آفتاب موصوف و درخشیدن
صفت آنست .

۱۹۵ - فعل متعدی دو قسم است اصلی و عارضی .

۱۹۶ - فعل متعدی اصلی آنست که اساساً متعدی باشد و در ضمن تصریف
تغییری در لفظ آن داده نشود مانند زرد و کشت و برد که وقتی افعال نه گانه اینها
(پنج ماضی - دو مضارع - مستقبل - امر) صرف میشود حروف اصلی اینها محفوظ
میماند .

۱۹۷ - فعل متعدی عارضی آنست که در اصل لازم بوده و بعد بواسطه تغییر
شکل آنرا متعدی کرده باشند مثل دواند و کشاند که فعل لازم آنها دوید و کشید
است .

۱۹۸ - برای متعدی کردن فعل لازم در فارسی دو طریقه معمول است یکی
آنکه در مقابل فعل لازم فعلی میآورند که از آن ریشه نیست ولی متعدی است مثل
رفت و آمد که متعدی اینها میشود برد و آورد و دیگر آنکه با آخر دوم شخص مفرد
فعل امر آن کلمه آمد یا آند اضافه میکنند مانند نشست و خوابید که متعدی اینها
میشود نشاند یا نشانید و خواباند یا خوابانید .

۱۹۹ - بعض از افعال فارسی هم معنای فعل لازم میدهد و هم خاصیت فعل
متعدی را دارد و این گونه افعال را دو گونه یاد و جوین گویند مانند سوخت که میتوانیم
بگوئیم دلم بحالش سوخت یا دلم را سوخت و کشید که میتوانیم بگوئیم کار
بمشاجره کشید یا سر رشته را کشید .

۲۰۰ - گاهی فعل متعدی اصلی را باز متعدی میکنند مانند مادر شیر را
بطفل خورانید - معلم دیکته را بشاگرد نویساند .

۲۲ - فعل معلوم و مجهول

۲۰۱ - فعل معلوم آنست که مقصود از ذکر آن معرفی فاعل یا موصوف باشد و چنین فعلی یا لازم است مانند آفتاب غروب کرد شاگرد بخانه برگشت و یا متعدی است مانند دانش آموز درس خواند و نمره گرفت .

۲۰۲ - مجهول فعلی است که برای شناخته نشدن فاعل ذکر میشود و چنین فعلی همیشه متعدی است مانند درس خوانده شد و غذا خورده شد .

۲۰۳ - قانون مجهول کردن فعل متعدی معلوم در فارسی آنست که بدنبال اسم مفعول فعل منظور همان صیغه از همان فعل ولی از مصدر شدن را میافزایند مثلاً مجهول این فعلها دیدم - میبرد - دیده است - زده بود - خواسته باشد - میپذیرم - ببخشم - خواهم پسندید - ببخش - میشود - دیده شدم - برده میشد - دیده شده است زده شده بود - خواسته شده باشد - پذیرفته میشوم - بخشیده شوم پسندیده خواهم شد - بخشیده شو .

۲۰۴ - فعل متعدی معلوم را یکی از چهار علت مجهول میکنند اول تعظیم فاعل مانند خدا جهان را آفرید که مجهول این جمله میشود جهان آفریده شد دوم تحقیر فاعل مانند ابن ملجم علیرا کشت که وقتی فعل جمله مجهول شود میشود علی کشته شد سوم جهل متکلم یا نویسنده چهارم تجاهل گوینده یا نویسنده (تجاهل آنست که کسی چیزی بدانند و عمداً اظهار نادانی کند) مانند مال دزدیده شد .

۲۰۵ - وقتی فعل معلوم جمله ای مجهول شود سه تغییر در آن جمله مشاهده میگردد .

اول آنکه صورت ظاهر فعل تغییر میکند دوم آنکه فاعل از جمله حذف میشود سوم آنکه حرف را از دنبال مفعول بیواسطه (اگر در جمله باشد) میانند مثلاً وقتی فعل معلوم این جمله طفل گل را از درخت چید مجهول شود جمله باین صورت درمیآید گل از درخت چیده شد که کلمه گل در این عبارت علاوه بر آنکه مسند الیه است مطابق قانون نحوی میتوان آنرا نایب فاعل هم نامید .

۲۳ - فعل - بسیط و مرکب

۲۰۶ - اگر فعل يك كلمه باشد بسیط شناخته میشود مانند رفتم - گفتمی - رواگر بیش از يك كلمه باشد مرکب نامیده میشود .

۲۰۷ - فعل مرکب فارسی باقسام زیر دیده میشود :

۱ - حرفی باولش افزوده میشود مانند بروم - نیامد - میگفت - همیرفت - میرود - برخاست - برانگیخت - واداشت - واخلورد - بارگرفت - درآویخت .

۲ - حرفی باآخرش افزوده میشود مانند گفتا - رفتمی - گفتمی (میگفت) رفتندی - مبادا - مبینا .

۳ - اسمی درجلوش قرار داده میشود مانند رفته است - گفته بود - پیش رفت - پس افتاد - یکه خورد - تنه زد - روا داشت - باز ایستاد .

۴ - دو فعل دنبال هم میآیند مانند میخواهم بروم - نتوان گفت شاید رفت

۲۰۸ - فعلهایی که مکمل فعل دیگر واقع میشوند افعال معین نام دارند

و افعال معین فارسی از مصدرهای خواستن - توانستن - یارستن - بایستن - بودن - شدن - کردن جدا میشوند مانند خواهد گفت - نتوانست بیاید - نیارست خفت - باید شنید .

۲۴ - وجوه افعال

۲۰۹ - فعل در جمله های فارسی به شش شکل و صورت دیده میشود که

هر يك از آنها را وجه فعل گویند و آنها عبارتند از وجوه اخباری - انشائی - التزامی شرطی - وصفی - مصدری .

۲۵ - وجه اخباری

۲۰۱ - وجه اخباری فعلی است که خواننده یا شنونده در آن دو احتمال

می دهد یکی راست و دیگری دروغ و افعال اخباری فارسی عبارتند از چهار فعل ماضی (مطلق - استمراری - نقلی - بعید) و مضارع اخباری و مستقبل مانند گفتم میرفتی - آمده است - شنیده بود - میخواند - خواهد نشست .

۲۶- وجه انشائی

۲۱۱- وجه انشائی فعلی است که در آن احتمال دروغ نمی‌رود و افعال انشائی فارسی عبارتند از فعل امر (مثبت و منفی) و فعلی که بصورت استفهام یا تعجب ذکر شود مانند بیا - مرو - آیا نوشته‌ای ؟ هواچقدر گرم است ؟

۲۷- وجه التزامی

۲۱۲- وجه التزامی فعلی است که تنها ذکر نمی‌شود و بطور شك و تردید بیان می‌گردد و افعال التزامی فارسی عبارتند از ماضی التزامی و مضارع التزامی مانند شاید حسن رفته باشد و می‌روم کتاب بخرم .

۲۸- وجه شرطی

۲۱۳- وجه شرطی آنست که در جمله دو فعل ذکر شود و انجام یکی منوط بوقوع دیگری باشد مانند تا رنج نبری گنج بر نداری .

۲۱۴- هر جمله شرطیه ناقص است و در اولش یکی از ادوات شرط (اگر- تا هر که- هر چه- آنکه- آنچه- کسی که و امثال اینها) دیده می‌شود و بعد از آن فعلی ذکر می‌شود بنام جواب شرط و گاهی نتیجه و جواب شرط بیش از يك جمله لازم دارد مانند :

اگر کشور گشای کامران است و گر درویش حاجتمند نان است
چو خواهند این و آن رخت از جهان برد نخواهند از جهان بیش از کفن برد
یا مانند :

اگر دستم رسد بر چرخ گردون از او پرسم که این چون است و آن چون
یکبار می‌دهی صد گونه نعمت یکی را نان جو آغشته درخون

۲۹- وجه وصفی

۲۱۵- وجه وصفی آنست که قبل از فعل صفتی ذکر شود که آنرا قید وصفی هم می‌گویند مانند ایستاده غذا می‌خورد- نشسته درس می‌خواند- خوابیده مطالعه می‌کند که منظور از این صفتها این است که وقتی ایستاده است غذا می‌خورد و وقتی نشسته است درس می‌خواند و وقتی خوابیده است مطالعه می‌کند .

۳۰ - وجه مصدری

۲۱۶ - وجه مصدری آنست که بعد از فعل مصدر مرخمی ذکر میشود مانند
خواهم رفت - باید گفت - شاید آسود .

چون تیغ بدست آری مردم نتوان گشت نزدیک خداوند بدی نیست فرامشت
(فراموشت)

سعدیا حب وطن گرچه حدیثی است درست

نتوان -مرد بسختی که در آنجا زادم

۲۱۷ - برای ازدیاد معلومات و آسان شدن کار مطالعه کنندگان دو جدول

تصریف کامل افعال فارسی ضمیمه مبحث فعل شد :

فصل ششم

۱ - حروف

۲۱۸ - حرف برخلاف سایر کلمات فارسی بتنهائی استعمال نمیشود تا ضمیمه کلمه یا داخل جمله ای نشود فایده ندارد .

۲۱۹ - حروف فارسی یا متصلند یا منفصل .

۲۲۰ - حروف متصله یا پیشاوند است یعنی در جلو کلمه متمم خود واقع میشوند و یا پساوند است یعنی بدنبال کلمه متمم میچسبند .

۲۲۱ - حروف عمده فارسی عبارتند از حروف زینت - نفی - اضافه - نداء ربط - عطف - شرط - حشو - ادوات ترکیب .

۲ - حروف زینت

۲۲۲ - حروف زینت عبارتند از (همزه و ب و که) در اول اسم یا فعل دیده میشوند

۲۲۳ - حرف همزه زینت که بیشتر اوقات در اول اسم دیده میشود یا مفتوح است مانند افغان (فریاد) افکار (غمگین) که در اصل فغان و فکر بوده است و یا مکسور است مانند استم - اشکم - اسپند - استیزه که در اصل ستم - شکم - سپند - ستیزه بوده است .

آخر دیری نماند استم استمگران زانکه جهان آفرین دوست نداردستم

(منوچهری)

شیر بی دم و سر و اشکم که دید این چنین شیری خداهم نافرید (نیافرید)

(مولوی)

و یا مضموم است مانند اُشتر که در اصل شتر بوده است .

۲۲۶ - حرف باء زینت یا در جلو صفت مرکب دیده میشود مانند بخرد (عاقل) و یا در اول افعال ماضی مطلق و مضارع التزامی و امر مانند بگفت - برود - بیا

۳ - حروف نفی

۲۲۵ - حروف نفی که آنها هم در اول کلمه دیده میشوند عبارتند از نون - نه نا - بی - نی (بکسر نون) .

۲۲۶ - حرف نون نفی در اول فعلهای منفی دیده میشود مانند نخواند - نمیرود - نگو .

۲۲۷ - دو حرف نه و نی اغلب اوقات در جواب سؤال ذکر میشود مثلاً وقتی کسی پرسد تو میآئی ممکن است پاسخ بشنود نه یانی .

۲۲۷ - بعضی از مردم وقتی بخواهند جواب منفی بدهند میگویند نه خیر و این پاسخ غلط است و باید گفته شود نه یا خیر .

نکته گاهی کلمه نی علامت نفی در غیر پاسخ بکار میرود مانند .

پس ندا آمد ز حیّ ذوالمنن نی ز ما و نی ز تو و رودم مزن

۲۲۸ - کلمه بی علامت نفی اغلب اوقات در جلو اسم معنی واقع میشود و اگر با کلمه بعد از خود تشکیل صفت یا اسم مصدر بدهد باید متصل نوشته شود مانند فلانی بیکار است یا بیگاری به که بیکاری و اگر دارای هیچ یک از این دو نتیجه نباشد باید جدا نوشته شود مانند بی کار مزد نمیدهند .

بی مزد بود و منت هر خدمتی که کردم یا رب مباد کس را مخدوم بیعنایت

(حافظ)

۲۲۹ - حرف نا در جلو صفت مرکب دیده میشود مانند نادان - ناچار - ناگزیر - نابخرد - ناتوان .

۴ - حروف اضافه

۲۳۰ - حروف اضافه همیشه در جلو مفعول بواسطه دیده میشود و عبارتست

از (ب - با - تا - از - در - بر - اندر - برای - بهر) .

نکته راجع بحروف اضافه در مبحث مفعول شرح بیشتری داده خواهد شد .

۲۳۱ - حرف (ب) در موارد زیر هم استعمال میشود

۱ - بمعنای عوض و برابر مانند :

یارب این شهر چه شهری است که صدیوسف مصر

بکلافی بفروشد و خریداری نیست

۲ - بمعنای اندازه و مقدار مانند

ای غایب از نظر بخدا میسپارمت جانم بسوختی و بدل دوست دارمت

۳ - بمعنای شبیه و مانند مثل

شمع مریم را بهل افروخته که بخارا میرود این سوخته

۴ - بمعنای وسیله و اسباب مانند

بشیرین زبانی و لطف و خوشی توانی که پیلی بموئی کشی (بفتح کاف)

۵ - بمعنای وقت و هنگام مانند به پیرانه سرعشق بازی کند .

۲۳۲ - حرف با موارد استعمال زیر را دارد : ۱ - بمعنای همراهی و کمک مانند

مهر تو در ضمیرم و عشق تو در دلم باشیراندرون شدو باجان بدرود

۲ - بمعنای برابری مانند مرابا تو امکان پیکار نیست

۳ - بمعنای به - مانند :

چکنم با که توان گفت که دوست در کنار من و من مهجورم

۲۳۳ - حرف تا در موارد زیر هم استعمال میشود :

۱ - بمعنای انتهاء مانند از صبح تا شام زحمت میکشد .

۲ - بمعنای اندازه و مقدار مانند :

تا بدانجا رسید دانش من که بدانم همی که نادانم

۳ - ادات شرط مانند تا شب نروى روز بمنزل نرسی .

۴ - بمعنای دلیل و بقصد تحذیر مانند تا تو باشی گرد نادرستی نگردي .

۵ - بمعنای مدت مانند :

تا توانستم ندانستم چه سود چون بدانستم توانستم نبود

تا توانی میتراش و میخراش تا که رفتن دمی غافل نباش

۲۳۴ - کلمه از در مواد زیر هم استعمال میشود :

- ۱ - بمعنای ابتداء مانند گویند رود کی از کود کی نابینا بود .
- ۲ - بمعنای برتری مانند از هر چه بگندری سخن دوست خوشتر است
- ۳ - بمعنای استثناء (فرق گذاشتن) کدام يك از داتشها سود مندتر است - کدام يك از دوستان بهتر است .

۴ - پرسش علت و سبب مانند از چه بادوستان نیامیزی .

۵ - تعیین وقت مانند دیرستانها از اول مهر ماه افتتاح میشود .

نکته گاهی کلمه از مخفف میشود یعنی همزه اش میافتد مانند :

زدست دیده و دل هر دو فریاد که هر چه دیده بیند دل کند یاد

۲۳۵ - کلمه بر گاهی حرف اضافه است و معنای روی و بالا میدهد مانند

براسب سوار شد قدم بر فرق گردون کی گذاری و گاهی اسم است بمعنای میوه مانند

بسوزند چوب درختان بی بر سزا خود همی راست مر بی بری را

نکته حرف مر همیشه حرف زائد است و اغلب اوقات در جلو مفعول واقع میشود

نکته گاهی کلمه بر قید مکان است و بمعنای پیش و پهلو مانند در بر هر

قوم سخاوت نکوست .

نکته وقتی دنبال کلمه ای که حرف آخرش الف یا واو باشد کلمه است

در آید باند همزه است بیفتد مانند هر چه از خداست نیکوست .

نکته گاهی در جلو کلمه برای و بهر کلمه از اضافه میشود مانند از برای

چه این همه فریاد و از بهر خدا ادب نگه دار .

۵ - حروف نداء

۲۳۶ - حروف نداء در مبحث نحو جزو شرایط نداء ذکر خواهد شد

۶ - حروف ربط

۲۳۷ - ادوات ربط که همیشه دو جمله را بهم مربوط میسازند عبارتند از

حروف : و - که - پس - سپس و چند کلمه دیگر که جزء قیود محسوب میشوند

پی مصلحت مجلس آراستند نشستند و گفتند و برخاستند

شنیدم که لقمان سیه قام بود نه تن پرور و نازك ا ندام بود
اول اندیشه وانگهی گفتار پای بست آمده است پس دیوار
نخستین در موعظت باز کرد سپس سرزنش کردن آغاز کرد

۷- حروف عطف

۲۳۸- حروف عطف عبارتند از (و- یا - بلکه - لیکن - ليك - ولی-وليك- اما)

۱- حرف واو مابین دو یا چند اسمی واقع میشود که همه دارای يك حالت (فاعلیت - مفعولیت - اضافه) باشند مانند :

خور و خواب و خشم و شهوت شغب است و چهل و ظلمت
دین ورز و معرفت که سخندان سجع گوی

بر در سلاح دارد و کس در حصار نیست

متاع کفر و دین بی مشتری نیست گروهی این گروهی آن پسندند

۲- حرف یا موقعی استعمال میشود که بخواهند میان دو یا چند چیز یا کار یکپرا انتخاب کنند مانند یا زنگی زنگ باش یا رومی روم

یا مکن با فیلبانان دوستی یا بناء کن خانه‌ای در خورد پیل

نکته حرف یا در شعر بالا معنای شرط هم میدهد.

۳- کلمات بلکه - لیکن - ليك - ولی - اما - وليك وقتی بکار میرود که بخواهند يك چیز یا يك کار را بر چیز یا کار یا چیزها یا کارهای دیگر برتری دهند یا کسیرا از کاری باز دارند.

پسندیده است بخشایش ولیکن منه بر ریش خلق آزار مرهم

میباش طبیب عیسوی هش اما نه طبیب آدمی کش

گرچه مقصود از کتاب آن فن بود گر تواش بالش کنی هم میشود

ليك از او مقصود این بالش نبود علم بود و دانش و ارشاد و سود

قصد خون تو کنند و جان و سر نر برای حمیت دین و مفر

بلکه از چسبیدگی بر خانمان تلخ آیدشان شنیدن این بیان

از فراق تلخ میگوئی سخن هرچه خواهی کن ولیکن این مکن

بس غره‌ای بحیلہ و دستان خود ولیک گرسیمی ترا گذر از چرخ زال نیست
 نکته کلمه لاکن یا لکن (بتشدیدنون) عربی است و بمعنای اما و هیچ وقت
 نباید در فارسی استعمال شود و بجای آن دو کلمه لیکن ولیک بکار میرود و نیز استعمال
 کلمه لکن (بسکون نون) در فارسی جایز نیست .

۸ - ادوات شرط

۲۳۹ - در ادوات شرط هم حرف دیده میشود و هم کلماتی که جزء کنایاتند
 ولی جمله شرطیه تشکیل میدهند .

۲۴۰ - حروف شرط فارسی عبارتند از اگر - گر - تا

اگر خواهی که بامقدار باشی مکن با کودک و باینده بازی
 گر بیائی دهمت جان ورنیائی کشدم غم

من که بایست بمیرم چه بیائی چه نیائی
 تا دامن کفن نکشم زیر پای خاک باور مکن که دست ز دامن بدارم
 ۳۴۱ - کنایاتی که تشکیل جمله شرطیه میدهند عبارتند از هر که - هر چه
 هر کس - هر کجا و امثال آن .

هر کرا طاوس باید رنج هندوستان کشد - هر چه کنی بخود کنی گر همه
 نیک و بد کنی .

من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش

هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت
 هر کجا چشمه‌ای بود شیرین مردم و مرغ و مور گرد آیند
 هر کجا تو بامنی من خوشدم گر بود در قعر چاهی منزل
 نکته دو کلمه گر و اگر بمعنای غیر شرط هم استعمال میشود مثل :

اگر من نا جوانمردم بکردار تو بر من چون جوانمردان گذر کن
 گر تضرع کنی و گر فریاد مال را دزد پس نخواهد داد

۹ - حروف حشو

۲۴۱ - حروف حشو حروف زایدی است که بدنبال اسم یا فعل می‌چسبند و

اگر بیفتد معنای اسم یا فعل تغییر نمی‌کند و دو حروف دارای این خاصیت است یکی الفی که در آخر سوم شخص مفرد فعل ماضی مطلق یا فعل امر می‌چسبد مانند گفتا (گفت) مبادا (مباد) و دیگری یائی که بعد از اسم یا فعلی درمی‌آید که حرف آخرش الف یا واو باشد مانند خدا - نیکخو - بپا - مگو که جایز است گفته و نوشته شود خدای - نیکخوی - بپای - مگوی .

۹۰ - ادوات ترکیب

۲۴۲ - ادوات ترکیب کلماتی است که بدنبال اسم مرکب (از اسم و ادوات) درمی‌آید و ما قسمتی از آنها را در جای خود ضمن جدولی گوشزد کرده ایم .

۹۱ - موارد استعمال مختلف حروف و ادوات ترکیب

۲۴۳ - حرف (ی) زائد در موارد زیر استعمال میشود

۱ - علامت وحدت مانند مردی آمد - بادی وزید - عمری گذشت .

۲ - علامت تکرار مانند :

گلیرا که نذرنگ باشد نه بوی حرامست سودای بلبل برآوی

۳ - علامت اسم مصدر مانند نیکی - بدی

۴ - ضمیر دوم شخص مفرد متصل فاعلی مانند رفتی - میروی - خواهی رفت

۵ - علامت صفت نسبی مانند علوی - ساسانی - چینی

۲۴۴ - حرف الف زائد موارد استعمال زیر را دارد :

۱ - حرف حشو در آخر سوم شخص مفرد فعل ماضی و امر مثالش قبلاً

زده شد .

۲ - علامت صفت مشبیه مانند دانا - بینا - شنوا - خوانا - گویا

۳ - علامت اسم مصدر مانند درازا - سرما - گرما .

۴ - علامت ندا مانند پادشاه - خدایا .

۲۴۵ - حرف زائد آن در موارد زیر استعمال میشود .

۱ - علامت جمع اسم مانند مردان - گوسفندان - خویان - فرشتگان -

گرسنگان .

- ۲ - علامت صفت مشبیه مانند شتابان - خندان - گریان .
- ۳ - متمم کلمه چون مانند چنان - که صحیحش چون آن است
- ۴ - متمم کلمه چند مانند چندان .
- ۲۴۶ - حرف زائد آر در موارد زیر بکار میرود .
 - ۱ - علامت اسم مصدر مانند گفتار - کردار - دیدار .
 - ۲ - علامت صیغه مبالغه مانند پرستار - گرفتار - نمودار
- ۲۴۷ - حرف زائد ین این موارد استعمال را دارد :
 - ۱ - علامت صفت نسبی مانند زرین - پشمین - چرکین .
 - ۲ - علامت صفت عالی (مخفف ترین) مانند بهین - کپین :
- ۲۴۸ - حرف زائد ینه در موارد زیر استعمال میشود :
 - ۱ - علامت صفت نسبی مانند زرینه - پشمینه - دیرینه .
 - ۲ - علامت صفت عالی مانند کمینه - بهینه - مهینه .
- ۲۴۹ - حرف زائد (ش) در این موارد بکار میرود :
 - ۱ - علامت اسم مصدر مانند روش - دهش - کوشش .
 - ۲ - ضمیر سوم شخص مفرد متصل مفعولی مانند دیدمش .
 - ۳ - ضمیر سوم شخص مفرد متصل اضافی مانند پدرش .
- ۲۵۰ - حرف میم زائد در این موارد استعمال میشود :
 - ۱ - ضمیر اول شخص مفرد متصل فاعلی مانند آمدم - میروم - خواهم گفت
 - ۲ - ضمیر اول شخص مفرد متصل مفعولی مانند می بیندم .
 - ۳ - ضمیر اول شخص مفرد متصل اضافی مانند کلامم .
- ۲۵۱ - حرف زائد گر در این موارد استعمال میشود .
 - ۱ - علامت صیغه مبالغه مانند ستمگر
 - ۲ - علامت صفت شغلی مانند داروگر .
- ۲۵۲ - حرف زائد (ه) در موارد زیر بکار میرود :
 - ۱ - علامت اسم مفعول مانند زده - خرده - برده .

- ۲ - علامت صفت مشبیه مانند ایستاده - نشسته - خوابید
 ۳ - علامت اسم مصدر مانند خنده - گریه - ناله .
 ۴ - علامت تصغیر مانند پسر - دختره .
 ۵ - علامت صفت نسبی مانند دوروزه - صد ساله .

فصل هفتم از مبحث دوم

۱ - قیود

- ۲۵۳ - قیود (جمع قید) کلماتی هستند که قبل یا بعد از فعل درمیآیند و در معنای آن تأثیر بسزائی دارند .
 ۲۵۴ - قیود عمده فارسی عبارتند از قیود : وصف - تأکید - ترتیب - نفی - استفهام - تردید - استثناء - تشبیه - تمنی - زمان - مکان - عدد - سبب - اشاره

۲ - قیود وصف

- ۲۵۵ - قیود وصف یا چگونگی که حالت فاعل یا مفعول را در حین انجام کار می‌رسانند دو قسمند یکی بسیط مانند : سخت - سست - تهی - پر - آهسته - زار - نزار و دیگری مرکب مانند ناچار - بیهوده - بدتر - رایگان بهتر .

۳ - قیود تأکید

- ۲۵۶ - قیود تأکید که انجام یا ترك كاری را ثابت میکنند عبارتند از امثال کلمات : آری - هر آینه - همانا - البته - براستی - واقعاً - حقیقۃً - لابد - ناچار - لاشك - بی گمان .

۴ - قیود ترتیب

- ۲۵۷ - قیود ترتیب که طرز و مقدار انجام یا ترك كاری را می‌رسانند عبارتند از امثال کلمات : پیای پی در پی - دمام - نخست - فرجام .

۵ - قیود نفی

۲۵۸ - قیود نفی که بر واقع نشدن کار دلالت میکنند عبارتند از امثال کلمات

نه - نی - هرگز - اصلاً - هیچ - بهیچ وجه - هیچ گونه - بهیچ رو - ابداً
نکته : بعضی از شعراء کلمه هرگز را تحریف کرده و هگز برده اند
مانند این شعر ناصر خسرو :

کرا عقل از فضائل خلعت دینی بپوشاند
نشاید کرد از آن خلعت هگز این دیو عریانش
نکته : تلفظ هگز (بفتح هاء و گاف و سکون راء و زاء است)

۶ - قیود استفهام

۲۵۹ - قیود استفهام که سؤال و پرسش را میسرسانند عبارتند از امثال کلمات :

چگونه - چسان - چون - چند - چرا - برای چه - مگر - هیچ - کدام - کی -
چه وقت - تا چند .

۷ - قیود تردید

۲۶۰ - قیود تردید که بر شك و دودلی دلالت میکنند عبارتند از امثال کلمات

گوئی - گویا - شاید - ممکن است - احتمالاً - پنداری .

۸ - قیود استثناء

۲۶۱ - قیود استثناء که در موقع فرق گذاشتن و جدا کردن استعمال میشوند

عبارتند از امثال کلمات جز - الا - بدون - مگر - غیر از

۹ - قیود تشبیه

۲۶۲ - قیود تشبیه که میسرسانند همانندی چیزی را بچیز دیگر عبارتند از

امثال کلمات چنین - چنان - چون - مانا .

۲۵۳ - در تشبیه چهار چیز معتبر است : مشبه (بتشدید باء) - مشبه به -

ادات تشبیه - وجه تشبیه .

۲۶۴ - مشبه به اسمیست که اسم دیگری را شبیه آن معرفی نمایند .

۲۶۵ - مشبه اسمیست که باسم دیگری تشبیه کنند .

۲۶۶ - ادات تشبیه کلمه‌ایست که مشبه را بمشبه به تشبیه نماید

۲۶۷ - وجه تشبیه علت و سبب تشبیه را گویند .

مثلاً در این عبارت رستم مردانه می‌جنگد (رستم) مشبه و مرد مشبه به و (آنه) علامت تشبیه و (طرز جنگیدن) وجه تشبیه است و در این عبارت گل سرخش چو عارض خوبان (گل) مشبه و (عارض خوبان) مشبه به و (چو) ادات تشبیه و (سرخ) وجه تشبیه است .

۱۰ - قیود تمنی

۲۶۸ - قیود تمنی (آرزوی محال یا دشوار) عبارتند از امثال کلمات کاش - بو - بو که - کاشکی - چه میشد - بود - آیا - چه شود .

۱۱ - قیود زمان

۲۶۹ - قیود زمان که بروقت وقوع یا عدم وقوع فعل دلالت می‌کنند عبارتند از امثال کلمات : دی ، دیشب ، دیروز ، امروز ، فردا ، پار ، پیرار ، همیشه ، پیوسته همواره ، همواره (مخفف همواره) ، گاه ، بیگاه ، بامدادان ، پریشب ، پریروز ، دمادم ، دمبدم ، آن‌آن ، لحظه بلحظه ، هر ساعت ، هر وقت .

۱۲ - قیود مکان

۲۷۰ - قیود مکان که بر جای انجام یا ترك کار دلالت می‌کنند عبارتند از امثال کلمات : درون ، برون ، اندرون ، بیرون ، داخل ، خارج ، تحت ، فوق ، فراز ، نشیب ، پس ، پیش ، بالا ، پائین ، زیرین ، سوپسو ، کوبکو ، سراسر ، همه جا .

۱۳ - قیود عدد

۲۷۱ - قیود عدد یا شماره عبارتند از امثال کلمات کم ، بیش ، نخست ، دوم ، افزون ، اندک ، دومین ، یکباره ، سه دیگر ، يك يك ، تك تك ، دودو ، يك تنه .

۱۴ - قیود سبب

۲۷۲ - قیود سبب که علت انجام یا ترك کار را می‌رسانند از امثال کلمات : زیرا ، چون ، چونکه ، زیرا که ، ازیرا ، بعلت ، برای اینکه ، علیهذا ، از این روی

در نتیجه .

نکته : کلمه هذا اسم اشاره بنزدیک عربی است و اگر در اول آن کلمه ل در آید معنای برای این میدهد و اگر کلمه علی در آید معنای بناء برای این میدهد و اگر کلمه مع در آید معنای باوجود این میدهد .

مانند چون درس نخواند لذا یا لهذا مردود شد ، چون درستی بخرج داد علیهذا مورد تشویق واقع شد ، باینکه واجد شرایط مقرر نیست مع هذا ارفاقاً پذیرفته شد

۱۵ - قیود اشاره

۲۷۳ - قیود اشاره عبارتند از امثال کلمات ، ایدر ، اکنون ، اینک ، اینست همان ، همین ، همان طور ، چنان ، همچنان (هم چون آن) ، از آنک .

فصل هشتم از مبحث دوم

۱۶ - اصوات

۲۷۴ - اصوات کلماتی هستند که در موقع اظهار شادی ، تحسین ؟ تحذیر

حسرت ، تعجب ، تمنی بکار میروند ،

۲۷۵ - اصواتی که در موقع شادی و تحسین بکار میروند عبارتند از امثال

کلمات : به به ، مرحبا ، آفرین ، زه ، زه زه ، زهازه ، ماشاء الله ، بارک الله ، احسنت (خوب کردی) ، خوشا ، خنک ، بس خنک .

۲۷۶ - اصواتی که هنگام تحذیر (پرهیز دادن و بازداشتن از کاری) بکار

میروند عبارتند از امثال کلمات زینهار ، هرگز ، مبدا .

۲۷۷ - اصواتی که در موقع حسرت و اندوه بکار میروند عبارتند از کلمات :

افسوس ، آه ، آخ ، دریغ ، دریغا ، ای دریغا ، وای حیف .

۲۷۸ - اصواتیکه هنگام اظهار تعجب بکار میروند عبارتند از امثال کلمات

چه ، چگونه ، چقدر ، چه طور ، چه خوب که در موقع استفهام هم استعمال میشوند

امثال کلمات تبارک الله ، وه ، لوحش الله - خوشا - یا للعجب - ای شگفت .

۲۷۹ - اصواتی که درموقع تمنی بکار میروند همان قیود تمنی است که در فصل قیود ذکر شد مانند : کاش - بو - چه شود - بود آیا .

۲۸۰ - بطوریکه مشاهده شد بسیاری از قیود و اصوات عربی داخل کلمات فارسی شده و مورد استعمال عارف و عامی است .

۲۸۱ - چون چهارکلمه که وجه و چو و چون موارد استعمال زیاد دارند لزوماً در اینجا بذکر آن موارد میپردازیم .

۲۸۲ - کلمه (که) در موارد زیر بکار می رود :

۱ - بعنوان موصول بشرط آنکه در جلوش یکی از کلمات یاء نکره - هر - این - آن و یایکی از ضمائر شخصیه باشد مانند مردی که - هر که - اینکه - آنکه منکه - تو که - او که - ما که - شما که - ایشان که .

۲ - علامت استفهام باقبول سه حالت مانند که آمد - کرا دیدی - از که پرسیدی - کتاب که گم شده است .

۳ - بمعنای زیرا که در این صورت آنرا ادات تعلیل هم میگویند مانند :

بد مکن که بد افتی چه مکن که خود افتی

بابدان کم نشین که درمائی خوپذیر است نفس انسانی

۴ - حرف ربط و این در صورتی است که مابین دو جمله واقع شود مانند :

شنیدم که هنگام نزع روان بهر مرچنین گفت نوشیروان

۵ - حرف زائد مانند :

کنون که رفتی و پرسیدیش که چون افتاد میان بند چو مردان بگیردم خورش

۲۸۳ - کلمه (چه) موارد استعمال زیر را دارد :

۱ - علامت موصول شرط آنکه در جلوش یکی از دو کلمه هر یا آن باشد مانند هر چه - آنچه .

۲ - ادات استفهام (باقبول سه حالت اسم) مانند چه رخ داد - چه میخواهی - از چه رنجیدی - صحبت چه در میان بود .

۳ - ادات تساوی مانند :

چه بناهل زر و زور دهی چه چراغی بدست کور دهی

۴ - ادات تعجب مانند : چه خوب درس میخواند .

۵ - ادات توقیر و تقدیر مانند :

چه خوش گفت فردوسی پاکزاد که رحمت بر آن تربت پاک باد

۶ - ادات تعلیل مانند : بدمکن چه عاقبت نیک ندارد .

۲۸۴ - کلمه چو (مخفف چون) دارای موارد استعمال زیراست :

۱ - علامت تشبیه مانند :

گل سرخش چو عارض خوبان سنبلس همچو زلف محبوبان

۲ - بمعنای وقتی که مانند :

چودر طاس لغزنده افتاد مور رهاونده را چاره باید نه زور

۳ - بمعنای اگر (ادات شرط) : مانند :

چو بد کردی مشوایمن ز آفات که واجب شد طبیعت را مکافات

۲۸۵ - کلمه چون دارای معانی زیراست :

۱ - بمعنای مانند مثل : دلی چون سنگ دارد این ستمگر

۲ - بمعنای اگر مانند :

چون نداری کمال و فضل آن به که زبان در دهان نگه داری

۳ - علامت استفهام مانند : چون شد که بترک دوست گفتمی

۴ - گاهی با کلمه این و آن مرکب میشود با کمی تغییر مانند :

چنین و چنان که صحیحش (چون این - چون آن) میباشد .

مبحث سوم

۱ - نحو

۲۸۶ - کلمهٔ نحو عربی و دارای پنج معنی است که شاعری آنها را در شعری آورده است :

نحو را معنی بود بر پنج نوع قصد و مثل و جانب و مقدار و نوع
۲۸۷ - علم نحو در اصطلاح دستوری زبان فارسی و عربی عبارت از مجموعهٔ قواعدی است که برای درست خواندن عبارات و جمل این دو زبان بکار میرود و چون در این علم از حالات کلمه بعد از دخول در جمله بحث میشود بدین سبب آنرا علم ترکیب هم مینامند .

فصل اول

۲ - حالات ۱ - م

۲۸۸ - اسم در جمله‌های فارسی چهار حالت قبول میکند (فاعلیت - مفعولیت اضافه - نداء)

۳ - فاعلیت

۲۸۹ - غرض از فاعلیت آنست که اسم فاعل فعل یا دارندۀ صفت شناخته شود و چون در فارسی قاعدهٔ فاعل در اول جمله واقع میشود و عبارت دیگر در فارسی جملهٔ فعلیه وجود ندارد بدین جهت فاعل را مسندالیه هم میگویند مانند :
باد وزید - طفل بازی میکند - معلم درس داده است که کلمات باد و طفل و معلم در این جمله‌ها فاعل یا مسندالیه میباشد .

۴ - مفعولیت

۲۹۰ - مقصود از مفعولیت آنست که اسم تحت اثر فعل واقع شود و متمم آن باشد .

۲۹۱ - مفعول در فارسی دو قسم است بیواسطه یا صریح و بواسطه یا غیر صریح

۵ - مفعول بیواسطه

۲۹۲ - مفعول بیواسطه فقط با فعل متعدی معلوم ذکر میشود و علامتش کلمه را میباشد و ممکن است این مفعول بعد از فعل واقع شود مانند خواندم درس را یا قبل از آن در آید مانند ترا دوست دارم .

۲۹۳ - گاهی مفعول بیواسطه بدون علامت ذکر میشود مانند علی درس خواند من کتاب خریدم تو خانه ساختی که کلمات درس و کتاب و خانه مفعول بیواسطه است و بدون علامت ذکر شده است .

۶ - مفعول بواسطه

۲۹۴ - مفعول بواسطه هم با فعل لازم و هم با فعل متعدی میآید و علامتش یکی از حروف اضافه است که پیش از آن واقع میشود (ب - با - تا - از - در - اندر - برای - بهر) و هیچ وقت بدون علامت استعمال نمیشود مانند محمد با برادرش از خانه تا مدرسه رفت پدرم کتاب را برای من در تهران خرید .

۲۹۵ - چنانکه مشاهده شد مفعول صریح و غیر صریح با هم سه فرق دارند اول آنکه مفعول بیواسطه مختص فعل متعدی است ولی مفعول بواسطه هم با فعل لازم میآید و هم با فعل متعدی دوم آنکه علامت مفعول بیواسطه (را) بعد از خودش ذکر میشود ولی علامات مفعول بواسطه (حروف اضافه) پیش از خودش میآید سوم آنکه مفعول بیواسطه بدون علامت هم ذکر میشود ولی مفعول بواسطه بدون علامت استعمال نمیشود .

۷ - اضافه

۲۹۶ - اضافه بمعنای نسبت دادن اسمی است با اسم یا صفتی بطوری که اگر هر يك از آنها بتنهایی ذکر شود مقصود گوینده یا نویسنده مفهوم نشود .

۲۹۷ - در حالت اضافه اسم اول را مضاف و دومی را مضاف الیه گویند.

۸ - اقسام اضافه

۲۹۸ - اضافه در فارسی از يك نقطه نظر پنج قسم است (ملکی - تخصیصی - بیانی - تشبیهی - توصیفی).

۹ - اضافه ملکی

۲۹۹ - اضافه ملکی آنست که مضاف متعلق بمضاف الیه باشد مشروط بر آنکه مضاف قابل تصرف و مضاف الیه شخص باشد (خواه اسم باشد و خواه کنایه) مانند : باغ حسن - پول من - دفتراو - کلاه این پسر - خانه آن زن .

۱۰ - اضافه تخصیصی

۳۰۰ - در اضافه تخصیصی اسم عام بحالت اسم خاص در می آید و مضاف مخصوص بمضاف الیه میشود و در این نوع اضافه ممکن است مضاف الیه شخص باشد مانند هوش حسن زیاد است و ممکن است نباشد مانند در باغ بسته است .

۱۱ - اضافه بیانی

۳۰۱ - در اضافه بیانی مضاف الیه نوع مضاف را معین میکند و در حقیقت نوعی صفت است برای آن و در اینجا هم ممکن است مضاف الیه شخص باشد مانند مجید مجتبیائی و ممکن است نباشد مانند کاسه لعابی - انگشتری فیروزه - لاله صحرائی .

۱۲ - اضافه تشبیهی

۳۰۲ - در اضافه تشبیهی یا مشبه بمشبه به اضافه میشود مانند لب لعل و یا مشبه به بمشبه اضافه میگردد مانند مروارید دندان .

۳۰۳ - قواعد مربوط به تشبیه قبلاً (در فصل قیود) ذکر شده است بدانجا مراجعه شود .

۱۳ - اضافه توصیفی

۳۰۴ - در اضافه توصیفی یا وصفی یکی از دو عضو اضافه موصوف و دیگری صفت است مانند گل خوشبو - سرخ گل که در اضافه اولی مضاف و در دومی مضاف الیه موصوف است .

۱۴ - اضافه صحیح و مقلوب

۳۰۵ - اگر مضاف قبل از مضاف الیه ذکر شود آنرا اضافه صحیح گویند مانند خانه خدا - زین اسب - گوشواره طلا - لب لعل - مال فراوان و اگر مضاف الیه در جلو مضاف واقع شود آنرا اضافه مقلوب (وارونه) گویند مانند کاروانسرا - خانه خدا - دارو خانه که صحیح آن سرای کاروان و خدای خانه و خانه دارو میباشد .
نکته اضافه ملکی و تخصیصی همیشه صحیح است ولی در بعض از صفحات ایران این دو نوع اضافه را هم مقلوب استعمال میکنند مانند تئی خانه (خانه تو) مئی دل (دل من) .

۳۰۶ - علامت اضافه صحیح کسره ای است که در آخر مضاف دیده میشود و اگر حرف آخر مضاف الف یا واو باشد مابین مضاف و مضاف الیه يك حرف ياء مكسور بنام حرف حشو افزوده میشود مانند صدای بلبل - بوی گل .

۱۵ - اضافه موصول

۳۰۷ - اگر در اضافه صحیح حرف آخر مضاف ساکن باشد آنرا اضافه موصول گویند مانند صاحبخانه - سرهنگ - سرتیپ - سرلشگر - صاحب دل که میتوانیم حرف آخر همه مضافات مکسور تلفظ کنیم ولی اگر حرف آخر مضاف را در اضافه مقلوب با کسره تلفظ کنیم معنای اضافه مورد نظر را نمیدهد .

۱۶ - نداء

۳۰۸ - اگر کسی یا چیزی را صدا بزنند و بخوانند چنین عملی را نداء گویند و شخص نداء کننده را منادی (بکسر دال) و شخص یا چیز مورد نداء را منادی (بفتح دال) نامند .

۳۰۹ - علامات ندای فارسی عبارتند از (ای - آ یا) که پیش از منادی واقع میشوند و حرف الف که بعد از منادی درمی آید مانند :

ای درونت برهنه از تقوی وز برون جامه ریا داری
نکته در جمله اول این شعر منادی ذکر نشده و جایز است کلمه آنکه یا کسی که را منادی بشناسیم .

ایا شاه محمود کشور گشای ز کس گرنترسی یترس از خدای
 خدایا چنان کن سرانجام کار تو خشنود باشی وما رستگار
 ۳۱۰ - کلمه یا که علامت ندای عربی است در فارسی یا استعمال میشود
 مانند یا خدا .

۳۱۱ - اگر حرف آخر منادی الف یا واو باشد وقتی بخواهند بدنبال آن
 الف علامت نداء بیاورند در جلو حرف الف يك حرف ياء حشو میافزایند مانند
 بینایا - نامجویا .

۳۱۲ - گاهی در جلو (ای) علامت نداء حرف الا (آگاه باش) که از ادات
 تنبیه است میافزایند مانند :

الا ای که عمرت بهفتاد رفت مگر خفته بودی که بر باد رفت

فصل دوم از مبحث سوم

۱ - جمله

۳۱۳ - جمله عبارتی است که مقصودی را بطور کامل یا ناقص بفهماند

۲ - اقسام جمله

۳۱۴ - جمله در فارسی باقسام زیر دیده میشود :

ایجابیه - سلبیه - اخباریه - انشائیه - کامل - ناقص - صحیح - مقلوب -
 معترضه .

۳ - جمله ایجابیه و سلبیه

۳۱۵ - جمله ایجابیه آنست که دلالت کند بر بودن صفتی در موصوفی یا
 واقع شدن کاری مانند هواء سرداست - خدا میداند - نبات رسته است .

۳۱۶ - جمله سلبیه آنست که دلالت کند بر نبودن صفتی در موصوفی

یا واقع نشدن کاری مانند هواء مساعد نیست - خدا ستم نمیکند - درخت میوه نداده است .

۴ - جمله اخباریه و انشائیہ

۳۱۷ - جمله اخباریه آنست که در آن دو احتمال برود یکی راست و دیگری دروغ و در این قسم جمله یکی از افعال اخباری یا التزامی دیده میشود مانند شاگرد پذیرفته شد - دانا دروغ نمیگوید - میخواهم یسفر بروم .

۳۱۸ - جمله انشائیہ آنست که در آن احتمال دروغ نرود و در چنین جمله ای یکی از چهار فعل امر - نهی - استفهام - تعجب دیده میشود مانند خدا را بشناس - دزدی نکنید - آیا درس خوانده ای ؟ - چه خط خوبی داری !

۵ - جمله کامل و ناقص

۳۱۹ - جمله کامل آنست که معنای آن تمام باشد و شنونده یا خواننده را منتظر نگذارد و چنین جمله ای را کلام هم میگویند مانند راستی مایه رستگاری است .

۳۲۰ - جمله ناقص یا اصلیه آنست که معنای آن تمام نباشد و بجمله یا جمله هائی محتاج باشد که معنای آن را تمام کنند و جمله کامل کننده را مکمل یا مکمل (بتشدید میم) نامند مانند مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد .

۳۲۱ - گاهی جمله مکمل خودش مکمل میخواهد مانند این شعر
هر که آمد عمارتی نو ساخت رفت و منزل بدیگری پرداخت
که تاهر چهار جمله موجود در شعر خوانده یا شنیده نشود مقصود اصلی سعدی مفهوم نمیگردد .

۳۲۲ - جمله ای که در آن فعل شرط موجود باشد همیشه ناقص است و جواب شرط مکمل آنست مانند هر که بد کرد بجز بد ندید .

۳۲۳ - دو فعل التزامی و معین هم تشکیل جمله ناقص میدهند با این تفاوت که فعل التزامی خودش مکمل است مانند شاید رفته باشد - ممکن است بیاید ولی فعل معین مکمل میخواهد مانند نباید گفت - نشاید رفت - نمیتوانم آمد .

۶ - جمله صحیح و مقلوب

۳۲۴ - جمله صحیح آنست که اعضای جمله در جای خود واقع شده باشند و آنرا جمله سلیس یا منسجم هم میگویند مانند دست انتقام قوی است .

۳۲۵ - جمله مقلوب (وارونه) آنست که اعضاء جمله در جای خود واقع نشده باشد و آنرا ناسلیس هم میگویند مانند :

جوانمردی و لطف است آدمیت همین نفس هیولائی مپندار

که صحیح جمله اول این است آدمیت جوانمردی و لطف است .

۳۲۶ - شرط جمله صحیح آنست که فاعل یا مسندالیه در اول جمله واقع شود و اگر در آن جمله مفعول بیواسطه باشد در مرتبه دوم و اگر مفعول بواسطه باشد در مرتبه سوم و اگر قید و صفی موجود است در مرتبه چهارم و بالاخره فعل در آخر جمله واقع شود مانند طفل گل را از درخت زودچید که اگر هر يك از این کلمات از این ردیف خارج شود جمله مقلوب محسوب میشود .

نکته اگر در جمله قید زمان باشد جایز است در اول جمله واقع شود مانند روز شنبه من سفر خواهم رفت .

۷ - جمله معترضه

۳۲۷ - اگر در عبارتی جمله ای ذکر شود که بودنش باعث توضیح و تکمیل معنی باشد و با حذف آن از عبارت سکتی باصل مقصود وارد نیاید چنین جمله ای را معترضه گویند مانند این شعر سعدی :

چه خوش گفت فردوسی پاگزاد که رحمت بر آن تربت پاک باد

میازار موری که دانه کش است که جان وارد و جان شیرین خوش است

که عبارت که رحمت بر آن تربت پاک باد جمله معترضه است و در این عبارت دو کتاب بوستان و گلستان از مصنعات شیخ سعدی است (کتاب بوستان را در سال ۳۵۵ هجری و گلستان را در سال ۳۵۶ هجری تألیف کرده است) جمله بین الہلالین جمله معترضه است .

۸ - اعضاء جمله

۳۲۸ - جمله فارسی دارای سه عضو است مسندالیه - مسند - رابطه

۹ - مسند الیه

- ۳۲۹ - مسند الیه یا موضوع کلمه‌ای است که کاری یا صفتی را باو نسبت دهند یا از وی سلب کنند و این کلمه در جمله صحیح همیشه در اول جمله واقع میشود.
- ۳۳۰ - مسند الیه ممکن است یکی از کلمات زیر باشد .
- ۱ - اسم مانند خدا داناست - صلح بهتر از جنگ است .
- ۲ - کنایه مانند من رفتم - این پسر خوب است - آن دختر زرنگ است هر که آمد - که دید - چه رخ داد .
- ۳ - مصدر یا اسم مصدر مانند رفتن و نشستن به که دویدن و گسستن - گریه بجا بهتر از خنده بیموقع است .
- ۴ - صفتی که بجای موصوف نشسته باشد مانند نکند دانا مستی - نخورد عاقل می

۳۳۱ - ممکن است مسند الیه متعدد باشد مانند :

- ابرو باد و مه و خورشید و فلک در کارند تا توانی بکف آری و بغفلت نخوری که کلمات ابر و باد و مه و خورشید و فلک در نیم شعر اول مسند الیه میباشند .
- ۳۳۲ - ممکن است مسند الیه متمم داشته باشند و این متمم یا مضاف الیه است یا صفت مانند :

نگار من که بمکتب نرفت و خط ننوشت

بغمزه مسأله آموز صد مدرّس شد

دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود

۱۰ - مسند

- ۳۳۳ - مسند یا محمول صفت یا کاری است که بمسند الیه نسبت داده یا از وی سلب میکنند و مطابق قانون نحوی در جمله صحیح بعد از مسند الیه واقع میشود
- ۳۳۴ - کلمات زیر ممکن است مسند واقع شوند .
- ۱ - اسم مانند دانش گنجی است ،
- ۲ - صفت مانند خدا داناست .

۳ - فعل مانند باران میبارد .

۴ - مصدر یا اسم مصدر مانند چاره کوشیدن است - نتیجهٔ بیکاری بیعاری است

۵ - کنایه مانند راه راست این است - خانهٔ ما آنجا است - مقصودت چیست - حق استفاده از نعمتهای خدا همگانی است .

۳۳۵ - اگر مسند فعل و مسندالیه جمع باشد و جاندار باید فعل هم بصورت جمع ذکر شود مانند شاگردان درس میخوانند - مرغها میپرنند .

و اگر مسندالیه جمع باشد ولی جاندار نباشد جایز است فعلی که مسند است بصورت مفرد یا جمع ذکر شود مانند پادها وزید یا وزیدند شاخهها شکست یا شکستند ولی بهتر آنست که در این مورد فعل بصورت مفرد ذکر شود .

۳۳۶ - ممکن است مسند متعدد باشد مانند خدا دانا و بینا و تواناست .

۳۳۷ - ممکن است مسند متمم (مضاف الیه یا صفت) داشته باشد مانند :

علی پیشوای مؤمنان است - ایران کشور وسیعی است .

۱ - رابطه

۳۳۸ - رابطه کلمه‌ای است که مسندالیه و مسند را بهم مربوط میسازد و همیشه بعد از مسند واقع میشود .

۳۳۹ - اگر مسند فعل نباشد رابطه کلمهٔ است میباشد مانند هوا گرم است و اگر مسند فعل باشد یکی از ضمایر متصل فاعلی بجای رابطه می‌نشیند مانند : من رفتم - تو میائی - او می‌رود - ما دانسته‌ایم - شما خواهید گفت - ایشان خواننده بودند .

۱۲ - شبه ناقص

۳۴۰ - گاهی یکی از اعضاء جمله در آن دیده نمیشود و چنین جمله‌ای را شبه ناقص گویند .

۳۴۱ - اگر يك مسندالیه دارای چند مسند باشد جایز است که فقط در اول جمله نخستین ذکر شود و جمله‌های دیگر بدون مسندالیه بیان شود مانند خدا ما را آفریده است - بما روزی میدهد - اعمال ما را می‌بیند - پاداش نيك و بد ما را

میدهد که باید در جلو جمله‌های دوم تا چهارم کلمه خدا را تصور کنیم .
 ۳۴۲ - گاهی بجای چند جمله متوالی چند شعر مشاهده میشود که مسندالیه تمام جمله‌های آن اسمی است که قبلاً ذکر شده است مانند اشعاری که سعدی در بوستان ستایش خدا گفته است و مطلعش این است :

فضل خدا را که تواند شمار کرد یا کیست آنکه شکریکی از هزار کرد
 که در اشعار دیگر آثار صنع و قدرت خدا را می‌شمارد و مسندالیه یا فاعل همه آن فعلها کلمه خداست که باید متبادر بذهن خواننده یا شنونده باشد .
 ۳۴۳ - گاهی مسند در جمله دیده نمیشود ولی از روی حدس و قرینه میتوان آنرا دانست مانند این شعر حنظله باوعیسی :

یا بزرگی و عز و نعمت و جاه یا چو مردانت مرگ رویاروی
 که فعل مسند دو جمله این شعر کلمه باشد یا باید تصور میشود .
 ۳۴۴ - رابطه هم ممکن است در جمله دیده نشود و باید کلمه است را بجای آن تصور کرد مانند بنزدیک من صلح بهتر که جنگ که صحیحش بنزدیک من صلح بهتر از جنگ میباشد .



ملحقات

۳۴۵ - در کلمات فارسی ضمن جمله بندی بعض تغییرات داده میشود که ذکر آنها در اینجا خالی از فایده نیست و آن تغییرات عبارتند از قلب - حذف - تصحیف - تحریف - تبدیل - تخفیف .

۱ - قلب

۳۴۶ - کلمه قلب معانی متعددی دارد :

۱ - بمعنای دل مانند قلب مؤمن آینه صنع خداست

۲ - بمعنای میان لشکر مانند :

تو قلب سپه را بآئین بدار من اکنون پیاده کنم کارزار

۳ - بمعنای سکه قلبی

چون سکه قلبی است تملق کانرا خود خواهی مارواج میبخشد و بس

۴ - ذکر کلمه یا جمله ای که از هر طرف خوانده شود يك معنی بدهد

سگ مگس را اگر کنی مقلوب قلب او غیر سگ مگس نشود

یامثل این عبارت شکر بتر از وی وزارت برکش

۲ - حذف

۳۶۵ - حذف یعنی انداختن يك یا چند حرف از حروف کلمه و این عمل اغلب

در شعر و در موقع اضطراب صورت میگیرد مانند :

چون تیغ بدست آری دشمن نتوان کشت نزدیک خداوند بدی نیست فرامشت

(فراموشت)

شراب و خواب و رباب و لباب و بره و نان

هزار کاخ فزون کرد بازمی (زمین) هموار

چو بود آشتی باز ماغاز (میاغاز) جنگ پس شیر رفته مینداز چنگ

۳ - تصحیف

۳۶۶ - تصحیف عبارت از آنست که نقطه‌های حرفی را تغییر دهند یا سرکش گاف یا کاف را کم و زیاد کنند و کلمه تغییر یافته معنای دیگری بدهد مانند کلمه چیز که میتوان آنرا بوسیله تصحیف جبر - حبر - خبر - خبز - خیر - حیز - چتر - چپر هم تلفظ نمود یا مثل این شعر سعدی :

مرا بوسه گفتم بتصحیف ده که درویش را توشه از بوسه به
و مقصود سعدی از این تصحیف آن بوده است که بمخاطب خود بگوید بعوض بوسه بمن توشه بده و ابن یمین در شعر زیر تلفظ روز کار را بهتر دانسته است از روز گار :
چون هست روز گار بتصحیف روز کار پس روز کار خواندنش به ز روز گار

۴ - تحریف

۳۶۷ - منظور از تحریف آنست که جای حروف يك کلمه را تغییر دهند ولی همان معنی را بدهد مانند این شعر :
کرا عقل از فضائل خلعت دینی بپوشاند
نشايد کرد از آن خلعت هگر از این دیو عریانش
(ناصر خسرو)

که کلمه هرگز در این شعر تحریف شده است و معنایش همان است

۵ - تبدیل

۳۶۸ - غرض از تبدیل آنست که حرفی از حروف کلمه را بدل بحرف دیگری نمایند ولی کلمه مبدل همان معنای کلمه اصلی را بدهد مانند کلماتی که در جدول زیر دیده میشود :

کلمه اصلی	کلمه مبدل	کلمه اصلی	کلمه مبدل
کج	کژ	تشت	طشت
آمیز	آمیغ	تنبور	طنبور
هیچ	ایچ	توت	تود

کلمه اصلی	کلمه مبدل	کلمه اصلی	کلمه مبدل
شنگرف	شنجرف	ساروج	صاروج
استخر	اصطخر	نفت	نقط
شغال	شگال	دشوار	دشخوار
سد	صد	شست	شصت
تپیدن	طپیدن	تپانچه	طپانچه
حساب	حسیب	غلطیدن	غلطیدن
کتاب	کتیب	سپاهان	اصفهان
دهگان	دهقان	رکاب	رکیب
آذربایکان	آذربایجان	تهران	طهران

۳۶۹ - عمل تبدیل در ساختن فعل امر که از افعال بیقاعده است بیشتر انجام میگیرد چنانکه در جدول زیر مشاهده میشود :

مصدر	فعل امر	مصدر	فعل امر
آمدن	آی	پختن	پز
گفتن	گوی	کاشتن	گاه
گسستن	گسل	شستن	شوی
نمودن	نمای	رفتن	رو
پیمودن	پیمای	رُفتن	روب
انگجین	انگیز	باختن	باز
رُستن	روی	تاختن	تاز
رستن	ره	ساختن	ساز
جستن	جوی	کاشتن	کار
خواستن	خواه	یافتن	یاب
دادن	ده	بستن	بند

مصدر	امر فعل	مصدر	امر فعل
گرفتن	گیر	گریستن	گری
کوفتن	کوب	نشستن	نشین
سودن	سای	دیدن	بین
آموختن	آموز	گفتن	گوی
آمیختن	آمیز	شنیدن	شنو
آزمودن	آزمای	پیمودن	پیمای

۶ - تخفیف

۳۷۰ - تخفیف عبارت از آنست که حرفی از کلمه بکاهند بدون آنکه معنای آن تغییر کند مانند کلماتی که در جدول زیر مشاهده میشود :

کلمه اصلی	کلمه مخفف	کلمه اصلی	کلمه مخفف
استخوان	ستخوان	اشتر	شتر
اسپند	سپند	سپاه	سپه
سیاه	سیه	کلاه	کله
کوه	که (بضم کاف)	گاه	که (بفتح کاف)
ماه	مه	شاه	شه
لیکن	لیک	آئینه	آینه
رستاخیز	رستخیز	او را	ورا (بکسروا)
خورشید	خور	بیمارستان	مارستان

اعجام (نقطه گذاری)

۳۷۱ - زبان هم مثل سایر لوازم زندگانی تابع جریان روز و قابل تحول و تطور است بدین سبب چندی است ایرانیها بتقلید اروپائیان علامات سکوت و تعجب و استفهام آنرا در جملهها و عبارات فارسی بکار میبرند و این کار هم مانند سایر امور اجتماعی ما دستخوش افراط و تفریط شده است و شایسته است که ارباب اطلاع

و علاقه در اصلاح این قسمت سعی و اهتمام جدی و کافی کنند بنده با بضاعت مزجات معلومات خود در صدد این کار بودم ولی وسیله و مشوقی نداشتم تا خوشبختانه بمطالعه دوشماره نهم و یازدهم سال چهارم مجله راهنمای کتاب که از بهترین و مفیدترین مجلات تهران است موفق شدم و در آنجا مقاله‌ای بقلم دانشمند محترم آقای محمد مشرف‌الملک دیدم و با اصطلاح گمشده خود را یافتم و اینک با اجازه فحوی از ساحت محترم ایشان مفاد و خلاصه مقاله محکم و مستدل این دانشمند گرامی را باطلاع مطالعه کنندگان میرساند تا بیشتر مورد استفاده و استعمال قرار گیرد.

۳۷۲ - بعقیده و نظر نویسنده محترم مقاله آنچه از علائم نقطه گذاری که در فارسی مورد احتیاج است تقریباً یازده تاست بدین شرح :

نقطه - مکث - نقطه مکث - دو نقطه - خط فاصل - نشان تعلیق - نشان پرسش - نشان شگفت - دو قوس - دو بند - نشان نقل - نشان حذف .

۱ نقطه (.)

۳۷۳ - نقطه علامت مکث کامل است و در موارد زیر بکار میرود :

۱ - بعد از هر جمله غیر از جمله ندائی و استفهامی مانند باد وزید . تبریز مرکز آذربایجان شرقی است .

نکته اگر بین دو جمله حرف ربط باشد و او ربط بجای نقطه مکث می‌نشیند . مانند باد آمد و بوی عنبر آورد .

۲ - بعد از لفظ یا الفاظی که بجای جمله بکار رفته باشد مانند پیغام مرا بایشان ابلاغ کنید ممکن است مخاطب بگوید بچشم . بسیار خوب .

نکته عناوین کتابها و سرفصلها و عنوان مقالات حتی اگر جمله هم باشند علامتی لازم ندارند ولی میتوان در موقع ضرورت علامات تعجب یا استفهام را در اینجا بکار برد .

مانند آیا جنگ تمام خواهد شد ؟

۳ - اگر بخواهند نام شخصی و نام خانوادگی کسی را بهم ذکر کنند معمولاً

بذکر حرف اول اسم شخصی اکتفاء میکنند و در این صورت باید بعد از حرف اختصار يك نقطه بگذارند تا با اسم خانوادگی مخلوط و مشتبه شود مانند ا. آرام (احمد آرام) م. حجازی (محمد حجازی) ع. دشتی (علی دشتی)

۴- هر جمله معترضه‌ای که داخل دو قوس باشد از لحاظ نقطه و علامت مستقل است ولی اگر در آخر جمله واقع شود نقطه جمله قبل از آن گذاشته میشود.

مثلاً در این عبارت بجای اینکه بنویسیم در ایران سه ملت غیر مسلمان زردشتی و کلیمی و مسیحی زندگی میکنند (زردشتیها قدیمترین سکنه ایرانند.) نقطه بعد از کلمه ایرانند را در جلو جمله معترضه میگذاریم بدین صورت :

در ایران سه ملت غیر مسلمان زردشتی و کلیمی و مسیحی زندگی میکنند .
(زردشتیها قدیمترین سکنه ایرانند)

نکته اگر جمله التزامی بلحن استفهام استعمال شود جمله استفهامی محسوب شده و علامت استفهام میگیرد مثل نام شما احمد است ؟ بطوری که شنیده‌ام شما عازم سفر هستید ؟

۲- مکث (ء)

۳۷۴- مکث که فرانسویها آنرا ویر گول میگویند و بعقیده آقای احمد آرام باید بفارسی بند گفته شود بیشتر از سایر نشانهها بکار میرود و در موارد زیر استعمال میشود .

۱- عطف بیان چه جمله باشد و چه کلمه بامکث از متن جمله جدا میشود مانند : تهران ، پایتخت ایران ، دومیلیون جمعیت دارد :
نکته غرض از عطف بیان ذکر صفتی است که موصوف آن بحالت اضافه ذکر نشود .

۲- جمله معترضه بامکث از متن جدا میشود مانند :
شاگردان معلم خود را ، با آنکه از او میترسند ، دوست میدارند .
نکته جمله تابع وصفی (جمله‌ای که بمنزله صفت باشد) اگر برای توصیف اسم جمله اصلی ضروری نباشد مکث لازم ندارد مانند پیغامی که داده بودید بمن

رسید که در اینجا جمله که داده بودید بدون علامت مکث استعمال شده است .
ولی اگر جمله وصفی توضیحی باشد باید با علامت مکث از متن جدا شود
مانند : گلستان سعدی . که نشر بسیار زیباست برای خواندن کتاب
مفیدی است . رقیق شما ، که محصل فلان دبیرستان است ، بمن مراجعه کرد .
۳ - اسمی که مورد خطاب مستقیم قرار میگیرد با علامت مکث از متن جدا
میشود مانند آقای محترم ، خوب است در پیشنهاد خود تجدید نظر کنید .

۴ - جمله های تابع قیدی مخصوصاً وقتی که نسبت به جمله اصلی مؤخر
واقع شوند با علامت مکث جدا میگردند مانند بشرط آنکه از من قدردانی شود ،
این کار مهم و سخت را انجام میدهم اگر شما همه قدر بودی ، شب قدر ببقدر بودی
(سعدی)

۵ - جمله های تابعی که علت جمله اصلی را بیان کند یا معارض آن باشد چه
مقدم و چه مؤخر با علامت مکث جدا میشوند مانند :

از آنجائی که مرحوم دهخدا مرد با تقوائی بود ، در اواخر عمر در کنج
عزت نشسته و بتألیف لغت نامه پرداخته بود .

خلقت سلطان اگر چه عزیز است ، جامه حلقان خود از آن بعزت تروخوان
بزرگان اگر چه لذیذ است ، خرده انبان خویش بلذت تر (سعدی)

۶ - عبارات یا حروف ربط قیدی که برای پیوستن مطلبی بمطلب دیگر و یا
تغییر آن بکار میرود اغلب بوسیله علامت مکث از متن جدا میگردد مانند :

سید جمال الدین افغانی مردی مطلع بود ، علاوه بر این ، نظر بلند و دلیر بود ،
و دیگر آنکه سیاستمدار واقع بین بود .

۷ - عباراتی را که معرف عنوان یا محل اقامت شخصی باشد میتوان با علامت
مکث از اسم خاص جدا کرد مانند :

دکتر رضازاده شفق ، اهل آذربایجان ، استاد دانشگاه تهران

۸ - عباراتی که بمنظور تأکید یا تعلیق مطلب از محل دستوری خود دور
شده ، یا در انتهای کلام افزوده شوند معمولاً ، علامت مکث از متن جدا میگردد

مانند : دولتها همیشه از صلح دم میزنند ، و جنگ را تقبیح میکنند ، در صورتیکه خود بوسائل مختلف با آتش جنگ دامن میزنند ، این امر لااقل درباره گروهی از آنها صدق میکند .

۹ - کلمات یا عباراتی که با هم مقایسه میشوند با علامت مکث از هم جدا میگردند مانند :

بعمل کاربر آید ، بسخندانی نیست دوصد گفته ، چون نیم کردار نیست

سیاهی لشکر نیاید بکار ، یکی مرد جنگی به از صد هزار

۱۰ : علامت مکث بجای حروف ربط (و- با) قرار میگیرد و کلمات مشابه

یا غیر مشابه و جملی را که ساختمان مشابه دارند بهم می پیوند و لی همواره قبل از آخرین کلمه یا جمله حرف ربط لازم است مانند :

علی تاریخ ، جغرافیا ، جبر ، مثلثات و انگلیسی را خوب میدانند .

مردم ایران عارف ، عامی ، فقیر ، غنی ، کرد ، لر ، ترک و فارس بآبادی

و استقلال ایران علاقه مندند .

۱۱ - گاهی کلمه یا عبارتی بمنظور ایجاز (مختصر کردن) بقرینه حذف

میشود در این صورت باید باعلامت مکث محل آنرا محفوظ داشت مانند ورزش

غذای تن ، و مطالعه غذای جان است ، حریر باف ، پارچه ابریشمی ، بوریا باف

حصیر ، قالی باف قالی میبافد .

۱۲ - بین دو رقم مجزا و یا دو کلمه مشابه علامت مکث میگذارند مانند :

در هر سال ۱۲۰۰ و ۱۵۰۰ دیپلمه از فلان دانشگاه خارج میشوند این کار ، کار شما

نیست .

۳ - نقطه مکث (؛)

۳۷۳ - هر وقت لازم شود که در سخن بیش از اندازه مکث توقف کنند نقطه

مکث بکار میبرند

۳۷۴ - موارد استعمال نقطه مکث از این قرار است :

۱ - میان دو جمله ساده که تاحدی بهم بستگی داشته باشند بجای حرف ربط

نقطه مکث بکار میبرند .

عجله مکن ؛ بالاخره حقیقت فاش میشود .

۲ - میان دو جمله ساده که از لحاظ مفهوم مغایر یکدیگر باشند بجای حرف ربط یا با حرف ربط نقطه مکث میگذارند مانند :

مال از بهر آسایش عمر است ؛ نه عمر از بهر گرد کردن مال
گوسفند از برای چوپان نیست ؛ بلکه چوپان برای خدمت اوست
خدا می بیند و می پوشد ؛ بنده نمی بیند و می خروشد .

۳ - بعضی از نکته سنجان قبل از حرف ربط قیدی که دو جمله را بهم می پیوندند نقطه مکث میگذارند مانند :

فلانی در امتحان پذیرفته نشده است ؛ بدین جهت ممکن است ترك تحصیل کند . مکرر او را از معایب قمار آگاه ساخته ام ؛ ولی او از این کار دست بردار نیست
۴ - جمله های ساده ای که دنبال هم واقع میشوند هنگام تغییر مفهوم بوسیله نقطه مکث تشخیص داده میشوند مانند دولتها می آیند و می روند و رژیمها تغییر میکند ؛ اما ملتها همچنان پایدار و برقرار میمانند .

۵ - جمله هایی که بعد از دو نقطه شمرده میشوند خودشان بوسیله نقطه مکث متمایز میگردند مانند :

شبانۀ روز خود را بسه قسمت کنید ؛ مقداری از آنرا برای کار و کوشش ؛ و قسمتی از آنرا برای تفریحات مفید و مشروع ؛ و بقیه را جهت خورد و خواب و استراحت تخصیص دهید .

۴ - دو نقطه (:) :

۳۷۴ - دو نقطه علامت توقف بیشتر از نقطه مکث و موارد استعمالش از این قرار است :

۱ - هنگامی که توضیح یا تفسیری چندان ضروری نباشد بجای نقطه مکث دو نقطه بکار میرود مانند دیروز بارقعا بشمیران رفتم : مثل اینکه بهمراهان بد نگذشت .

۲ - هنگامی که بخواهند چیزهایی را بشمرند قبل از ذکر نام آنها دو نقطه میگذارند مانند دو کس رنج بیپوده بردند و سعی بیفائده کردند؛ یکی آنکه اندوخت و نخورد و دیگر آنکه آموخت و نکرد (سعدی)

سه چیز پایدار نماند : مال بی تجارت ؛ و علم بی بحث ؛ و ملک بی سیاست (سعدی)

۳ - قبل از قول مستقیم دو نقطه میگذارند مانند :

پدر از راه رسید و خندان گفت : بشما تبریک میگویم .

۴ - هنگام ذکر مثال و تشریح و توجیه مطلبی دو نقطه بکار میرود مانند :
قوای دولت مشروطه سه تاست : مقننه ، مجریه و قضائیه .

شعار ایرانیان قدیم سه چیز بود : پندار نیک ؛ گفتار نیک ؛ کردار نیک .

۵ - قبل از آخرین جمله ای که خلاصه و نتیجه مطالب شرح داده ماقبل را بیان کند دو نقطه میگذارند مانند : خواننده ای مغربی در صف بزبان حلب میگفت ای خداوندان نعمت اگر شما را انصاف بودی و ما را قناعت : رسم سؤال از جهان برخاستی . (سعدی)

۵ - هنگامی که دورقم ذکر شود که یکی جزئی از دیگری باشد میان آنها دو نقطه میگذارند مانند ساعت پنج : وده دقیقه : و سی ثانیه یا جزو پنجم : سوره سوم آیه پانزدهم . ولی این رویه هنوز در زبان فارسی کاملاً معمول نشده است .

۵ - خط فاصل و نشان تعلیق (-)

۳۷۵ - خط فاصل یا نشان تعلیق که بآن خط تیره هم میگویند در موارد زیر

استعمال میشود :

۱ - تعلیق (بستگی دادن) ناگهانی مفهوم یا تغییر غیرمنتظره فکر یا ساختمان جمله را بوسیله خط تعلیق نشان میدهند مانند : در خانه باز بود و همه اهل خانه در خواب بودند و برای دستبرد و سرقت مانعی نبود - ولی پلیس باطن او را منع مینمود

۲ - معمولاً قبل از ذکر کلمه یا عبارتی که باید تکرار شود یا بمنظور تاکید بعد از ادای مقصود بیاید خط فاصل میگذارند مانند : این کار عملی نیست - نیست

داشتن استعداد ذاتی اطلاعات علمی مطالعه آثار فکری شعراء سابق - همه اینها لازمه سرودن شعر نغز است .

۳ - عبارت یا جمله‌ای که بطور معترضه و بمنظور تاکید ناگهان در وسط سخن بیاید بجای علامت مکث خط فاصل میگیرد مگر آنکه جمله بقدری معترضه باشد که جا دادن میان دو قوس برایش لازم شود مانند آسانترین وسیله - بلکه لازمترین و مفیدترین راه ترقی ایران امروزی - توسعه و ترویج علم و صنعت است.

۴ - خط فاصل را برای نشان دادن مسیر یا جهت بمعنای (تا - به) بین دو اسم خاص بکار میبرند مانند خط آهن بین تبریز - تهران کشیده شده است . فلانی با اتوبوس بنز تهران - مشهد مسافرت کرد .

۵ - حذف کلمه یا حروفی از يك کلمه را که ذکرش مقتضی نباشد بعضی با خط تعلیق نشان میدهند و برخی با چند نقطه مانند در موقع ضرورت - خررا میپوسند! یا ... نعناع پونه‌ای بریش زال زالکی

۶ - وقتی که سخن کسیرا قطع میکنند معمولاً در جای آن خط تعلیق قرار میدهند مانند متهم گفت میخواهم حقیقت را بگویم - مدعی سخنش را قطع کرد و گفت (چیزی نداری که بگوئی) .

۷ - در شماره گذاری قسمتهای مختلف نوشته بعد از رقم خط تیره میگذارند چنانکه در تمام صفحات این کتاب ملاحظه میشود .

۸ - در انتهای سطر چنانکه با اندازه کافی جا برای نوشتن کلمه‌ای نباشد جای خالی را با خط فاصل پرمیکنند .

۶ - نشان پرسش (?)

۳۲۶ - نشان پرسش یا علامت استفهام در موارد زیر استعمال میشود :

۱ - بعد از سؤال مستقیم خواه لحن گوینده استفهامی باشد یا نباشد مانند : هنوز نرفته‌ای ؟ دولت افغانستان را باید جزء ممالك آسیای وسطی محسوب داشت ؟ نکته اگر سؤال مستقیم در آخر جمله واقع شود نشان پرسش و نقطه یا مکثی را که قاعده باید در آخر جمله باشد حذف میکنند مانند :

دانش آموزی برخاست و گفت (مگر وقت مادانش آموزان ارزش ندارد)
 ۲ - علامت پرسش بین دو قوس بعد از تا، سخ یا کلمه یا عبارتی بیان کننده شك و تردید یا حدس و گمان و یا طعنه و کنایه نسبت بآن تاریخ یا کلمه و یا عبارت است مانند : سعدی در سال ۶۱۰ متولد شده است (؟) میگویند نظامی اهل شیراز بوده است (؟) شاید حسن از سفر آمده باشد (؟)

۷ - نشان شگفت (!)

۳۷۷ - نشان شگفت یا علامت تعجب در موارد زیر استعمال میشود :

۱ - بعد از هر کلمه یا عبارتی که بهنگام اعجاب و شگفتی بر زبان یا قلم جاری شود مانند : بیهوده سخن باین درازی ! تو و این کار زشت ! خدا و جسم و جان !
 ۲ - بعد از هر کلمه یا عبارتی که حاکی از آرزو - ترس - شفقت - تحسین - قسم - طعنه و نظایر آن باشد مانند :
 خدا بشرا از شر جنك سرد محفوظ بدارد ! (آرزو) عجب بادتندی میوزد !
 (ترس) بیچاره بچه روزی افتاده است ! (شفقت) آفرین خدای پرپدیری که تو پرورد و مادری که توزاد ! (تحسین) بجان خودم ! (قسم) گر بمانی سال دیگر قطب دین حیدر شوی ! (طعنه)

۳ - در تحذیر مانند : تا توانی میگریز از یار بد ! مواظب کارهای خود باش !
 ۴ - بعد از امر یا اعلام خطر یا استغاثه و استمداد مانند : ساکت باش ! حرکت موقوف ! بچه بچه ! آتش آتش !

۸ - دو قوس ()

۳۷۸ - دو قوس که واژه خارجی آن پرانتز میباشد و عبری قوسین و هلالین و بفارسی دوهلال گفته میشود برای ممتاز کردن کلمه یا عبارتی بکار میرود که بمنظور توضیح یا تفسیر یا ترجمه بصورت معترضه در سخن یا نوشته وارد شده باشد مانند : تسبیح (ذکر خدا گفتن) دی (ماه دهم سال شمسی) محمد امین (پسر هارون الرشید و زبیده) .

۹ - دوبند []

۳۷۹ - دوبند که نام خارجی آن (کروشه) نیز در کتابهای ریاضی آمده باسم دوقلاب هم در فارسی خوانده شده است و این علامت در مورد زیر بکار می‌رود :

۱ - کلمه یا مطلبی که خارج از موضوع متن عبارت باشد یا شخصی غیر از گوینده یا نویسنده عبارت بر آن افزوده باشد بوسیله دوبند مشخص می‌شود مانند :

از کتاب حافظ تفعل (تقول) کرد هیچ يك از آنها نتوانستند [نتوانست]
 بآن دست بزنند [بزند] .

۱۰ - نشان نقل « »

۳۸۰ - نشان نقل یا نقل قول برای ممتاز کردن عین گفته دیگری از متن عبارت بکار می‌رود مانند : از بزرگی پرسیدند (دوست بهتراست یا برادر) گفت :

« برادری که دوست باشد » .

نکته اگر سخن منقول از گفته غیر را بوسیله دیگری از قبیل نوشتن با حروف درشت‌تر ممتاز گردانند بکار بردن نشان نقل لزومی ندارد .

نکته در موقع ذکر عباراتی که حکم ضرب المثل یا دستورهای کلی اخلاقی دارد استعمال نشان نقل لزومی ندارد مانند طلب العلم فریضة علی کل مسلم و ومسلمة - کسی نگوید که دوغ من ترش است - دوده نیم بهتراز يك ده يك است .

سیاهی لشکر نباید بکار یکی مرد جنگی به اصد هزار

۳۸۱ - علامت نقل در موارد زیر هم بکار می‌رود :

۱ - ذکر اثر نیک و جالب توجهی مانند : داستان « شیرین و فرهاد » و « لیلی و مجنون » نظامی هر کدام در جای خود جالب توجه است .

۲ - هر کلمه یا عبارتی که مورد گفتگو واقع شود اگر بطریق دیگری از متن ممتاز نشود با علامت نقل مشخص می‌گردد مانند : بحث دیر و زما بر سر موارد استعمال دو کلمه « که » و « چه » بود .

۳ - گاهی نویسنده می‌خواهد توجه خواننده را بکلمه یا کلماتی خاص جلب کند لذا آنها را میان نشان نقل جا می‌دهد و این کلمات ممکن است از این قبیل باشند

الف - اصطلاحات علمی یا واژه‌های خارجی که ممکن است برای خواننده نا آشنا باشد مانند : ویکتورها گو سرده‌سته شعرای «رمانتیک» بود .

درسینمای ایران اغلب فیلمهارا «دوبله» میکنند .

ب - کلمات یا عباراتی که متضمن طنز و طعن (سخن گوشه‌دار و نیش‌دار) است یا بقصد شوخی بکار می‌روند مانند موسی چومبه بنام «وطن پرستی» لومومبارا که مظهر وطن پرستی بود کشت - از بی پولی «شپش در جیبم چهارقاب بازی میکنند» .

ج - کلمات جعلی و من در آوردی مانند :

«مشعبد» شد این خاک نیرنگ ساز که هم مهره دزد است و هم مهره ساز (نظامی)
کلمه مشعبد بمعنای شعبده باز است) .

این پسر تازگی «مزلف» و «مستغرق» شده است .

د - اصطلاحات عامیانه و غیر مصطلح یا بازاری که ممکن است برای خواننده ناآشنا باشد مانند . اسب تپق زد «سکندری خورد» و با سر توزمین رفت نو کروقتی خود را در حالت خطر دید «فلنگ» را بست و «جیم» شد .

۱۱ - نشان حذف و انداختگی

۳۸۲ - نشان حذف و انداختگی و افتادگی معمولاً از سه نقطه تشکیل میشود ولی اگر در آخر جمله باشد با نقطه ختم جمله نباید از چهار نقطه کمتر باشد و طرز استعمال آن بدین ترتیب است که هر جا قسمتی از کلام افتاده باشد (چه عمداً و چه سهواً) نشان حذف بجای عبارت حذف شده بکار می‌رود در مورد کلماتی که درست خوانده نمیشود نیز بجای خط تعلیق اغلب چند نقطه می‌گذارند مانند :

روزی که هوای پر نیان پوش خلخال فلك نهاد بر گوش

.....

مجنون رمیده دل چوسیماب با آن دو سه یار ناز پرتاب

آمد بدیار یار پویان لبیک زنان و بیت گویان

(نظامی)

نکته در زبان عربی حروف نقطه‌دار را معجمه و حروف بی نقطه را مهمله گویند

و حرفی که يك نقطه داشته باشد موحدۀ و حرف دو نقطه را مثناة و حرف سه نقطه را
مثلثه نامند و اگر نقطه در بالا باشد فوقانی و اگر در زیر باشد تحتانی خوانند و
این قاعده در میان اهل ادب ایران هم معمول است .

تشکر و اعتذار : بمقاد من لم يشكر الناس لم يشكر الله و بمنظور استفادۀ کاملی
که از عبارات مقالۀ پرمغز آقای مشرف الملک کردم صمیمانه سپاس گزارم و از
تغییرات جزئی که در بعض از مثالهای آن داده‌ام پوزش میخواهم و مطمئنم که العذر
عند کرام الناس مقبول (مؤلف) .

آگاهی : هر که بخواهد اطلاعات کاملی از قواعد دستوری پیدا کند باید
کتاب دستور جامع زبان فارسی تألیف دانشمند گرامی عبدالرحیم همایون فرخ را
بدقت بخواند .



مبحث چهارم

نکات مفید املائی

۳۸۳ - چون یکی از نتایج و فواید مهم دستور هر زبان درست نوشتن کلمات آن زبان است لذا در این مبحث علاوه بر قواعد دستوری که در جای خود ذکر شده نکات مفید دیگری هم راجع باملاء گوشزد مطالعه کنندگان میشود و امید است آنها را بدقت بفهمند و بخاطر بسپارند و بکار بندند .

۳۸۴ - دو حرف سین و شین (اول و وسط) هر گاه پیش از دوازده حرف (ج-چ-ح-خ-ر-ز ژ س-ش-م هاء (وسط) - یاء (آخر) واقع شود باید دنداندار نوشته شود مانند : سجل - سحر - سخا - سجستان - سر - سزا - سست - شست - شما - شهر - سی - کاشی .

۳۸۵ - هر وقت دو حرف دنداندار دنبال هم واقع شوند باید دنداندار حرف اول بلند نوشته شود مانند چیت و اگر حروف دنداندار بیش از دو تا باشد باید دنداندار حرف وسط بلند نوشته شود مانند خبیث و حیثیت .

۳۸۶ - کلمه که "ب" بهتر آنست که فقط بیکی از سه کلمه : این - آن - بل بچسبد مانند اینکه - آنکه - بلکه .

۳۸۷ - اسم مرکبی که خواندنش اسباب زحمت نباشد باید متصل نوشته شود ولی مثلاً متصل نوشتن امثال اسم مرکب گلابپاش صحیح نیست . (گلابپاش)

۳۸۸ - باء حرف اضافه در اول مفعول بواسطه و باء زیست و نون و میم علامت نفی جلو فعل باید متصل نوشته شود مانند باو گفتم - بیا - بروند - نیامد - نگو - منشین .

۳۸۶ - حرف (می) که در اول فعلهای ماضی استمراری و مضارع اخباری - امر دیده میشود باید متصل نوشته شود مانند میرفت - میگوید - میتراش ، مگر وقتی که متصل نوشتن آن در موقع خواندن تولید زحمت کند مانند : می بینم - می نشستم که در این صورت بهتر است منفصل نوشته شود .

۳۸۷ - اگر بخواهند بدنبال اسم یا صفتی که در آخرش هاء غیر ملفوظ است حرف یاء وحدت یا یاء نکره یا ضمیر دوم شخص مفرد فاعلی یا یاء نسبت بچسبانند باید قبل از حرف یاء يك همزه هم (که بصورت الف نوشته شود) بیفزایند مانند بنده ای - خانه ای که آمده ای - آباده ای (اهل آباده) .

۳۸۸ - اگر بخواهند در آخر صفتی که مختوم بهاء غیر ملفوظ است یاء اسم مصدر بچسبانند باید حرف هاء بدل بگاف شود مانند : خسته - آماده - فرزانه که اسم مصدر اینها میشود خستگی - آمادگی - فرزانگی .

۳۸۹ - همچنین در موقع اتصال یاء نسبت با آخر اسمی که مختوم بهاء غیر ملفوظ باشد باید حرف هاء بدل بگاف شود مانند هفتگی (منسوب بهفته) .

۳۹۰ - اگر بخواهند بدنبال کلمه ای که حرف آخرش واو یا الف است یاء وحدت یا نکره یا ضمیر یا نسبت یا اسم مصدر بچسبانند باید قبل از حرف (ی) يك حرف همزه هم اضافه کنند و این همزه همیشه روی حرف دندان داری که قبل از یاء نوشته میشود قرار میگیرد مانند : دانائی - پارسائی که - میآئی - ضیائی - بینائی سهوئی - آهوئی که - بکوئی - مینوئی - نیکوئی .

۳۹۱ - بعض از کلمات عربی که در خود زبان عرب بدون الف نوشته میشود وقتی در فارسی استعمال شد باید مطابق تلفظ با الف نوشت مانند : هارون - اسحاق اسماعیل - رحمان - لاکن (که در عربی هرون - اسحق - اسمعیل - رحمن لکن نوشته میشود) .

۳۹۲ - بعض از اسمهای عربی که در وسطشان حرف واو است و الف تلفظ میشود بهتر آنست که در جمله های فارسی با الف نوشته شود مانند صلات (صلوة) زکات (زکوة) حیات (حیوة) ربا (ربوی) .

۳۹۳ - در عربی مرسوم است که اگر حرف چهارم یا پنجم یا ششم اسم یا فعلی الف جانشین واو یا یاء (الف مقصوره) باشد بصورت یاء مینویسند و اگر این نوع کلمات در فارسی استعمال شود باید مانند عربی بصورت یاء نوشته شود مانند اعلی مرتضی - مستثنی ولی اگر حرف الف آخر کلمه جانشین همزه باشد (که خود عرب همزه تلفظ میکند) باید بصورت الف نوشته شود مانند مجزا (مجزأ) مهیا (مهیأ) مهنا (مهنأ) مبتدا (مبتدأ) مبرا (مبرأ) .

۳۹۴ - اگر بخواهند بدنبال اسم عربی که در آخرش الف مقصوره باشد یاء فارسی بیفزایند باید الف مقصوره را تبدیل بالف کنند مانند: اعلائی - مجتبیائی - مستثنائی .

۳۹۵ - اگر بخواهند اسمی را که مختوم بهاء غیر ملفوظ است بکلمه ای اضافه کنند روی حرف هاء يك همزه میگذارند و آنرا (ی) تلفظ میکنند مانند : هسته خرما .

۳۹۶ - کلمه هیچ بهتر آنست که از سمت چپ بکلمه دیگری نچسبد ولی از سمت راست فقط حرف (ب) بآن میچسبند بهیچ کس - بهیچ وجه - بهیچ گونه - هیچ گاه .

۳۹۷ - بهتر آنست که دو کلمه این و آن از سمت چپ فقط بکلمات که - ها - را - جا - بچسبند مانند آنکه - آنها - آنرا - آنجا - اینکه - اینها - اینرا - اینجا .
۳۹۸ - در وسط بعض از کلمات عربی یا فارسی در موقع تلفظ دو واو شنیده میشود ولی در نوشتن باید يك واو نوشت مانند طاووس - کاووس - داوود - قاووت که بهتر است طاوس - کاوس - داود - قاوت نوشته شوند .

۳۹۹ - کلمات عربی زیر را که باید قاعده جدا نوشته شود بغلط در فارسی متصل مینویسند انشاء الله (اگر خدا بخواهد) عنقریب (بزودی) علیحده (جدا گانه) + مخصوصاً لهذا (برای این) معهداً (با وجود این) علیهذا (بنابر این) اعلیحضرت ولیعهد .

۴۰۰ - متصل نوشتن موصوف و صفت و مضاف و مضاف الیه فارسی

در صورتی که حرف آخر کلمهٔ اولی مگسور باشد جایز نیست مثل گل سرخ و صرف نظر ولی اگر مضاف و مضاف الیه یا صفت و موصوف تشکیل اسم مرکب بدهند بهتر است که متصل نوشته شوند مانند صاحب دل و نیکخو مگر در صورتیکه رسم الخط یا تلفظ آنها سخت و بد نما شود مانند مال اندیش - دوخته فروش - بهت آور - رقت انگیز ۴۰۱ - مواظب باشید که در موقع گفتن و نوشتن کلمات صحیح واژه های زیر را بکار برید :

غلط	معنی	صحیح
قدیفه	تن خشك كن	قطیفه
یخه	—	یقه
حوله	دست خشك كن	هوله
استاد قدوس	—	اسطو خود دس
كك (بفتح كاف)	حشرهٔ موزی	كك
قلوه	كلیه	غلوه
بید	حشرهٔ موزی	بیت
جلیزقه	—	جلیتغه
دنبك	—	تنبك
قلیان	—	غلیان
دكمه	—	تكمه
نكات (بضم نون)	جمع نكته	نكات (بكسر نون)
نقاط (بضم نون)	جمع نقطه	نقاط (بكسر نون)
دشك	—	تشك
عناصر (بضم صاد)	جمع عنصر	عناصر (بكسر صاد)
سلفه	—	سرفه
عطارد (بفتح عین و ضم راء)	نام ستاره	عطارد (بضم عین و كسر راء)
عكسه	—	عطسه

غلط	معنی	صحیح
عذراء (بضم عین)	نام زن	عذراء (بفتح عین)
چمدان	—	جامه دان
اثاثیه	اسباب	اثاث + اثاثه
نهار	غذای ظهر	ناهار
سوون	شیرینی + چاقوتیز کن	سوهان
خفه خون	تنگ نفس	خفقان (بفتح خاء و فاء)
غلبیل	—	غربال
حناق (بضم ح و تشدید نون)	خفه شدن	حناق (بضم خ و بدون تشدید)
هونگ	—	هاون
حنق	—	خندق
تناف	—	طناب
تلخون	سبزی	طرخون
چپی ار گال	دستمال ورشته دورسر	جفیه و عقال
شیوید	—	شمیت
باقالی	—	باقالا
تاغار	—	تغار
سواد	سر پوشیده	ساباط
تاحاف	کاسب دوره گرد	طواف (بفتح طاء و تشدید واو)
چاقاله	—	چغاله
توون	—	تاوان
شفقت (بکسر شین و ف و تشدید قاف)	مهربانی	شفقت (بفتح شین و ف و بدون تشدید)
خاصیت (بتشدید یاء)	حالت مخصوص	خاصیت (بدون تشدید یاء)
لذت (بکسر لام)	بهره بردن	لذت (بفتح لام)

غلط	معنی	صحیح
وجدان (بضم واو)	قوه درونی + داشتن	وجدان (بکسر واو)
علاج (بفتح عین)	درمان	علاج (بکسر عین)
عنوان (بکسر عین)	سر آغاز نامه	عنوان (بضم عین)
غیبت (بفتح عین)	بد گوئی در غیاب	غیبت (بکسر عین)
نصاری (بکسر نون)	مسیحیان	نصاری (بفتح نون)
محبت (بضم میم)	مهربانی	محبت (بفتح میم)
سوء تفاهم	بدفهمیدن	سوء تفهم (بتشدیدهاء)
مهیّب (بضم میم)	ترسناک	مهیّب (بفتح میم)
گلایه	—	گله
مجال (بفتح میم)	نشدنی	مجال (بضم میم)
اقلا	دست کم	لا اقل
عذار (بضم عین)	چهره	عذار (بکسر عین)
متکا (بتشدیدکاف)	تکیه گاه + بالش	متکا (بتشدید تاء)
مشک (بضم میم)	ماده خوشبو	مشک (بکسر میم)
ممتنع (۱) (بکسر نون)	نشدنی	ممتنع (بفتح نون)
عنقاء (بضم عین)	سیمرغ	عنقاء (بفتح عین)
عمامه (بفتح عین و تشدید میم)	دستار	عمامه (بکسر عین بدون تشدید)
سلامتی (۲)	تندرستی	سلامت
رفاهیت (۳) (باتشدید یاء)	آسودگی	رفاهیت (بدون تشدید یاء)

(۱) ممتنع بمعنای شخصی است که از انجام کاری خود داری کند .

(۲) راحت و سلامت هر دو مصدر عربی است و بآخر مصدر عربی الحاق علامت

مصدر یا اسم مصدر فارسی جایز نیست .

(۳) یاء مشدد و تاء زاید آخر کلمه در عربی علامت مصدر جعلی است و این علامت

در آخر اسم ذات درمیآید مثل آدم انسان اقل - اکثر - جمع که مصدر جعلی اینها میشود آدمیت - انسانیت - اقلیت - اکثریت - جمعیت .

غلط	معنی	صحیح
غلغله (۴) (باضم دوغین)	صدادرصدانداختن	غلغله (بفتح غینین)
قلاده (بفتح قاف بشدید لام)	گردن بند	قلاده (بکسر قاف بدون تشدید لام)
میشوم	بدعاقبت	مشووم
جهود (بضم جیم)	کلیمی	جهود (بفتح جیم)
شاف	داروئی است	شیاف
مسری (۵)	سرایت کننده	ساری
ناجی (۶)	نجات دهنده	منجی
تذکر (۷)	یادآوری کردن	تذکار
اناث (بضم همزه)	زنان	اناث (بفتح همزه)
صاف	هموار	صافی
عتاب (بفتح عین)	پرخاش	عتاب (بکسر عین)
انعام (۸) (بفتح الف)	بخشش	انعام (بکسر الف)
مالافه	آستر لحاف	مدلخفه (بکسر میم و فتح حاء و فاء)
مسمی (۹)	در روغن سرخ شده	مسمن
نظریات	نظرها + عقیده ها	نظرات
انتشارات (۱۰)	پخش کرده ها	نشرات یا منتشرات

- (۴) در عربی مصدر بروزن فعلله بضم فاء و لام اول دیده نمیشود بلکه باید چنین مصدری بروزن فعلله بفتح فاء و لام اول بیاید مانند هممه - زازله - دغدغه - ولوله .
- (۵) کلمه مسری بمعنای گرداننده و سرایت دهنده است و ساری بمعنای سرایت کننده .
- (۶) ناجی بمعنای نجات یابنده است و منجی بمعنای نجات دهنده .
- (۷) تذکر بمعنای آگاه شدن و تذکار بمعنای آگاه کردن است .
- (۸) معنای انعام (بفتح الف) چهارپایان (جمع نعم) و انعام (بکسر الف) بمعنای بخشیدن و نعمت دادن است .
- (۹) مسمی بمعنای نامیده شده و مسمن مشتق از کلمه سمن و بمعنای در روغن سرخ شده است .
- (۱۰) انتشار بمعنای پخش شدن و نشر بمعنای پخش کردن است .

غلط	معنی	صحیح
خلعت (بفتح خاء)	پوشاک فاخر	خلعت (بکسر خاء)
خطاب (بفتح خاء)	سخن گفتن	خطاب (بکسر خاء)
قرائت (بفتح قاف)	خواندن	قرائت (بکسر قاف)
عیال (بفتح عین)	زن و فرزند	عیال (بکسر عین)
عصبائی	تندخو + رنجیده	عصبی
فتوی (بکسر فاء)	حکم	فتوی (بفتح فاء)
راحتی	آسایش	راحت
منبر (بفتح میم)	جای موعظه	منبر (بکسر میم)
تنقید	خرده گیری	انتقاد
منقد	خرده گیر	منتقد
متعذر	بهانه گیر	معتذر
ابهت (بضم باء و تشدید هاء)	شکوه و جلال	ابهت (بفتح و تشدید باء)
قمار (بضم قاف)	بازی نامشروع	قمار (بکسر قاف)
شجاعت (بضم شین)	دلیری	شجاعت (بفتح شین)
۴۰۲ - هر وقت کلمه ابن میان دو اسم خاص (علم) واقع شود همزه اش میافتد مانند موسی بن عمران - عیسی بن مریم .		
۴۰۳ - بطوری که وعده کرده بودیم مقداری لغات مشابه ضمیمه این مبحث میشود.		

لغت	معنی	لغت	معنی
ابلق	رساتر + کاملتر	رنگ سیاه و سفید	رنگ
اتلال	تپه ها	ویرانه ها	ویران
اثاث	اسباب کار و خانه	پایه	پایه
اثرات	نشانه ها	گناهان	گناهان
اثیر	کوره آتش	دستگیر + گرفتار	دستگیر
عسیر	دشوار	شیره + فشرده شده	شیره

معنی	لغت	معنی	لغت
ریشه	اصل	گز شور	اثل
نام	اسم	گناه	اثم
نگاهبان	عاصم	گناهکار	آثم
افسانه‌ها	اسمار	میوه‌ها	اثمار
جنبش + پرواز	اهتزاز	خوشحالی - بهره بردن	احتفاظ
احسان زناشویی - خودداری از گناه	احسان	نیکی کردن	احسان
هلالها	اهله	چیزهای حلال	احله
واپسین	آخر	دیگر	آخر
بهتر + نزدیکتر	اخص	بدتر + پست‌تر	اخص
گمراه‌تر	اضل	خوارتر	اذل
گمراه کردن	اضلال	خوار کردن	اذلال
سقف + مقام بلند	عرش	توفیر قیمت	ارش
زمین	ارض	پهنا + اظهار کردن	عرض
—	—	قیمت	ارز (ف)
شیر دادن بطفل	ارضاع	خشنود کردن	ارضاء
شیر خوردن بچه	ارتضاع	خشنود شدن	ارتضاء
خوی	عریکه	تخت	اریکه
خویها	عرائك	تختها	ارائك
نا بود شده	عدیم	سفره چرمی + پهنای زمین	ادیم
چهره + گونه	عذار	شلوار	ازار
آشکارتر	اظهر	روشنتر	ازهر
کامیاب‌تر	اظفر	خوشبو	اذفر
شتابنده + موجود	عاجل	آینده + بامدت	آجل
آزاد و پابرجا بودن	استقلال	کرایه دادن و گرفتن	استغلال
دیدن ماه نو	استهلال	طلب چیز حلال	استحلال

معنی	لغت	معنی	لغت
شیر خواستن بچه	استرضاع	طلب خشنودی	استرضاء
بعد از ظهر + دوره	عصر	گرفتار شدن	اسر
پافشاری	اصرار	شاد کردن + سپردن راز	اسرار
گرداندن + صرف کردن	اصراف	ولخرجی	اسراف
صفرها	اصفار	کتابها + سفرها	استقار
آوازاها	اصوات	تازیانهها	اسواط
وزیر سلیمان + جانشین	آصف	افسوس خورنده	آسف
—	—	باد خطرناک	عاصف
دور نماها	اشباح	مانندها	اشباه
پیروان	اشیاع	چیزها	اشیاء
تباه کردن	اضاعه	روشن کردن	اضائه
تنبلی + بیکاری	عطالت	زبان درازی	اطاله
گرامی داشتن	اعظام	فرستادن	اعزام
گردباد	اعصار	درماندگی + بیچیزی	اعسار
نزدیکتر	اقرب	دروتر + نامناسبتر	اغرب
—	—	کژدم	عقرب
قانع کردن	اقناع	بی نیاز کردن	اغناء
خوش بیاتر	افصح	گشادتر	افسح
نام زن	آغا	نام مرد	آقا
کژدمها	عقارب	نزدیکان + خویشان	اقارب
نشانه + درفش	علم	درد	الم
دانا	علیم	دردناک	الیم
تحریک کردن - فتنه انگیزی	القاء	بی اثر کردن	الغاء
حیوان علقه خوار	علیف	همخو + هم زبان	الیف

معنی	لغت	معنی	لغت
نام شخص	عمر و	فرمان + کار	امر
آباد کننده + سالخورده	عامر	فرمانده	آمر
بسیار آباد کننده	عمار	امار و اماره بسیار امر کننده	امار و اماره
کار	عمل	آرزو	اَمَل
رنج	عناء	ظرف	اِناء
غالب شدن + انتقام کشیدن	انتصار	پراکنده شدن	انتثار
گماشته شدن	انتصاب	نسبت داشتن	انتساب
سود بردن	انتفاع	نا بود شدن	انتفاء
—	—	خاموش شدن آتش	انطفاء
جنبش	انتهاض	چشم براه بودن	انتهاز
دلسردی + بتنگ آمدن	انضجار	بیزاری + منع کردن	انزجار
گماشته - پیشکار	عوان	هنگام	اوان
اندازه طلاق و نقره خالص	عیار	نام ماه هفتم رومی	ایار
پناه بردن	عیاذ	نام شخص	ایاز

برانگیختن	بعث	خشم - ترس	بأس
سبب	باعث	تهی دست	بأس
برای - قسمت - نصف گره	بهر (ف)	دریا	بحر
اولین فصل سال خورشیدی	بهار (ف)	دریاها	بحار
خوبی مضمون	براعت	بیزاری - بیگناهی	برائت
دانشمند	بارع	آفریننده	باری
گستردن - فراخی	بسط	پناه بردن	بست (ف)
سبزی	بقل	استر	بغل
ماندن - پایداری	بقاء	سرکشی - نافرمانی	بغاء

معنی	لغت	معنی	لغت
—	—	بقعه‌ها	بقاع
ارزش	بها (ف)	روشنائی	بهاء
بخشیدن	بحل کردن	رها کن	بهل (ف)
چاپ کننده	طابع	پیروی کننده	تابع
چاپ کنندگان	طابعین	پیروان	تابعین
دشوار بودن	تعسر	اثر یافتن	تأثر
متعدى کردن فعل لازم	تعديه	اداء کردن	تأديه
ستم کردن	تعسف	افسوس خوردن	تأسف
یاد گرفتن	تعلم	دردناك شدن	تألم
تکیه کردن	تعويل	گرداندن تغییر دادن	تأویل
شکنجه کردن	تثبيط	محکم کردن	تثبیت
پذیرفتن	تصویب	مزد دادن	تثویب
ترساندن	تهدید	حد معین کردن	تحدید
راه یافتن	تهدي	اقدام کردن	تحدی
ذکر خدا گفتن	تهلیل	حلال کردن - حل کردن	تحلیل
آماده کردن	تهیه	زنده باد گفتن	تحيه
گریه‌ورزی	تضرع	وسيله جوئی	تذرع
رانده شده	طريد	نان خیس خورده در شیر و غیره	ترید
دیدار ساختن صبح	تصبيح	ذکر خدا گفتن	تسبیح
قصد کردن	تصميم	زهر خوراندن	تسمیم
عوض کردن	تعويض	دعا خواندن - پناه دادن	تعویذ
نادرستی - تغییر کردن	تقلب	بزور گرفتن	تغلب
وارونه کردن	تقلیب	غلبه دادن	تغليب

معنی	لغت	معنی	لغت
کاستن - جدا کردن	تفریق	تمام کردن حساب	تفریغ
شکستگی	تکسر	زیاد شدن	تکثر
زیاد شکستن	تکسیر	زیاد کردن	تکثیر
خرابه	طل	تپه	تل
پرنده	طیار	موج زن	تیار
هوایماها	طیارات	امواج دریا	تیارات
گل	طین	انجیر	تین

شنبه	سبت	یادداشت کردن	ثبت
—	—	نواده	سبط (بفتح و کسر سین)
خانه	سرا (ف)	خاك - زمین	ثری
مرغی است شکارچی	صقر	مرز - سرحد	ثغر
ماه دوم سال قمری - نام شخص	صفر	کوچ کردن	سفر
افسانه	سمر	میوه	ثمر
فربهی	سمن	بها	ثمن
فربه	سمین	گران بها	ثمین
روشنائی	سناء	ستایش	ثناء
بلند مقام	سنیه	دندان پیشین	ثنيه
طرف	صوب	جامه	ثوب
پسندیده	صواب	مزد خوب	ثواب

کوشش	جهد	حاشا کردن	جحد
کوشنده	جاهد	حاشا کننده	جاحد
کشش آب دریا	جزر	قطع کردن - ریشه دوم عدد	جذر

معنی	لغت	معنی	لغت
هبوب	وزش باد	حبوب	دانه‌ها
حضر	ضد سفر	حذر	پرهیز
هزار (ف)	سگ هزار	حار	گرم
حارس	پاسبان	حارث	برزگر
حراست	پاسبانی	حراثت	برزگری
هارب	گریزان	حارب	جنگ کننده
حراس	پاسبانان	حراث	برزگران
هرم	پیری - نام حجمی است	حرم	جای محترم
هزم	شکست دادن	هضم	گوارش
هازم	شکست دهنده	حزم	دوراندیشی
هاضم	حل کننده غذاء	حازم	دوراندیش
حصب	آتش گیرانه	حسب	اندازه
حاصد	دروگر	حاسد	بدخواه
حصاد	دروگران	حساد	بدخواهان
حصیر	بوریا	حسیر	حسرت پرنده
حفاظظ	خوشیها	حضائض	پستیها
هلال	ماه شب اول ماه	حلال	روا
هلیلہ	نام دوائی است	حلیلہ	زن عقدی
همزه	حرف اول الفباء	حمزه	نام شخص
حائض	زن حیض دیده	حائز	کامیاب
هور (ف)	آفتاب	حور	فرشته - زنان سیاه چشم
حوضه	گودال آب	حوزه	انجمن

چوپان

راعی

بیننده

رائی

معنی	لغت	معنی	لغت
خشنود	راضی	منسوب بری	رازی
شیر خوردن طفل	رضاع	رضا (رضی) خشنودی	
رنگ آبی تند	زاق	کلاغ سیاه	زاغ
کلفت	ضخم	زخم (ف) زخم	
زاری	ضراعت	کاشتن	زراعت
عده دار	ضمین	کره زمین	زمین (ف)
شکوفه گل	زهر (ع)	ماده کشنده	زهر (ف)
—	—	پشت کمر	ظهر
آشکار	ظاهر و ظاهره	زاهر و زاهره روشن	
آشکار شدن	ظهور	گلها - شکوفه ها	زهور
پشتیبان	ظہیر	اسهال خونی	زحیر
سرفه کردن	سعال	پرسش	سؤال
باد شرقی	صبا	نام شهری بوده است	سبا
زمینهای اطراف رود	صبب	جهت	سبب
ریختن آب	صب	بد گوئی	سب
خوشروئی	صباح	شنا گری	سباح
رنگ کردن - رنگ گرفتن	صبغه	پیش افتادن	سبقت
بالا رونده	صاعد	بند دست	ساعد
—	—	پیشوا	سائد
راننده	سائق	ریخته گر - زر گر	صائع
—	—	گوارا	سائع
نوشته	سطر	پوشش	ستر
سطرها	سطور	ستور (ف) مال سواری	

معنی	لغت	معنی	لغت
سطوح	سطوح	ستوه (ف)	بتنگ آمدن
داماد	صهر	جادو	جادوگری
گمراه کردن	صد	بستن	سد
گمراه - چرك و خون	صدید	محکم	سدید
آواز سخت	صریر	تخت	سریر
آگاه باش	هین (ف)	هنگام	حین
ترس	هول	طرف	حول
ترس آور	هائل	فاصله	حائل
فضا - خانه	حیاط	زندگی - زندگانی	حیات
گیر و دار	حیص و بیص	جهت	حیث
ذلیل - خورنده - نام محلی است	خوار (ف)	تیغ	خار (ف)
طلبیدن - خواهش	خواستن	بلند شدن	خاستن
سفره	خوان (ف)	شخص بزرگ	خان (ت)
نام قدیم شهداد	خمیص	ناپاک - پلید	خمیث
لغزش - گناه	خطا	نام کشوری است	خنا (ف)
گل خطمی	خطمی	منسوب بختم	ختمی
تیزی گاو آهن	خیش	خود - خودی	خویش
دعا گو - ادعاء کننده	داعی	برادر مادر	(دائی)
کاستن	زرع	اندازه ای بود	زرع
کلاغ	زغن (ف)	چانه	دقن
پاکیزه	زکی	باهوش	ذکی
لغزش	زلت	خواری	ذلت

لغت	معنی	لغت	معنی
ظلّ	سایه	ضلّ و ضلالت	گمراهی
ذلیل	خوار	زلیل	خطا کار
ضلیل	گمراه	ظلیل	تاریک - سایه دار
ذمّ	بد گوئی	ضمّ	پیش - چسباندن
ذمیمه	ناپسند	ضمیمه	جزو - چسبانده شده
ذمایم	بدیها	ضمایم	ضمیمه ها

سفر	کتاب	صفر	هیچ خالی
سفره	خوان	صفره	زردی
سفیر	فرستاده	صغیر	آواز - سوت
سفاح	خونریز - دلیر	صفاح	صفحه شمار
سلب	کندن	صلب	بدارزدن
سلیب	کنده شده - برهنه	صلیب	چوبه دار
سلاح	اسباب جنگ	صلاح	خوشی - خیر خواهی
سم (ف)	سم پای ستوران	صم	کران
سماع	بسیار شنونده	صماء	سنگ تست
سوغ	جایز بودن	سوق	راندن
صوغ	ریخته گری	—	—
سور	دیوار قلعه	سور (ف)	خوردنی مفت
صور	دمیدن	—	—
سوره	قسمتی از کتاب مقدس	صورت	چهره
سور	سوره ها	صوّر	صورتها
سوط	تازیانه	صوت	آواز
سهو	فراموشی	صحو	بهوش آمدن از خواب یا مستی

معنی	لغت	معنی	لغت
تابستان	صیف	شمشیر	سیف

خرمهره	شبه	دور نما - کالبد	شبح
رود بزرگ	شط	پراکندگی	شت
بادبان کشتی	شراع	خزیدن	شری
ششده تا	شصت	انگشت بزرگ - دام	شست

آب و ملک - خرابی	ضیاع	روشنائی	ضیاء
------------------	------	---------	------

استخوان	عظم	قصد	عزم
بزرگ	عظیمه	آهنگ	عزیمت
بی زن بودن - بی شوهر بودن	عزوبت	شیرینی - گوارائی	عذوبت
جا	قالب	چیره - بیشتر	غالب
بتحقیق - گاهی	قد	فردا	غد
توانا	قدیر	گودال آب	غدیر
فرمان - اتفاق	قصاء	خوراك	غذاء
نخ پیچ	قرقره	آب در گلو غلط اندن	غر غره
—	—	جنگ	غزاء
دادرسان	قصات	جنگجویان	غزاة
نزدیکی	قربت	دوری از میهن	غربت
خویشی	قرابت	نامناسب بودن	غرابت
نزدیک	قریب	دور - نامناسب	غریب
آواز خواندن	غناء	بی نیازی	غنی
روشنائی چشم	قره	اول ماه	غره
چشم پوشیدن	غمض	سخن چینی - چشمک زدن	غمز

لغت	معنی	لغت	معنی
غوٹ	فریاد رسی	قوس	کمان
غوص	شناوری	—	—
غیاث	فریاد رس	قیاس	اندازه - قانون - پندار
غی	گمراہی	قی	قی کردن
فائز	رستگار	فائض	بہرہ مند
فاجئہ	مرگ ناگہانی	فاجعہ	واقعہ دردناک
فَترت	تاریکی - بی تکلیفی	فِطرت	آفریدن - سرشت
فتور	سستی کردن	فطور	خوردن روزہ یا صبحانہ
فاتر	سست	فاطر	آفرینندہ
فتنہ	آشوب	فطنت	زیر کی
فَتن	فتنہ انگیز	فَطن	باهش
فَراغ	آسودگی	فِراق	جدائی
فاسد	تباہ	قاصد	رگ زن
فسیح	گشاد	فصیح	خوش بیان
فحم	ذغال	فہم	دریافتن
قنوت	دعا خواندن - فرمانبری	قنوط	ناامیدی
کثرت	زیادی	کسرہ	حرکت زیر
لوط	نام یکی از پیغمبران	لوت (ف)	برہنہ - لقمہ
مأثور	نقل شدہ	معسور	دشوار
مأمور	حکم شدہ	معمور	آباد شدہ
مأمول	آرزو	معمول	عمل شدہ

معنی	لغت	معنی	لغت
فوری - دست پاچه	معجل	بامدّت	مؤجل
فرمانبری	مطاع	کالا	متاع
دشوار	متعسر	اثر یافته	متأثر
دانش آموز	متعلّم	دردناک	متألم
پسندیده	مصاب	مزد داده	مُثاب
گمراه کننده	مضل	خوار کننده	مذل
دور افتاده	مهجور	نزدیک - هم نشین	مهجور
منع شده	محظور	پرهیز شده	محذور
مرد صاحب زن	محصن	مرد نیکو کار	محسن
دیوار کشیده - محاصره شده	محصور	حسرت زده	محسور
رعایت شده	مرعی	دیده شده	مرئی
باطن	مضمّر	نی لبک	مزمّار
نوشته شده	مسطور	پوشیده - پنهان	مستور
نوشته شده - نمونه	مسطوره	پرده نشین	مستوره
کشتی گرفتن	مصارعت	بشتاب رفتن	مسارعت
پابرجا	مستقل	صاحب ملک و غله	مستعل
یدار زده شده	مصلوب	کنده شده	مسلوب
نماز خوان	مُصلی	تسلّیت دهنده	مُسلّی
دشوارپا	مصاعب	گرفتاریها	مصائب
تباه کننده	مضیع	روشن کننده	مضیی
وارونه	مقلوب	شکست خورده	مغلوب
چاه کن	مقنی	آوازه خوان	مغنی
محل جدائی	مفرق	نام فلزی است	مفرغ

معنی	لغت	معنی	لغت
جنبیده	منتہز	چشم براہ	منتہز
زبردار - گماشته شده	منسوب	نسبت داده شده	منسوب
دل‌تنگ	منزجر	بیزار	منزجر
نرم	ناعمه	خوابیده	نائمه
کمک کننده	ناصر	نثر نویس	ناثر
نہی کننده	ناہی	نحودان	ناحی
نہی کننده	ناہیہ	بخش	ناحیہ
موی روی پیشانی	ناصیہ	زن فراموشکار	ناسیہ
ناضروناضره سبز وشاداب	ناقص	ناظروناظرہ نگاہ کننده	ناظر
ناجور - شکنندہ پیمان	ناقص	نجات دہندہ	ناقد
کر کس	نسر	عبارت غیر شعری	نثر
—	—	کمک کردن	نصر
جوی آب	نہر	گردن زدن	نحر
مانند	نظیر	ترسانندہ	نذیر
خرمی	نضارت	دیدہ بانی	نظارت
رنج	نصب	بستگی خانوادگی	نسب
شکستن پیمان	نقض	خوب	نغز (ف)
بعقب برگشتن	نکص	کساد - کم شدن	نکس
—	—	شکستن پیمان	نکث
نہی کننده ها	نواہی	اطراف	نواحی
سستی	وہی	خبر رسیدن از غیب	وحی
بخار مخلوط از اکسیژن وازت	هواء	خواهش نفس	هوی

اعتذار : وعده کرده بودم که در این کتاب مقداری قواعد انشائی درج شود ولی چون تصمیم دارم بکمک خدا کتاب جداگانه‌ای مربوط بدین قسمت تألیف و نشر کنم لذا انجام این وعده خود را بموقع نشر کتاب مزبور محول میدارم .

مبحث پنجم

تجزیه و ترکیب

۴۰۴ - بطوریکه قبلاً اشاره شد تجزیه مربوط بعلم صرف و عبارت از آنست که بنیان و اساس کلمه قبل از داخل شدن در جمله ذکر شود و ترکیب از فواید علم نحو و مقصود از آن ذکر حالات کلمه بعد از دخول در جمله میباشد .

۴۰۵ - برای آشناساختن مطالعه کنندگان با اصول و قواعد تجزیه و ترکیب مقداری عبارت مختلف در این قسمت بر حسب نمونه و مسطوره مورد عمل قرار میگیرد ولی نباید از باب علاقه بدین قسمت اکتفاء کنند بلکه باید عبارات و جمل کتاب قرائت فارسی خود را و اگر کتاب برگزیده مؤلف در اختیار ایشان باشد اشعار آنرا بر سهیل تمرین مورد تجزیه و ترکیب قرار دهند و اشتباهات خویش را بکمک و راهنمایی دبیران و محترم خود رفع نمایند (مؤلف)

من آن نگین سلیمان بهیج نستانم که گاهگاه در آن دست اهر من باشد

ترکیب	تجزیه
مسند الیه برای فعل نستانم	من: ضمیر اول شخص مفرد متصل فاعلی
متمم کلمه نگین	آن: اسم اشاره بدور (اسم اشاره همیشه مفرد است)
مفعول بیواسطه برای فعل نستانم (بدون علامت) و مضاف	نگین: اسم - ذات - جامد - جنس - مفرد معرفه - بسیط
مضاف الیه (اضافه ملکی یا تخصیصی) علامت مفعول بواسطه	سلیمان: اسم ذات مشتق (عربی) مفرد - بسیط - جنس معرفه
مفعول بیواسطه برای فعل نستانم	ب: حرف اضافه
مسند برای کلمه من	هیج: قید نفی + مبهم مفرد نستانم: (نمیستانم) اول شخص مفرد از فعل مضارع اخباری - منفی - معلوم متعدی - بسیط - وجه اخباری
	نکته همیشه مفعول بیواسطه ای که مضاف باشد بدون علامت ذکر میشود .
رابط بین دو جمله	جمله: سلبیه - اخباریه - ناقص - صحیح
مفعول بیواسطه برای فعل باشد (بدون علامت)	که: حرف ربط
علامت مفعول بیواسطه	گاهگاه: قید زمان - مرکب
	در: حرف اضافه

تجزیه

ترکیب

نکته قید زمان و مکان بدون داشتن علامت مفعول بواسطه شناخته میشود و آنرا بر عربی مفعول^۳ فیه گویند .

آن : ضمیر اشاره بدور - مفرد

مفعول بواسطه برای فعل باشد
(جانشین نگین سلیمان)

دست : اسم - ذات - مفرد - بسیط - جامد
جنس - معرفه

اهرمن : (مخفف اهریمن) اسم - بسیط -
ذات - جنس - معرفه - جامد - مفرد

باشد : سوم شخص مفرد از فعل مضارع
التزامی - معلوم - لازم - بسیط - وجه التزامی

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل و مکمل
مقلوب

نکته میتوانیم نگین سلیمان را موصوف و جمله مکمل را صفت آن محسوب داریم و بگوئیم :

من آن نگین سلیمان که گاهگاه دست اهرمن در آن باشد بهیچ نستانم

۳

حاصل نشود رضای سلطان تا خاطر بندگان نجوئی

حاصل : اسم - مفرد - معنی مشتق (عربی) متمم فعل نشود
بسیط - جنس - معرفه

نشود : (نمیشود) سوم شخص مفرد از فعل
مضارع اخباری - معلوم - لازم -

مرکب (حاصل نشود) وجه اخباری

رضا : اسم - معنی - جامد - مفرد - بسیط
جنس - معرفه

مستند الیه برای فعل حاصل نشود
و مضاف

تجزیه

ترکیب

ی : حرف حشو

متمم کلمه رضا

سلطان : اسم ذات مشتق (عربی) مفرد -

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

بسیط - جنس - معرفه

جمله : سلبیه - اخباریه - ناقص - مقلوب

صحیح جمله : رضای سلطان حاصل

نشود

تا : حرف شرط

رابط بین دو جمله

خاطر : اسم - معنی - مشتق (عربی) مفرد

مفعول بیواسطه برای فعل نجوئی

جنس معرفه - بسیط

(بدون علامت) و مضاف

بندگان : اسم - ذات - جمع - بسیط -

مضاف الیه برای کلمه خاطر (اضافه

جامد - جنس - معرفه

تخصیصی)

نجوئی : دوم شخص مفرد از فعل مضارع

مسند برای مسند الیه مقدر

التزامی - معلوم - متعدی - بسیط -

(کلمه تو)

وجه التزامی

جمله : سلبیه - اخباریه - ناقص - صحیح

نکته چون در اول جمله دوم علامت شرط میباشد میتوانیم جمله دوم را جمله

شرطیه و جمله اول را جمله جوابیه محسوب داریم و بگوئیم :

(تا خاطر بندگان نجوئی - رضای سلطان حاصل نمیشود)

۳

فضل خدا را که تواند شمار کرد

یا کیست آنکه شکر یکی از هزار کرد

فضل : اسم معنی - جامد - بسیط - جنس

مفعول بیواسطه برای فعل تواند

معرفه - مفرد

شمار کرد (بدون علامت) و مضاف

خدای : اسم ذات - جامد - بسیط - مفرد

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

خاص - معرفه

تجزیه

را : علامت مفعول بیواسطه

که : ادات استفهام - مفرد

تواند : (میتواند) سوم شخص مفرد از

فعل مضارع اخباری- معلوم-متعدی

مر کب (تواند شمار کرد) وجه

انشائی (استفهام)

شمار کرد : (شمار کردن) اسم معنی -

مر کب (از اسم معنی و مصدر مرخم)

مفرد - جنس - معرفه - جامد

جمله : ایجابیه - انشائیه - کامل - مقلوب

یا : حرف عطف

که : ادات استفهام - مفرد

است : (سوم شخص مفرد از ماضی مطلق استن) رابطه

آن : اسم اشاره بدور

جمله : ایجابیه - انشائیه - ناقص-مقلوب

که : حرف ربط

شکر : اسم - معنی - جامد مفرد - بسیط

جنس - معرفه

یکی : عدد مبهم - مبهم مفرد

از : حرف اضافه

هزار : عدد مطلق مفرد

ترکیب

متمم اسم مر کب فضل خدای

مسند الیه برای فعل تواند شمار کرد

مسند برای کلمه که

متمم و مفعول بیواسطه برای فعل

تواند

صحیح جمله - که فضل خدای را

شمار کردن تواند !

رابط بین دو جمله

مسند برای آنکه

رابطه

مسند الیه برای دو جمله

صحیح جمله - یا آن کیست که :

رابط بین دو جمله

مفعول بیواسطه برای فعل کرد

ومضاف

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

علامت مفعول بیواسطه برای فعل کرد

مفعول بیواسطه وصفی که بجای

موصوف نشسته است

تجزیه

ت ترکیب

کرد : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق
معلوم - متعدی - بسیط - وجه اخباری
جمله : ایجابیه - اخباریه - صحیح - مکمل
نکته : میتوانیم عبارت یا کیست تا آخر شعر را اینطور بیان کنیم :
(یا آنکه شکر یکی از هزار کرد کیست)

۴

پسری را پدر وصیت کرد کای جوانمرد یاد گیر این پند
هر که با اهل خود وفانکند نشود دوستکام و دولتمند
پسر : اسم ذات - جامد - بسیط - مفرد -
نکره - جنس
ی : علامت وحدت یا نکره
را : علامت مفعول بیواسطه
پدر : اسم - ذات - بسیط - مفرد - جامد
جنس - معرفه
وصیت کرد : سوم شخص مفرد از فعل
ماضی مطلق - معلوم - متعدی -
مرکب - وجه اخباری
جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مقلوب
صحیح کلمه - پدر پسری را وصیت
کرد
که : حرف ربط
ای : حرف نداء
جوانمرد : اسم - ذات - جامد - جنس
معرفه - مرکب (از اسم وصفه) مفرد
منادی

تجزیه

ترکیب

جمله: ایجابیه - انشائیه - ناقص - صحیح

نکته همیشه حرف نداء و اسم منادی تشکیل جمله ایجابیه - انشائیه -

ناقص - صحیح میدهند

یادگیر: دوم شخص مفرد از فعل امر معلوم

مسند برای مسندالیه مقدر
(کلمه تو)

متعدی - مرکب - وجه انشائی

این: اسم اشاره بنزدیک

متمم کلمه پند

پند: اسم معنی - جامد - بسیط - معرفه

مفعول بوسیله برای فعل یادگیر

جنس - مفرد

جمله: ایجابیه - انشائیه - کامل - مقلوب

صحیح جمله - این پند یادگیر

هر: مبهم مفرد

مسندالیه برای فعل وفانکند

که: موصول

متمم کلمه هر

با: حرف اضافه

علامت مفعول بوسیله

اهل: اسم - ذات - جامد - جنس (اسم جمع)

مفعول بوسیله ومضاف

معرفه - بسیط - مفرد

خود: ضمیر مشترك سوم شخص مفرد

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

وفانکند: سوم شخص مفرد از فعل مضارع

مسند برای کلمه هر که

التزامی - معلوم - لازم - مرکب

وجه التزامی

جمله: سلبیه - اخباریه - ناقص - صحیح

مسند دوم برای کلمه هر که

نشود: (نمیشود) سوم شخص مفرد از فعل

مضارع اخباری - منفی - معلوم لازم

مرکب (دوستکام و دولتمند نشود)

وجه اخباری

تجزیه

ترکیب

دوستکام : اسم - ذات - جامد - مرکب (از اسم وصفه) معرفه - جنس - مفرده	متمم اول فعل نشود
و : حرف عطف	عاطف بین دو اسم
دولتمند : اسم - ذات - جامد - معرفه - جنس - مفرد - مرکب (از اسم وادات)	متمم دوم فعل نشود
جمله: سلبه - اخباریه - مکمل - مقلوب	صحیح جمله دوستکام و دولتمند نشود

۵

سالها بر تو بگذرد که گذر تو بجای پدر چه کردی خیر	نکنی سوی تربت پدرت که همان چشم‌داری از پست
سالها: اسم - ذات - جامد - معرفه جنس - جمع - بسیط	مسندالیه برای فعل بگذرد
بر : حرف اضافه	علامت مفعول بواسطه
تو : ضمیر دوم شخص مفرد منفصل مفعولی بگذرد : سوم شخص مفرد از فعل مضارع	مفعول بواسطه برای فعل بگذرد
التزامی - معلوم - لازم - بسیط - وجه التزامی	مسند برای سالها
جمله : ایجابیه - اخباریه - صحیح - کامل	رابط بین دو جمله
که : حرف ربط	متمم فعل گذر نکنی
گذر : اسم معنی - جامد - مفرد - جنس معرفه - بسیط	مسند برای مسندالیه مقدر (کلمه تو) و مضاف
نکنی : (نمیکنی) دوم شخص مفرد از فعل مضارع اخباری منفی - معلوم - لازم مرکب (گذر نکنی) وجه اخباری	

تجزیه

سوی : قید - مکان - مفرد

ترکیب

مفعول بواسطه برای فعل گذر

نکنی و مضاف

مضاف الیه و مضاف (اضافه تخصیصی)

ترت : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط -

جنس - معرفه

مضاف الیه و مضاف

پدر : اسم ذات - جامد - جنس - معرفه

مفرد - بسیط

مضاف الیه

ت : ضمیر دوم شخص مفرد متصل اضافی

صحیح جمله : که سوی ترت

جمله : سلبیه - اخباریه - کامل - مقلوب

پدرت گذر نکنی

تو : ضمیر دوم شخص مفرد منفصل فاعلی

مسند الیه

علامت مفعول بواسطه

ب : حرف اضافه

مفعول بواسطه و مضاف

جا : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه - جنس - مفرد

متمم کلمه جا

ی : حرف حشو

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

پدر : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط -

معرفه - جنس

مفعول بیواسطه برای فعل کردی

چه : ادات استفهام

(بدون علامت)

مسند برای کلمه تو

کردی : دوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق

معلوم - متعدی - مرکب (خیر کردی)

وجه انشائی (استفهامی)

متمم فعل کردی

خیر : اسم معنی - جامد - مفرد - بسیط -

معرفه - جنس

صحیح جمله - تو بجای پدر چه

جمله : ایجابیه - انشائیه - کامل - مقلوب

خیر کردی

تجزیه

ترکیب

رابط بین دو جمله	که : حرف ربط
مفعول بیواسطه برای چشم‌داری	همان : مبهم مفرد
(بدون علامت)	
مفعول بیواسطه و متمم فعل چشم‌داری	چشم : اسم ذات - جامد - مفرد - جنس معرفه - بسیط
مسند برای (تو)	داری : (میداری) دوم شخص مفرد از فعل مضارع اخباری - معلوم - متعدی مرکب (چشم‌داری) وجه اخباری
علامت مفعول بیواسطه	از : حرف اضافه
مفعول بیواسطه و مضاف	پسر : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط - معرفه - عام
مضاف الیه (اضافه تخصصی)	ت : ضمیر دوم شخص مفرد متصل اضافی
صحیح جمله که همان را از پسر	جمله : ایجابیه - اخباریه - مکمل - مقلوب
چشم‌داری	

۶

یادم از کشته‌خویش آمد و هنگام درو	مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو
مفعول بیواسطه اول برای فعل دیدم	مزرع : اسم ذات - مشتق (عربی) جنس معرفه - بسیط - مفرد
و مضاف	سبز : صفت مطلق - مفرد - بسیط - جامد
مضاف الیه و مضاف (اضافه توصیفی)	فلک : اسم ذات - مفرد - جامد - بسیط
مضاف الیه (اضافه تخصصی)	عام - معرفه
مسند برای مسند الیه مقدر (من)	دیدم : اول شخص مفرد از فعل ماضی مطلق معلوم - متعدی - بسیط - وجه اخباری
عاطف بین مزرع و داس	و : حرف عاطف

تجزیه

ترکیب

داس : اسم ذات - مفرد - جامد - جنس	مفعول بوسیلهٔ دوم برای فعل دیدم و مضاف
معرفة - بسیط	مضاف الیه و مضاف
مه : (مخفف ماه) اسم - ذات - جامد - بسیط - مفرد - معرفة - عام	مضاف الیه (اضافهٔ توصیفی)
نو : صفت مطلق - مفرد - بسیط - جامد	صحیح جمله = مزرع سبز فلک و داس مه نو دیدم
جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مقلوب	مسند الیه برای فعل آمد و مضاف
یاد : اسم معنی - جامد - بسیط - معرفة - جنس - مفرد	مضاف الیه (اضافهٔ تخصیصی)
م : ضمیر اول شخص مفرد متصل اضافی	علامت مفعول بواسطه
از : حرف اضافه	مفعول بواسطه برای فعل آمد و مضاف
گشته : صفت مطلق - مشتق (اسم مفعول) مفرد - بسیط	مضاف الیه (اضافهٔ تخصیصی)
خویش : ضمیر مشترك - مفرد	مسند برای کلمهٔ یاد
آمد : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری	عاطف بین گشته و هنگام درو
و : حرف عطف	مفعول بواسطه (بدون علامت)
هنگام : قید زمان - بسیط	(از هنگام) و مضاف
درو : اسم - معنی - جامد - مفرد - بسیط - عام - معرفة	مضاف الیه (اضافهٔ تخصیصی)
جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مقلوب	صحیح جمله = یادم از گشتهٔ خویش و هنگام درو آمد

هر بد که بخود نمی پسندی	یا کس مکن ای برادر من
هر : مبهم مفرد	مفعول بیواسطه برای فعل نمی پسندی
بد : صفت مطلق - مفرد - جامد - بسیط	صفت برای موصوف مقدر یا مضاف الیه برای مضاف مقدر (کار) (اضافه توصیفی)
که : موصول	رابط بین مسندالیه و مسند
ب : حرف اضافه (بمعنای برای)	علامت مفعول بواسطه
خود : موصول مشترك - مفرد	مفعول بواسطه برای فعل نمی پسندی
نمی پسندی : دوم شخص مفرد از فعل مضارع اخباری - منقی - معلوم - متعدی - بسیط - وجه اخباری	مسند برای مسندالیه مقدر (تو)
جمله : سلبیه - اخباریه - ناقص - صحیح	علامت مفعول بواسطه
با : حرف اضافه	مفعول بواسطه برای فعل مکن
کس : مبهم مفرد	مسند برای مسندالیه مقدر (تو)
مکن : دوم شخص مفرد از فعل امر منقی معلوم - متعدی - بسیط - وجه انشائی	
جمله : سلبیه - انشائیه - صحیح - کمال مکمل جمله پیش	
ای : حرف نداء	ادات نداء
برادر : اسم - ذات - جامد - مفرد - بسیط	منادی و مضاف
معرفه - عام	
من : ضمیر اول شخص مفرد منفصل اضافی	مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

تجزیه

ترکیب

جمله : ایجابیه - انشائیة - ناقص - صحیح - ناکثه -
حق این بود که شعر بالاچنین گفته شود :
ای برادر من : هر بد که بخود نمی پسندی پا کس مکن



چه خوش گفت فردوسی پاگزاد	(که رحمت بر آن تربت پاک باد)
میا زار موری که دانه کش است	که جان دارد و جان شیرین خوش است
چه : ادات تعجب	
خوش : صفت مطلق - مفرد - بسیط - جامد	صفت برای موصوف مقدر (سخن)
گفت : سوم شخص مفرد از فعل ماضی	مسند برای فردوسی
مطلق - معلوم - متعدی - بسیط	
وجه اخباری	
فردوسی : اسم - ذات - جامد - خاص	مسند الیه برای فعل گفت و مضاف
معرفه - مرکب (اسم و علامت	
نسبت) مفرد	
پاگزاد : صفت مطلق - مفرد - جامد -	مضاف الیه (اضافه وصفی)
مرکب (از صفت و موصوف زائیده	
پاک)	
جمله : ایجابیه - انشائیة - ناقص - مقلوب	صحیح جمله - فردوسی پاگزاد
	چه خوش گفت !
که : حرف ربط	رابط بین دو جمله
رحمت : اسم معنی (عربی) جامد - عام - مفرد	مسند الیه برای فعل باد
بسیط - معرفه	
بر : حرف اضافه	علامت مقعول بواسطه

تجزیه

ترکیب

آن : اسم اشاره بدور

متمم کلمه تربت

تربت : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط

مفعول بواسطه ومضاف

معرفه - جنس (عربی)

باك : صفت مطلق مفرد - بسیط - جامد

مضاف الیه (اضافه وصفی)

باد : (باشد) سوم شخص مفرد از فعل امر

مسند برای کلمه تربت

معلوم - لازم - بسیط -

وجه انشائی

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - صحیح

(معرضه)

میازار : دوم شخص مفرد از فعل امر منقی

مسند برای مسند الیه مقدر (تو)

(نهی) معلوم - متعدی - بسیط -

وجه انشائی

مور : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه

مفعول بیواسطه برای فعل میازار

عام - مفرد

ی : علامت نکره

متمم کلمه مور

که : موصول

رابط بین مفعول وصفتش

جمله : سلبیه - انشائیه - ناقص - مقلوب

صحیح جمله - موری میازار

دانه کش : اسم ذات - جامد - جنس - معرفه

مسند برای مسند الیه مقدر (او)

مر کب (از اسم وصفه)

است : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق

رابطه

لازم - معلوم - بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - ناقص - مکمل

(جمله دانه کش است صفت برای

موری که)

صحیح

صحیح دو جمله مربوط بهم = موری که دانه کش است میازار

تجزیه

ترکیب

که : ادات تعلیل

رابط بین دو جمله

جان : اسم - ذات جامد - بسیط - مفرد -

مفعول بیواسطه برای فعل دارد

جنس - معرفه

دارد : (میدارد) سوم شخص مفرد از فعل

مسند برای مسند الیه مقدر (مور)

مضارع اخباری - معلوم - متعدی

بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مکمل

صحیح

و : حرف ربط

رابط بین دو جمله

جان : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه

مسند الیه ومضاف

عام - مفرد

شیرین : صفت مطلق - مفرد - جامد -

مضاف الیه (اضافه وصفی)

مرکب (از اسم و علامت نسبت)

خوش : صفت مطلق - مفرد - بسیط - جامد

مسند برای جان

ات : سوم شخص مفرد از فعل ماضی

رابطه

مطلق - معلوم - لازم - بسیط - وجه

اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل و مکمل - صحیح

۹

پیری و جوانی چو شب و روز بر آمد ماشب شد و روز آمد و بیدار نگشتیم

پیری : اسم معنی - جامد - مفرد - عام -

مسند الیه و مشبه اول

معرفه - مرکب (از صفت و علامت

اسم مصدر

تجزیه

ترکیب

و : حرف عطف

عاطف بین پیری و جوانی
مسندالیه و مشبه دوم و معطوف
به پیری

جوانی : اسم معنی - جامد - عام - معرفه
مفرد مرکب (از صفت و علامت
اسم مصدر)

چو : (مخفف چون) ادات تشبیه

شب : اسم ذات - جامد - عام - معرفه
مشبه به اول
بسیط

و : حرف عطف

عاطف بین شب و روز
مشبه به دوم

روز : اسم ذات - جامد - عام - معرفه
بسیط

برآمد : سوم شخص مفرد از فعل ماضی
مطلق معلوم - لازم - مرکب - وجه
اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - صحیح
ما : ضمیر اول شخص مفرد فاعلی

شب : اسم ذات - جامد - مفرد - معرفه -
عام - بسیط

شد (رفت) سوم شخص مفرد از فعل ماضی
مطلق - معلوم - لازم - بسیط - وجه
اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - صحیح

و : حرف ربط

رابط بین دو جمله
مسندالیه برای فعل آمد

روز : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط
عام - معرفه

تجزیه

ترکیب

آمد : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق مسند برای کلمهٔ روز

معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - صحیح

و : حرف ربط

رابط بین دو جمله

بیدار : صفت مطلق - جامد - مفرد - بسیط

متمم فعل نگشتیم

نگشتیم : اول شخص جمع از فعل ماضی

مسند برای کلمهٔ ما

مطلق منفی - معلوم - لازم مرکب

(بیدار نگشتیم) وجه اخباری

جمله : سلبیه - اخباریه - صحیح - شبه ناقص (مسندالیه در اول جمله نیست)

صحیح جمله = ما بیدار نگشتیم

۱۰

خرما : اسم ذات - جامد - عام - بسیط

خرما : اسم ذات - جامد - عام - بسیط

خرما : اسم ذات - جامد - عام - بسیط

خرما : اسم ذات - جامد - عام - بسیط

نمیتوان (نمیتوانیم) اول شخص

نمیتوان (نمیتوانیم) اول شخص

جمع از فعل مضارع اخباری منفی

معلوم - متعدی مرکب (نتوانیم)

خورد (وجه اخباری)

خورد : (مختف خوردن) اسم معنی - جامد

متمم فعل نتوان

بسیط - عام - مفرد - معرفه

علامت متعول بواسطه

از : حرف اضافه

متمم کلمهٔ خار

این : اسم اشاره نزدیک

تجزیه

ترکیب

خار : اسم ذات - جامد - عام - بسیط - معرفه مفرد	مفعول بواسطه برای فعل کشتیم ومشارالیه کلمه این
که : موصول	رابط بین مفعول بواسطه وفعل
جمله: سلبیه - اخباریه - ناقص - مقلوب	
کشتیم : اول شخص جمع از فعل ماضی مطلق (مخفف کاشتیم) معلوم - متعدی -	مسند برای مسندالیه مقدر (ما)
بسیط - وجه اخباری	
جمله: ایجابیه - اخباریه - مکمل - صحیح	
صحیح دو جمله مربوط بهم : خرما از این خار که کشتیم نتوان خورد	
دیبا : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط -	مفعول بیواسطه برای فعل نتوان بافت
عام - معرفه	
نتوان : (نمیتوانیم) اول شخص جمع از فعل مضارع اخباری منفی - معلوم -	مسند برای مسندالیه مقدر (ما)
متعدی - مرکب (نتوان بافت) وجه اخباری	
بافت: (مخفف بافتن) اسم معنی - جامد -	متمم فعل نتوان بافت
بسیط - عام - معرفه - مفرد	
از : حرف اضافه	علامت مفعول بواسطه
این : اسم اشاره بنزدیک	متمم کلمه پشم
پشم : اسم ذات - جامد - عام - معرفه	مشارالیه کلمه این ومفعول بواسطه
بسیط - مفرد	برای فعل نتوان بافت
که : موصول	رابط بین مفعول بواسطه و فعل
جمله: سلبیه - اخباریه - ناقص - مقلوب	

تجزیه

ترکیب

رشتیم : اول شخص جمع از فعل ماضی مطلق مسند برای مسند الیه مقدر (ما)

معلوم - متعدی - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - صحیح

صحیح دوجمله مربوط بهم = دیبا از این پشم که رشتیم نتوان یافت

۱۱

درویش و گدا و برابر نمیکنم چرکین کلاه خویش بصد تاج خسروی

درویش : اسم ذات - جامد - عام - معرفه مسند اول برای مسند الیه مقدر (من)

بسیط - مفرد

م : ضمیر اول شخص مفرد متصل فاعلی رابطه

و : حرف عطف عاطف بین درویش و گدا

گدا : اسم ذات - جامد - عام - معرفه معطوف به درویش و مسند دوم

بسیط - مفرد

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مقلوب صحیح جمله = درویش و گدایم

و : حرف ربط رابط بین دوجمله

برابر : صفت مطلق - جامد - مفرد - بسیط متمم فعل نمیکنم

نمیکنم : اول شخص مفرد از فعل مضارع مسند برای مسند الیه مقدر (من)

اخباری منفی - معلوم - متعدی -

مرکب (برابر نمیکنم) وجه اخباری

چرکین : صفت نسبی - جامد - مفرد - صفت مقدم برای کلاه

مرکب (از اسم معنی و علامت نسبت)

کلاه : اسم ذات - جامد - عام - مفرد بسیط موصوف مؤخر برای چرکین

و مضاف معرفه

خویش : ضمیر مشترك - مفرد مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

تجزیه

ترکیب

ب : حرف اضافه (بمعنای با)

علامت مفعول بواسطه

صد : عدد مطلق - مفرد

مفعول بواسطه برای فعل برابر

نمیکنم

تاج : اسم ذات - جامد - عام - مفرد - بسیط

معدود عدد صد و مضاف

معرفه (عربی)

خسروی : صفت نسبی - مفرد - جامد -

مضاف الیه (اضافه بیانی)

مرکب (از اسم و علامت نسبی)

جمله : سلبيه - اخباریه - کامل - مکمل - مقلوب

صحیح جمله = و کلاه چرکین خود را بصد تاج خسروی برابر نمیکنم

۱۲

الا ای که عمرت بهفتاد رفت

مگر خفته بودی که برباد رفت

الا : حرف تنبيه

—

ای : حرف نداء

—

که موصول

رابط بین منادای مقدر (آن) و

بقیه جمله

جمله : ایجابیه - انشائیة - صحیح - ناقص

عمر : اسم معنی - جامد - عام - معرفه -

مسند الیه برای فعل رفت و مضاف

مفرد - بسیط (عربی)

ت : ضمیر دوم شخص مفرد متصل اضافی

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

ب : حرف اضافه

علامت مفعول بواسطه

هفتاد : عدد مطلق مفرد

مفعول بواسطه برای فعل رفت

نکته - در اینجا کلمه سال که معدود است در جمله ذکر نشده است

تجزیه

ترکیب

رفت : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق مسند برای کلمه عمر

معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - شبه ناقص - مکمل - صحیح

مگر : ادات استفهام رابط بین دو جمله

خفته بودی : دوم شخص مفرد از فعل ماضی مسند برای مسند الیه مقدر (تو)

بعید - معلوم - لازم - مرکب - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - انشائیة (استفهام) کامل - صحیح

که : حرف ربط رابط بین دو جمله

بر : حرف اضافه علامت مفعول بواسطه

یاد : اسم ذات - جامد - عام - معرفه - بسیط مفعول بواسطه برای فعل رفت

- مفرد

رفت : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق مسند برای مسند الیه مقدر (عمر)

معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - شبه ناقص - مکمل - صحیح

۱۳

فکر بلبل همه آن است که گل شد یارش

گل در اندیشه که چون عشو کند در کارش

فکر : اسم معنی - جامد - مفرد - بسیط عام مسند الیه و مضاف

معرفه

بلبل : اسم ذات - جامد (عربی) مفرد - بسیط مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

معرفه - عام

همه : ادات تأکید متمم فکر بلبل

تجزیه

ترکیب

آن : اسم اشاره بدور - مفرد

مسند برای فکر بلبل (مشار الیهش)
کلمه مقدر چیز است

است : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق

رابطه

معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - صحیح - ناقص

که : حرف ربط

رابط بین دو جمله

گل : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه

مسند الیه برای فعل شد

مفرد - عام

شد : (مخفف شود) سوم شخص مفرد از فعل

مسند برای کلمه گل

مضارع التزامی - معلوم - لازم بسیط

وجه التزامی

یار : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه - عام

فاعل یا متمم فعل شود و مضاف

مفرد

ش : ضمیر سوم شخص مفرد متصل اضافی

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل و مکمل - مقلوب

صحیح جمله = که گل یارش شود

گل : اسم ذات - جامد - بسیط - معرفه

مسند الیه

عام - مفرد

در : حرف اضافه

علامت مفعول بواسطه

اندیشه : اسم - معنی جامد - بسیط - مفرد - عام

مفعول بواسطه و مسند برای کلمه

معرفه

گل

نکته در این جمله کلمه است که رابطه است ذکر نشده است .

جمله : ایجابیه - اخباریه - شبه ناقص - صحیح

رابط بین دو جمله

که : حرف ربط

تجزیه

ترکیب

چون : ادات استفهام

عشوه : اسم - معنی - جامد - مفرد - بسیط

معرفه - عام (عربی)

کند : سوم شخص مفرد از فعل مضارع

التزامی - معلوم - متعدی مرکب

(عشوه کند) وجه التزامی

در : حرف اضافه

علامت مفعول بواسطه

کار : اسم معنی - جامد - مفرد - بسیط - عام - معرفه

مفعول بواسطه و مضاف

ش : ضمیر سوم شخص مفرد متصل اضافی

مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

جمله : ایجابیه - انشائیه - شبه ناقص - مکمل مقلوب

صحیح جمله = که چون در کارش عشوه کند

۱۴

گلیرا که نه رنگ باشد نه بوی

حرام است سودای بلبل براوی

گلی : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط

مسنده الیه برای فعل مقدر (داشته

نکره - عام

باشد)

را : حرف زائد

متمم کلمه گلی

که : موصول

رابط بین مسنده الیه و مسند

نه : علامت نفی

رنگ : اسم ذات - جامد - عام - مفرد -

مفعول بیواسطه اول برای فعل

معرفه - بسیط -

مقدر (داشته باشد)

باشد : سوم شخص مفرد از فعل ماضی

مسنده برای کلمه (گل)

التزامی معلوم - متعدی - مرکب

(داشته باشد) وجه التزامی

تجزیه

ترکیب

نه : علامت نفی

بوی : اسم ذات - مفرد - جامد - معرفه
مفعول بیواسطه دوم برای فعل
مقدر (داشته باشد) - عام - بسیط

جمله: سلبیه - اخباریه - ناقص - مقلوب

صحیح جمله = گلی که نه رنگ و نه بوی داشته باشد

نکته - گاهی فعل متعدی مشتق از مصدر داشتن در جمله بصورت فعل لازم مشتق از مصدر بودن ذکر میشود و نشانه اش آنست که مسندالیه جمله بشکل مفعول بیواسطه درمیآید مثل جمله بالا که مسندالیهش کلمه گل است و در آخرش حرف را دیده میشود و تصور میرود که مفعول بیواسطه است

حرام : صفت مطلق - مشتق (عربی) بسیط
مسند برای کلمه سودا
مفرد

است : سوم شخص مفرد از فعل ماضی مطلق رابطه

معلوم - لازم - بسیط - وجه اخباری

سودا : اسم معنی - جامد (عربی) بسیط - مسندالیه برای حرام است و مضاف
معرفه - مفرد - عام

ی : حرف حشو جانشین کسره علامت اضافه

بلبل : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط - مضاف الیه (اضافه تخصیصی)
عام - معرفه

بر : حرف اضافه علامت مفعول بواسطه

اوی : ضمیر سوم شخص مفرد منفصل - مفعول بواسطه
مفعولی

جمله : ایجابیه - اخباریه - کامل - مکمل - مقلوب

صحیح جمله = سودای بلبل براوی حرام است

روندگان طریقت به نیم جو نخرند قبای اطلس آن کس که از هنر عاری است

روندگان : صفت مطلق مشتق (اسم فاعل) مسند الیه برای فعل نخرند و مضاف

جمع - بسیط

طریقت : اسم معنی مشتق (عربی) مفرد مضاف الیه (اضافه تخصیصی)

بسیط - عام - معرفه

ب : حرف اضافه علامت مفعول بواسطه

نیم : عدد کسری - بسیط مفعول بواسطه برای فعل نخرند

جو : اسم ذات - جامد - مفرد - بسیط - معدود و متمم عدد نیم

معرفه - عام

نخرند : (نمی‌نخرند) سوم شخص جمع از مسند برای رندگان طریقت

فعل مضارع اخباری منفی - معلوم

متعدی - بسیط - وجه اخباری

قبا : اسم ذات - جامد - معرفه - بسیط مفعول بیواسطه برای فعل نخرند

عام - مفرد (عربی)

ی : حرف حشو جانشین کسره علامت اضافه

اطلس : اسم ذات - مفرد - بسیط - مشتق مضاف الیه و مضاف

(عربی) معرفه - عام

آن : اسم - اشاره بدور متمم کلمه کس

کس : مبهم مفرد مشار الیه کلمه آن و مضاف الیه

(اضافه تخصیصی)

که : موصول رابط بین کلمه قبا و صفتش

جمله : سلبیه - اخباریه - ناقص مقلوب

تجزیه

ترکیب

صحیح جمله = روندگان طریقت قبای اطلس آنکس که ... به

نیم جو نخرند

علامت مفعول بواسطه

از : حرف اضافه

هنر : اسم معنی - جامد - مفرد - معرفه - مفعول بواسطه

بسیط - عام

عاری : صفت مطلق - مشتق (اسم فاعل عربی) مسند برای مسندالیه مقدر (آن)

بسیط - مفرد

است : سوم شخص مفرد از فعل ماضی رابطه

مطلق - معلوم - لازم - بسیط -

وجه اخباری

جمله : ایجابیه - اخباریه - شبه ناقص (مسندالیه در جمله نیست) مکمل - صحیح

نکته - میتوانیم جمله های شعر بالا را این طور ذکر کنیم :

روندگان طریقت قبای اطلس آن کس را که از هنر عاری است به نیم جو نخرند



تکمیل

۴۰۶ - چون مقداری از لغاتی که بغلط نوشته یا خوانده میشود و دانستن صحیح آنها برای همه کس مفید است در جای خود (از صفحه ۹۰ تا ۹۴) ذکر نشده است لذا آنها را در اینجا ذکر میکنیم و بیاری خدا در چاپهای بعد این نقص را رفع خواهیم نمود :

غلط	معنی	صحیح
عضله (بضم ضاد)	ماهیچه	عضله (بفتح ضاد)
ماهیانہ	برای یک ماه	ماہانہ
سالیانہ	برای یک سال	سالانہ
بو الہوس	هوسران	بلہوس
سکنجین	—	سرکنگین (سرکہوانگین)
خاکشیر	نام دارو	خاکشی
تسبیح	دانهٔ بَنخ کشیده	سبجہ (بضم سین)
ہدیہ (بسکون دال)	یادبود	ہدیہ (بکسر دال و تشدید یاء)
زالال (بفتح زاء)	آب صاف و گوارا	زالال (بضم زاء)
بیت المقدس (بضم میم و فتح قاف و تشدید دال)		بیت المقدس (بفتح میم و سکون قاف و بدون تشدید)
قطعه (بفتح قاف)	تکہ	قطعه (بکسر قاف)
رفعت (بفتح راء)	بلندی مقام	رفعت (بکسر راء)
معجر (بفتح میم)	منقل کوچک	معجر (بکسر میم)
عبدالمطلب (بتشدید لام)	نام شخص	عبدالمطلب (بتشدید طاء)
خطہ (بضم خاء)	جا	خطہ (بکسر خاء)
خرافات (بفتح خاء)	عقیدہ های بی اساس	خرافات (بضم خاء)
سہی (بضم سین)	بلند	سہی (بفتح سین)

غلط	معنی	صحیح
عنان (بفتح عین)	افسار	عنان (بکسر عین)
زمام (بفتح زاء)	دهنه	زمام (بکسر زاء)
حیطه (بفتح حاء)	مکان	حیطه (بکسر حاء)
مسطر (بفتح میم)	خط کش	مسطر (بکسر میم)
اموی (بفتح همزه)	منسوب بامیه	اموی (بضم همزه)
رغبت (بکسر راء)	خواستن	رغبت (بفتح راء)
رعایا (بضم راء)	فرمانبران	رعایا (بفتح راء)
قیمومیت	سرپرستی	قیمومت
پاشوره	—	پاشویه
بادمجان بد	—	بادمجان بم
ساییدن	—	سائیدن
شنو	—	شنا
بطونه	آستر	بطانه
کلنگ (۱)	آلت کنند زمین	کلند
ثبات (بضم ثاء) (۲)	پایداری	ثبات (بفتح ثاء)
حسب الامر (بسکون سین) (۳)	بموجب فرمان	حسب الامر (بفتح سین)
تول (بضم تاء و فتح واو)	ورم جای سوخته	طاول
سمباته	وسیله سائیدن و صاف کردن	سمباده
حسب الفرمایش (۴)	—	بکلی غلط است

- (۱) کلنگ نام مرغی است بزرگ و مانند غاز
 (۲) ثبات (بضم سین) بمعنای خواب و آسایش است .
 (۳) حسب (بسکون سین) در عربی بمعنای (بس است) میباشد مانند حسبن الله
 (خدا ما را بس است) و حسب (بفتح حاء و سین) بمعنای درجه - اندازه - مناسبت است .
 (۴) کلمه فرمایش و هوس هردو فارسی است و آوردن الف و لام عربی بر سر
 کلمه فارسی جایز نیست

غلط	معنی	صحیح
کبد (بفتح باء)	عضو بدن	کبد (بکسر باء)
جارو	—	جاروب
نصب العین (بفتح نون و سکون صاد)	مورد توجه	نصب العین (بضم نون و صاد)
دز آشوب	نام دهی است	دز آشیب
درشت	نام دهی است	طرشت
تلیت	نان خیس خورد	ترید (بفتح تاء)
حاجی	حج گزار	حاج (بتشدید جیم)
مشمی (بتشدید میم دوم)	پارچهٔ موم آلود	مشمع (بتشدید میم دوم)
انگشتر	—	انگشتری
هوار	خراب شدن سقف یا دیوار	آوار

اعتذار

۴۰۷ - از جمله ایراداتی که ممکن است نکته سنجان باین کتاب بگیرند این است که چرا در ضمن ذکر قواعد یا آخر کتاب تمریناتی ذکر نشده است ؟ جواب این انتقاد آنست که بامدت کمی که برای تدریس ادبیات فارسی در برنامهٔ دبیرستانها تعیین شده است (و این خود نقص بزرگ و مانع مهم پیشرفت دروس ادبی فارسی است) نه دانش آموز فرصت حل و نوشتن تمرین دارد و نه دبیر حوصلهٔ تصحیح آن و اگر دستور زبان دارای نمرهٔ مخصوص و از دروس اختصاصی نبود کمتر دانش آموزی در صدد آموختن قواعد دستور زبان برمیآید و کمتر دبیری خود را مقید بپرسیدن قواعد دستور میدید که اینک تمرینهایی که در کتب دستور یا کتب قرائت فارسی کلاسهای دبیرستان تعیین شده بندرت مورد توجه و عمل قرار میگیرد پس لزومی نداشت که ما زحمت بیحاصلی را تحمل کنیم .

ولی اگر همکاران محترم من اصرار و علاقه بدین قسمت داشته باشند و بموقع تذکار بدهند انشاء الله در چاپهای بعد این وظیفه را نیز ایفاء خواهم نمود (ومن الله التوفیق وعلیه التکلان)

مؤلفات مؤلف

اینجانب تا کنون بیست و چهار جلد کتاب تألیف کرده‌ام که اکنون با این کتاب پنج تایی آن مورد استفاده علاقه‌مندان است :

نام کتاب	محل فروش	بها
دوره پنجم دستور املاء	کتاب فروشی مرکزی خیابان ناصر خسرو	۲۰ ریال
روش درست نوشتن (دیکته)	کتاب فروشی حاج محمد علی علمی	۳۰ ریال
منتخب اللغه (عربی)	» » »	۷۰ ریال
یرگ سبز (اشعار برای مشاعره)	چاپخانه چهر	۵۰ ریال
	باجلد معمولی	۷۰ ریال
	باجلد زرکوب	۷۰ ریال

تشکر

وظیفه خود میدانم که از مراقبت و جدیت تمام متصدیان چاپخانه چهر (مخصوصاً آقایان جواد و محمد سرخابی) در سرعت و حسن طبع این کتاب صمیمانه سپاس گزاری کنم و نیز مساعدت‌های ذیقیمت جناب سرگرد غلامرضا آثاری سرخابی در تنظیم و طبع دو کتاب برگ‌سبز و دانش‌افزا مورد امتنان قلبی من است. (سید محسن خلیق رضوی)

بر حسب خواهش عده‌ای نشانی مؤلف ذکر میشود که در موقع لزوم مراجعه نمایند :

خیابان باستور کوی عسجدی - کاشی ۳۲ تلفن ۴۹۲۲۵



کتابخانه



جدول ۱ - تصریف کامل افعال منتهقه معلوم از مصدر پذیرفتن

صیغه	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال
اول شخص مفرد	ماضی مطلق	پذیرفتم	ماضی استمراری کامل	می‌پذیرفتم	ماضی استمراری پذیرفتمی ناقص	ماضی نقلی معمولی	پذیرفته‌ام	ماضی نقلی غیر معمولی	پذیرفستم	ماضی بعید	پذیرفته بودم	ماضی التزامی	پذیرفته باشم	
دوم شخص مفرد	«	پذیرفتی	«	می‌پذیرفتی	«	—	«	پذیرفته‌ای	«	پذیرفتستی	«	پذیرفته بودی	«	پذیرفته باشی
سوم شخص مفرد	«	پذیرفت	«	می‌پذیرفت	«	پذیرفتی	«	پذیرفته‌است	«	پذیرفتست	«	پذیرفته بود	«	پذیرفته باشد
اول شخص جمع	«	پذیرفتیم	«	می‌پذیرفتیم	«	—	«	پذیرفته‌ایم	«	پذیرفتستیم	«	پذیرفته بودیم	«	پذیرفته باشیم
دوم شخص جمع	«	پذیرفتید	«	می‌پذیرفتید	«	—	«	پذیرفته‌اید	«	پذیرفتستید	«	پذیرفته بودید	«	پذیرفته باشید
سوم شخص جمع	«	پذیرفتند	«	می‌پذیرفتند	«	پذیرفتندی	«	پذیرفته‌اند	«	پذیرفتستند	«	پذیرفته بودند	«	پذیرفته باشند
اول شخص مفرد	مضارع اخباری	می‌پذیرم	مضارع التزامی	بپذیرم	مستقبل	خواهم پذیرفت	امر	—	نهی	—				
دوم شخص مفرد	«	می‌پذیری	«	بپذیری	«	خواهی پذیرفت	«	بپذیر	«	نپذیر				
سوم شخص مفرد	«	می‌پذیرد	«	بپذیرد	«	خواهد پذیرفت	«	بپذیرد	«	نپذیرد				
اول شخص جمع	«	می‌پذیریم	«	بپذیریم	«	خواهیم پذیرفت	«	—	«	—				
دوم شخص جمع	«	می‌پذیرید	«	بپذیرید	«	خواهید پذیرفت	«	بپذیرید	«	نپذیرید				
سوم شخص جمع	«	می‌پذیرند	«	بپذیرند	«	خواهند پذیرفت	«	بپذیرند	«	نپذیرند				

نکته صیغه‌های دوم شخص و سوم شخص مفرد و جمع دو فعل مضارع التزامی و امر شبیه بهم میباشند با فرق اینکه فعل امر تنها گفته میشود ولی باید در جلو فعل مضارع التزامی فعل دیگری ذکر شود مثلاً در فعل امر گفته میشود بپذیر ولی در فعل مضارع التزامی باید مثلاً گفته شود خواهشمندم بپذیرید .

جدول ۲ - تصریف کامل فعلهای مشتق مجهول از مصدر دیدن

صیغه	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال	فعل	مثال
اول شخص مفرد	ماضی مطلق	دیده شدم	ماضی استمراری کامل	دیده میشدم	ماضی استمراری ناقص	دیده شدمی	ماضی نقلی معمول	دیده شده‌ام	ماضی نقلی غیر معمول	دیده شدستم	ماضی بعید	دیده شده بودم
دوم شخص مفرد	«	دیده شدی	«	دیده میشدی	«	—	«	دیده شده‌ای	«	دیده شدستی	«	دیده شده بودی
سوم شخص مفرد	»	دیده شد	«	دیده میشد	«	دیده شدی	«	دیده شده است	«	دیده شدست	«	دیده شده بود
اول شخص جمع	«	دیده شدیم	«	دیده میشدیم	«	—	«	دیده شده ایم	«	دیده شدستیم	«	دیده شده بودیم
دوم شخص جمع	«	دیده شدید	«	دیده میشدید	«	—	«	دیده شده اید	«	دیده شدستید	«	دیده شده بودید
سوم شخص جمع	«	دیده شدند	«	دیده میشدند	«	دیده شدند	«	دیده شده اند	«	دیده شدستند	«	دیده شده بودند
اول شخص مفرد	مضارع اخباری	دیده میشوم	مضارع التزامی	دیده شوم	مستقبل	دیده خواهم شد	امر	—	نهی	—	«	—
دوم شخص مفرد	«	دیده میشوی	«	دیده شوی	«	دیده خواهی شد	«	دیده شو	«	دیده مشو	«	—
سوم شخص مفرد	«	دیده میشود	«	دیده شود	«	دیده خواهد شد	«	دیده شود	«	دیده نشود	«	—
اول شخص جمع	«	دیده میشویم	«	دیده شویم	«	دیده خواهیم شد	«	—	«	—	«	—
دوم شخص جمع	«	دیده میشوید	«	دیده شوید	«	دیده خواهید شد	«	دیده شوید	«	دیده نشوید	«	—
سوم شخص جمع	«	دیده میشوند	«	دیده شوند	«	دیده خواهند شد	«	دیده شوند	«	دیده نشوند	«	—



بها ۴۰ ریاں

محل فروش چاپخانه چہر خیابان منوچہری بلاک ۱۷۶

تلفن ۳۰۳۹۴۰

6270

۸۵